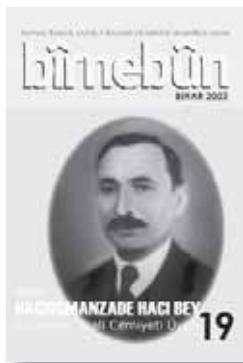


NAVEROK / İÇİNDEKİLER



Bergê pêşin:
HACIOSMANZADE HACI BEY
ji arşiva Dr. Mikailî



Jİ BİRNEBÛNÊ	2
NAMEYÊN XWENDEVANAN	4
NÛÇE / HABER	5
PÊŞENGEH KURDÊN ANATOLIYA NAVÎN LI SWÊDÊ	9
XWENDEVANÊN ME KÎ NE, LI SER BİRNEBÛNÊ ÇI DIFIKIRIN?	10
HACIOSMANZADE HACI BEY	12
NANÊ GERM	16
Hekat RÛREŞ	21
KÜRT ULUSAL MÜCADELESİNDE, ORTA ANADOLU KÜRTLERİ	22
SINDIRAN (YENİCE) KASABASINDA, EVLENME GELENEKLERİ	28
KLAM Û HELBEST	34
İNTERNETTE ORTA ANADOLU KÜRTLERİ	36
ORTA ANADOLU'DA İLK KÜRT KÖYÜ (15. YÜZYIL)	40
DÎK Û SİRÎ	44
WECÎZ (Biwêj)	48
KARDEŞ TÜRKÜLER, grubu üyesi, Vedat Yıldırım ile söyleşi	50
EY DİYARBAKIR DİYARBAKIR	55
HALİKAN ve, REŞVANLARIN, KÖKENİ ÜZERİNE BAZI İPUÇLARI	56
POŞMANÎYA DİZEKÎ	63
LÊKOLÎNEKE BÊTEVİR Û BÊR	64
GURÊ GURA ŞEVA BERÎ ÎNÊ	68
BİR OSMANLI SUBAYININ ANLATIMIYLA 20. YÜZYIL BAŞLARINDA BİNBOĞALAR'DA	
ASAYİŞ SORUNLARI	70



Xwendevanê hêja, bi vê hejmara biharê ve em Newrozê bi hev re pîroz dîkin, hêviyên me mezin in. Xebatê li pêş me jî di her warî de pir in. Bi hêviya serkeftin û jîyaneka xweş em destpêka biharê, sembola jîyanê, sersala me kurdan, Newroza we pîroz dîkin. Herwiha em rojêñ tarî, wek 16ê Adarê, roja Helebcê jî bi bîr tînin dakû însanî careka din rojêñ wiha nîşanî me nedî.

Di van rojan de, dîsan li seranserê dînyayê guhê însana li ser navça rojhilat e. Ev bûyer bi rîndî û xirawiya xwe ve bi temamî nebe jî bi gîranî mesele kurd û Kurdistanê eleqeder dike. Ji ber vê yekê jî yek dengîyek xort divê.

Mîletê kurd di mesela xwe ya netewî de pir êş û bedel daye û xuya ye dê hîn bedelên nû jî bide! Lê, rojêñ serkeftinê jî ne dur in. Têgîhîstina netewî û gîringiya nasnamê li seranserê welêt û li derveyî welêt jî di nav gelê kurd de pêşketiye. Di wan rojan de li welêt li seranserê welatêñ Evropa, mîletê kurd bi dengekî bilind ji bo hemû dînyayê pir vekirî ev dilxwaziya xwe, nîşan da.

Di demeka wiha de rejîma Turkiyê jî dijminatiya xwe pir eşkere da xuya kirin. Êdî wisa bûye ku jî dezgehêñ demokratik re jî tahamula xwe nemaye, partiya HADEP ê jî girtin. Di masmedya xwe de bi zimanekî bê edeb êrîşî kurda dîkin. Li hember êrîş û antî-demokratbuyîna dewleta tîrka, kurd jî hêdî bêdeng namînîn.

Di warê xebatêñ kulturî de, di çerçeva demokrasiyî de, divê kurd niha hîn bi plan û program daxwaza heqêñ xwe yên demokratîk bikin. Di destkeftiyêñ demêñ wiha de, di her aliyî de kurd bi xebatêñ

berbiçav, daxwaza xwe bi yekdengî, bi taybetî jî li rejîma Tirkîyê bikin. Mesela kurd divê li her aliyê Kurdistanê bêt rojevê.

Xwendevanê birêz, di vê hejmarê de piranî bi zimanê tirkî nivis hatine wesanîn, ji ber vê yekê jî nivîsêñ kurdî û tirkî têkilî hev bûne. Ev tenê jî bo vê hejmarê dê wiha be, di hejmarêñ pêş de dê dîsan wek berê, nivîsêñ kurdî û tirkî jî hev bêñ vegetandin. Ji ber vê yekê, em jî we xwendevanê bi rûmet niha de lêborîna xwe dixwazin.

Birêz M. Şirin Dağ bi navê 3 Kasım Seçimleri, bi tirkî li ser hilbijartina li Tirkîyê dîtinêñ xwe û li ciyêñ ku Kurd lê dimînin hejmarê hilbijartiya li gor partiya nivisiye.

Vahît Duran bi çend xwendevanêñ Birnebûnê re sohbeteke bi kurdî kiriye. Wan li ser kovarê dîtin û hisêñ xwe bi dilekî xweş anîne zimêñ.

Dr. Mikaîlî lêkolînek bi sernivîsa, Ankara'nın Bala kazası eşrafından Haciosmanzade Haci Bey, Kürdistan Teali Cemiyeti üyesi, bi zimanê tirkî nivisiye. Nivîseke balkêş e. Haciosmanzade Haci Bey bi xwe jî kurdêñ Balayê ye. Di wextê xwe de malbata wan li İstanbulê dima. Di dema Osmaniyan de, di Saraya Osmaniyan de kar kiriye. Ji ber vê yekê jî dema Haciosmanzade Haci Bey xwestiye derbasî Anatoliyê bibe, Mustafa Kemal, ji ber ku wî di Saraya Osmaniyan de kar kiriye, nehiştiye ew derbasî Anatoliyê bibe. Dûre ji bo ku Haciosmanzade Haci Bey li Îstenbolê di nav Kurdistan Teali Cemiyeti de kar kiriye, tê mahkûm kirin.

Rohat Alakom di vê nivîsa xwe de jî li ser dîroka Kurdêñ Anatoliya Navîn disekine



û xwendevanan dibe sedsala 15an. Ew di nivîsa xwe de behsa yek ji wan gundê Kurdan yê pêşin dike. Navê vî gundî Kurd (Kürtler) bûye. Ev gund li devera Yabanabadê sazbûye. Yabanabad navê Kizilcahamam û Çamlıçayê yê kevn e. Belgeyên ku di nivîse de cîh girtine nîşan didin ku, Kurd bi kêmânî 500 sal in li Anatoliya Navîn dijîn.

Birêz Adar Jîyan dîsan bi çirokekka bi navê *Nanê germ* bi kurdiyeka zelal ji bo we xwendevanan nivisiye. Çiroka Nanê germ hinek aliyên civata me û kerekteran tîne ziman. Çirok di alîyê danûstendinên civakî û sosyal de gelek balkêş e. Di nav civaka me de çirok û hekatên wek Nanê germ gelek in. Divê bêñ berhev kirin, dakû winda nebin. Di wan çirokan de gelek gotinê kewn hene, ew jî hem zimanê kurdî xweş dike û hem jî dewlemendiya zimên dide domandin.

Di jiyanê de serpêhatiyêن herkesî hene. Ya girîng, ev serpêhatiyêن ku qerekterên civakê tê de hebin divê bêñ nivisîn dakû neslê nû jê ders werbigrin. Naveroka serpêhatiya M. Şirin Dağ ya bi navê *Rûres* ser vê babetê ye.

Bi sernivîsa *Kürt Ulusal Mücadelesinde Orta Anadolu Kürtleri*, lêkolînek ji aliyê N. Ateş û M. Özgür ve bi zimanê tirkî hatiye amade kirin. Lêkolînek bi navê Di têkoşîna Neteweya Kurd de, Kurdên Anatoliya Navîn e. Vê lêkolînê tenê ji salên 1960î heta dema niha wek babet girtiye. Di van cil salên dawî de Kurdên Anatoliya Navîn di nav tevgerên kurd yêni siyasi û çandî de çiqas cîh girtine û di hişyarbûna netewî de ci rol lêyistine û herwiha di vê riyê de çiqas şêhîd danê, bi nav, cîh û dem bi rêz kirine. Ew lêkolîn ji ber ku tenê cil salên dawî girtiye, di hinek babeten de ji bo ku çewt neyê fêm kirin, pêwîst e, têbînîke lê bé zêde

kirin. Di vê nivîse de ji kurdên Anatoliya Navîn ku cara siftê bi kurdî nivîsine hatine bi nav kirin. Divê em bînin bîra xwe ku berî van navana, ji Yunaxê, Mele Rehîm bi kurdiya latînî beyîd nivîsine û wek pirtûk ji di salên 1950î vir de li Anatoliya Navîn li hinek deveran hatine belav kirin.

Ayşe Yıldırım lêkolînek li ser edetên zewacê bi zimanê tirkî kiriye. Lêkolînek di pir aliyan de bi balkêş e. Lêkolîn danûstendinên civata me ji bo neslê nû, bi taybetî ji yên derveyî welêt bizanibin jî pir girîng e.

İhsan Türkân di vê hejmarê de malperên internetê yên Kurdên Anatoliya Navîn bi sernivîsa *Internette Orta Anadolu Kürtleri* bi zimanê tirkî daye nasandin, deh malper in. Ji wan heft malper li ser navê gunda hatine çekirin. Van malperan hem bi wêne û hem jî bi tekst gundêne xwe dane nasandin.

Yusuf Topal çirokek ji Xelikê Dondırme bi navê *Dîk û Siri* berhev kiriye û bi kurmanciyeka zelal nivîsiye. Birêz Yusuf Topal bi vî karê hêja ev çirokekka gelerî ji windabûnê xilas kiriye.

Cahit Duran hevpeyvînek bi Vedat Yıldırım ji grubâ Kardeş Türküler re amade kiriye. Kardeş Türküler grubeka muzikê ye ku ji xortêñ université pêk tê. Armanca wan ji bo birayetiya gelan e. Taybetiya muzika wan ji pirzimanî û pirkulturî ye. Vedat bi xwe kurdê Balayê ji gundê Kesikköprüyê ye.

Birêz Nuh Ateş di nivîsa xwe de li ser babeta Reşwaniyan û Xelikan disekine û di derbarê peydabûna eşîrên kurd de hin dîtinan pêşkêş dike.

Mehmet Bayrak bi alîkariya helbesteke dirêj çend rûpelên dîroka Kurdan ronî dike.

Bi hêvî ya ku ev hejmar jî li gor dilê we be, ji we re bihareke xweş û germ hêvî dikim.

NAMEYÊN XWENDEVANAN

Destpekê de silav û rêtê xwu pêşwazi dikim. Bo ku we, ev malpera wiha bi rûmet derxistiye.

Wexta ku min nasand, tîrhek ji dilê min zîl da. Anglo ez -nizanim çawa bînim ziman- wisa dewlemend û bingehî ye, peywendiya min coş dibe. Eviya hemêz e, ruken e, çiqlek ji ciqlê dara cînare ye.

Pelên wî yê pir xenî û bi xeml û kesk e. Çiqas siya we hêniye bawesine li ser me; derd û kula nahêle. Minake, wek Hekim-Loqman şîfa dide dildariya me. Wiqas bi raman û wate ye. Rohniya xwu dide quncikên tarî.

Belê xebatkarê bi rûmet, ev keda te bi çend xeber û peyva naye ziman; tu be çem î, çemekî av zelal e; tu be kehniye, kehniyeke esil. Li ber ava te saristanî ava dibe. Di xwezaya dilê te de hîna dîrok, çand, huner, sosyalî dipijiqe. Çiqas tu ji erd û xaka xwe dur bî tîrêjén stérka te ji ezmanê bilind xwu zir dike dîghêne hesreta xwu.

Zimanê zikmaki li ser bahr-derya de lingên pire dirêj dike malpêra te. Gelek spas birawer, ez bejna xwu bi taybet ji tere ditewînim.

Tîrêj

Silav û Rêz!

Ji Konyayê bo we hemiyan silavên germ dişinim.

Wan e-mail'an kî dixwîne nizanim, lê dîsa jî ez hinek tiştan bêjim. Pêşî bo nûkirina malperê gelek sipas... Û hejmara kovarê a 15. gihşît ber destê min, li gorî yêñ kevn pêşketîtir e.

Hêvîdar im, hîn bi rêkûpekî û profesyonelî derbikeve. Di vê hejmarê de behsa hinek hewldanêن Bîrnebûnciyan(!) dike û gelek li kêfa min hat. Him behsa komeleya ziman û him jî behsa avabûna weqifê dike. Lê malavano, ger em kovarê bi dest nexin, qet haya me ji van bûyeran nabe! Ya sosret jî serokê weqifê ku hatiye hilbijartin meriyê min e. Salek bûye, lê min nûbihîst.

Hêvîdar im, ji niha û pê ve têkiliyên me hin xurttir bin. Vê gavê bi xatirê we û serkeftin bo we!

Cafer JAN
Konya / Tirkîye

Merhabalar.

Bugün internet siteniz ile tanıştım ve size mail atma gereği duydum. Anladığım kadariyla İç Anadolu Kürtlerinin oluşturduğu bir dergisiniz. Her seyden önce bu çalışmanızdan dolayı sizleri tebrik etmek isterim.

Müsaade ederseniz sizlere bir sorum olacak. İç Anadolu Kürtlerinin yaşadığı yerleri haritada belirtmişsiniz. Gözlemleyebildiğim kadariyla Konya, Ankara, Aksaray ve Kırşehir illerini vermişsiniz. Ancak Çorum, Çankırı, Kayseri'de de Kürtlerin yaşamadığını bilmekteyiz. Acaba neden bu illerde dahil edilmedi. Elinizde bu illerle ilgili yeterli bilgi yok mu? Bu konuda beni aydınlatabilirsiz sevinirim. Çalışmalarınızda başarılar dilerim.

Edip
Zincirlikuyu

NÛÇE / HABER

Şeva Xelika/Karacadxâ bi coş derbas bû



Nûh Ateş û Şivan Perwer

Ji alîyê Komela KARA-WITT - Komela Alîkarî û Hevgirtina Karacadaxê û Witten'ê va, li 23 Çileyê Pêşîn 2003, ji bo hevgirtina Xelika şevek hat amade kirin. Şeva ku nêzikî 600 kes hatîyî da, Şivan Perwer, Alî Baran, Koma Xelikan wek hunermed, Serokê Belediya Xelika Mustafa Taşçı û Tahsin Demirsoy jî bi xeberdanê xwe besdar bûn.

Şev li saet 5'a destpêkir û Koma Xelikan li ser sehnê şûna xwe girt. Di dûra, bi navê Komela KARA-WITT Tahsin Demirsoy, li ser armanca şevê û xebatên komelê xeberdana xwe kir. Ji Alî Baran bî şunda, Serokê Belediya Xelikan Mustafa Taşçı, xeberdana xwe kir. Mustafa Taşçı di xeberdana xwe da, qala xebatên belediya gund kir û bi taybeti li ser "Projeya Pêşdabirin û Çanda Civatê a



Mustafa Taşçı

Belediya Xelikan" kir.

Li dawîya şevê hozan Şivan Perwer sehne girt û bi kilamên xwe yê ji çar alîyê Kurdistanê

va besdarvan rakirin govendê û ew şa kirin.

Şeva ku heta saet 12'ê şevê ajotî da, Hozan Şivan Perwer û Alî Baran wek piştgir besdar bûn.

Nikolaj, Julia ve Jiyan isimleri yasak!

Konya'nın Cihanbeyli Nüfus Müdürlüğü, çocuklarına Türkçe dışında isim koyan 15 aileye dava açtı. Davaya bakan Asliye Hukuk Mahkemesi, ailelere gönderdiği tebligatta, dava konusu olan isimlerin değiştirilmesini istedi.

Değiştirilmesi talep edilen isimler arasında Kürtçe, İngilizce ve Rusça isimler bulunuyor. Cihanbeyli Asliye Hukuk Mahkemesi, Cihanbeyli Nüfus Müdürlüğü'nün talebiyle 15 aileye yönelik açtığı davada çocuklara verilen Türkçe dışındaki isimlerin değiştirilmesini istedi.

Haklarında dava açılan aileler ve değiştirilmesi talep edilen isimler söyle: Dilek Biçer- Baret, Metin Çolak- Zana, İzet Yüksel- Avaşin, Reşat Mehmet Kaya- Rohan, Mehmet Bilen- Eray Nikolaj, Ömer Çelik- Berfin, Özlem Sağıcı- Ammer, İsmet Özdem- Bese, Reşat Mehmet Kaya- Rojda, Cevdet Kara- Azad Serbilind, Hasan Baran- Bedirhan Anatoli, Hayri Önder- Ronay, Cengiz Yıldırım- Dennis, Nurettin Taşkın- Canbek Delali, Ömer Savran- Julia, Hatice Akkoyun- Jiyan.

Kaynak: Evrensel 20/11/2002

Hemreş Reşo vefat etti!

Uzun bir süredir Almanya'da tedavi gören Kürdistan Demokrat Partisi -Kuzey (KDP-Kuzey)'in 63 yaşındaki lideri Hemreş Reşo, 28 Aralık 2002 tarihinde yatmakta olduğu Malteser hastahanesinde kanser hastalığına yenilerek vefat etti.

Yaşamını kendi halkın özgürlüğü için mücadele ederek geçen KDP-Kuzey lideri Hemreş Reşo, son yıllarda ağır hastalıklar yaşamış, bundan bir kaç ay önce de ağır bir ameliyatı atlattı.

KDP-Kuzey lideri Reşo, hastalığına rağmen, son nefesine kadar, kendi halkın meşru hakları için mücadele etti.

KDP-Kuzey lideri Hemreş Reşo, yeridoldurulamıယاكارak Kürtlerin ulusal değerlerinden birisiydi.

Hemreş Reşo, hastalığına rağmen özgür Kürdistan parçasını görmek istedİ. 2002'de Hewlêr ve Selahaddin'de KDP lideri Mesut Barzani başta olmak üzere Kürt Federe Devleti'nin yetkilileri tarafından kabul edildi.



3 Kasım Seçimleri

M. Şirin Dağ

Bilindiği gibi 18 Nisan 1999'da milliyetçi söylemler ekseninde yürütükleri seçim propagandaları ile üç parti (DSP-MHP-ANAP) Türkiye'de üçlü koalisyon ile iktidar oldular. Türkiye'nin sorunlarını çözmeye talip olan iktidar ortakları, değil sorunları çözmek mevcut sorunları da derinleştirerek iktidarlarının ilk iki yılında Türkiye'yi büyük bir ekonomik krize sürüklediler. İçine düştükleri çıkmazdan kurtulmak için IMF'nin gönderdiği kurtarıcı Kemal Derviş yetmedi. Avrupa'ya entegrasyon için Avrupa ülkelerinin kapılarını arşınlamaya başladılar. Bugüne kadar ulusal varlığımızı kaybederiz

korkusuyla karşısında direndikleri Avrupa uyum yasalarına da eksikliklerine rağmen bir gecede evet dediler. Ancak tüm bunlar iktidar ortaklarının iktidarlarını sürdürmeye yetmedi. 5 yıllık ömrülerini doldurmadan kitlelerin desteğinin kaybettiler. Ve 3 Kasım'da erken seçim kararı almak zorunda kaldılar.

Ekonomik kriz ve neticesinde üretimi tıkanmış, işsizliğin hat safhada olduğu, Kürt sorunu gibi iç sorunlar, AB'ye giriş, Kıbrıs sorunu, ABD'nin Irak müdahalesi gibi dış sorunlarla bunalmış Türkiye 3 Kasım seçimlerine sahne oldu.



Ekonominin krizden bunalmış kitleler, hiçbir sorunlarını halletmemiş ve mevcut sorunları içinden çıkmaz hale getirmiş bu yeteneksiz idarecileri 3 Kasım'da iktidarı ve muhalifet ile birlikte meclisin dışına attılar. Milli Görüş'ün modern ve demokrat olma iddiasındaki çağdaş görünümü kanadını oluşturan AKP'yi büyük bir çoğunlukla iktidara taşıdılar.

DEHAP çatısı altında seçime giren 4 parti de oyalarını 1999'a göre %50 arttırmalarına rağmen %10'luk barajı aşmadıklarından meclise üye gönderemediler. Yazımızın konusu Türkiye genelini değil, Orta Anadolu'nun Kürt yerleşim birimlerinde bazı partilerin aldığı sonuçlar ve özelde de Kulu seçim bölgesinin sonuçlarını bilgi olsun diye okuyucuya aktarmak. Bölgemizde seçimlere girerken en dikkat çekici özellikler sunlardı:

Ekonominin krizden bunalan seçmen, seçim çalışma ve propagandalarına çok ilgisizdi. Geçmiş seçim mitinglerinde, parti konvoylarında ciddi olarak boy gösteren bayanlar yok gibiydi (DEHAP konvoyları hariç). Kahve toplantıları, parti seçim bürolarında adayların tanıtım toplantılarında seçmen ilgisi hiç yoktu. Tüm partilerin bu tip toplantılarında katılım 15-20 kişi ile sınırlı idi.

DEHAP gençliğinin coşkusu hariç, tüm partilerin çalışmaları coşku ve heyecandan uzaktı. Bu durum kitlelerin hiçbir partiyi umut olarak görmediğinin ifadesi idi.

Partilerin büyük kısmı Kulu'da miting yapmalarına rağmen DEHAP miting yapmadı. DEHAP'ın Konya mitingi artı Kulu ve Cihanbeyli'de 2 kere konvoy dolaştırmaktan başka çalışması olmadı (seçim bürosu, kahve çalışmaları, birebir seçmen çalışması).

Seçim çalışmalarında bölgede eskisi gibi herhangi bir baskı ve engelleme yaşanmadı. Bu bir güzellikti.

- DEHAP çok iyi bir seçim çalışması yapmadığı bölgemizde oyalarını arttırdı.

- Bölgemizden Kürt etnik kökenli şu adaylar seçilerek Ankara'ya gittiler.

- Politikacı Eşref Erdem (Burunsuz) CHP listesinden 2. sıra (Ankara-1).

- Av. Atilla KART (Yeniceoba) CHP listesinden 2.sıra (Konya).

- Akademisyen Halil ÜRÜN (Yunak) AKP listesinden 1. sıra (Konya).

- İktisatçı Özkan ÖKSÜZ (Tavşançalı) AKP listesinden 4. sırada.

- Faruk ? Derekışla-Bala (Xeçanîya) AKP

Kürt yerleşim birimlerinin 3 Kasım genel seçim sonuçları: İli: KONYA, İlçesi: KULU

	ANAP	AKP	DSP	CHP	DEHAP	DYP	MHP	SP
Acıkuyu	-	68	1	14	196	-	-	1
Altılar	7	42	2	3	267	10	2	3
Arşinci	5	48	-	1	113	1	1	8
Beşkardeş	8	113	1	8	353	6	4	-
Bozan	8	189	1	14	118	8	2	84
Burunağıl	1	26	1	64	29	-	1	10
Canımanıa	1	315	9	7	82	6	14	21
Celep	6	79	1	23	361	20	7	3
Çöpler	6	22	2	4	98	7	2	8
Dipdede	9	75	-	14	229	16	5	3
Güzelyayla	-	44	-	3	65	2	1	3
Hisar	-	49	-	2	65	1	-	3
Karacadağ	28	136	-	52	954	10	15	20



Karacadere	1	133	1	6	88	7	7	6
Kırkpınar	46	152	2	14	459	7	14	38
Soğukkuyu	1	78	-	1	19	14	-	1
Şerefli	30	40	-	25	85	-	4	6
Tavlören	3	40	-	25	85	-	4	6
Tavşançalı	13	1116	9	213	896	27	20	202
Tuzyaka	-	448	2	2	46	68	33	179
Yazıcıyır	11	216	1	10	288	15	5	4
Yeşilyurt	1	91	-	86	163	3	5	4
Zincirlikuyu	14	285	3	75	642	10	1	9
Kulu (Merkez)	192	3407	78	848	661	351	1705	407
Toplam	361	7195	115	1493	6375	590	1849	1070

Yukarıdaki tabloda görüldüğü gibi, Kulu'da DEHAP Kürt yerleşim birimlerinde 6375 oy alarak AKP'den sonra ikinci parti oldu. Bir önceki seçimde HADEP'in Kulu'daki oyu 3800 idi. 3 Kasım'da DEHAP 6375 oy almış ve oylarını %100 arttırmıştır. Diğer partilerin listelerinin, kesin seçilebilecek sıralarında 2 bölge adayı bulunmasına rağmen bu partilere itibar edilmemiştir. Bu da bölge Kürtlerinin kimliklerini sahiplenmeleri konusundaki tutarlılıklarının ifadesidir.

Aşağıdaki tabloda illere göre (genel) partilerin aldığı oy yüzdeleri yer almaktadır:

	AKP	CHP	DEHAP	DYP	MHP
Ankara	37,93	28,06	2,42	5,45	8,58
Konya	54,95	8,61	3,15	7,26	9,43
Kırşehir	31,57	21,72	4,07	3,46	21,06
Aksaray	48,00	11,28	1,63	9,85	11,44

Aşağıdaki tabloda ise seçim bölgeleri ve partilerin aldığı oylar yer almaktadır:

	AKP	CHP	DEHAP	DYP	MHP
Ankara-1	32,94	32,08	2,68	5,72	11,06
Ankara-2	43,17	23,85	2,14	5,17	8,43
Haymana	34,21	18,57	13,68	9,27	10,21
Polatlı	36,74	11,41	4,59	18,57	12,55
Gölbaşı	37,18	18,57	3,36	8,07	12,26
Bala	36,18	10,97	5,56	20,31	11,06
Ş. Koçhisar	26,79	24,87	0,97	10,16	14,86
Cihanbeyli	31,80	10,23	32,72	6,48	6,99
Kulu	38,72	7,08	28,04	3,71	9,56
Yunak	41,55	3,95	7,18	21,42	11,70
Boztepe	21,69	23,16	21,11	4,07	12,53
Çiçekdağı	44,83	12,08	4,29	4,95	20,71

Pêşengeha Kurdên Anatoliya Navîn li Swêdê

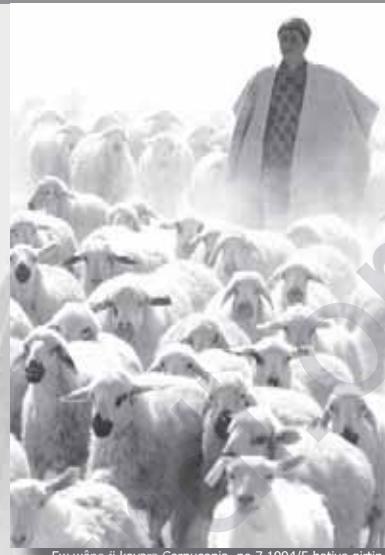
Welatê ku roj jê heltê

Ji 5ê Nîsanê heta 18yê Gulana 2003an pêşangeha (Utställning) "Welatê ku roj jê heltê" bi kurmancî û swêdî li galeriya Mångkulturella Centrumê, li Fittjayê tê nîşandin.

Babeta pêşangehê; Kurdên ku ji gundên Anatoliyê bi rê ketine hatine Swêdê û li Fittjayê bi cih bûne. Rola ziman, temaya esasî ya vê pêşangehê ye, ku di ve rewityê de hatiye bi kar anîn.

Di pêşangehê de quncikekî çirokan heye. Mamosteyên zimanê kurdî dikarin bi şagirtên xwe ve li wir guhdariya çirokan bikin. Her wiha di pêşangehê de zarok dikarin karê destan yênek resim, boyax û her wekî din çêkin.

Ev pêşangeh bi alikarî û hevkariya kovara Bîrnebûnê, Mångkulturella Centrum û grupuke kurdên Anatoliya Navîn hatiye amade kirin.



Ew wêne ji kovara Cornucopia, no 7 1994/5 hatiye girtin.

Pêşengeh li gor babetê li jêr hatiye raxistin:

Şivan

Kurdên Anatoliya Navîn ji kal û pîrên xwe vir de hertim debara xwe bi sedsalan bi karên şivantî û cotkariyê ve kirine. Berî ku bêñ Anatoliya Navîn ji bi wan karan ve mijûl bûne.

Kulavê şivanan

Ev kulavê şivanan ji heriya mîyan hatiye çêkirin. Bi alikariya vî kulavî şivan li dijî tîrêjên rojê û him ji li dijî baranê xwe dibarézin.

Dema şivan bi keriyên xwe ve şevê li derva ye, ew di nav vî kulavî de radizê, wek tulimê xewê bi kar tîne. Ev kulavê şivanan bi temamî nû ye û tu wextî nehatiye bi kar anîn.(Kulavê pêşengehê)

Tîrêjên li ser vî kulavî, Xudayê bi navê Mitra nîşan didin. Mitra di salêñ berî İslâmê de Xudayê rojê, ezmanê şevan û jiyanê bûye. Ew, hêşnayê dibarêze, destûra herikîna robaran, çeman û baranê dide.

Şivan, pezê xwe berdide

Di salêñ 1960yî de hewcedariya hêzên cotkariyê li gundan kêm dibe. Ji ber ku çandînî (ziraat) êdî bi makînan ve dibû.

Hemû kesen ku bêkar man nikaribûn li Tirkîyê li bajarêñ mezin di karêñ endustriyê de bixebitin. Gelekan berê xwe dane welatê xerîb, wek Swêdê. Ew şivanê ku tu wext ji der leşkeriyê dev ji welatê xwe bernedabû, niha berê xwe daye deverêñ biyanî. Ew li wir xebitîn ji bo ku paşê bi hine pere vegerin. Van peran wê têra avakarina malekê, standina bi

sedan pez an ji kirîna kamyoneka alman ya bi marka M.A.N bikira. Ji ber vê yekê gelek mîrên kurd di eynî wextî de, di gelek cîhan de kar dikirin.

Malbat bar dikine vir

Gelek vegeriyane Anatoliyê ji bo ku bighêjin xewn û xeyalêñ xwe. Lê belê wan nihêriye ku aboriya welêt guhiiriye. Ji bo wan gelek dijwar dibe ku wek cotkar û şivan peran berev bikin. Gelek kesen ku vegeriyan, rastî problemen aborî hatin.

Li şuna ku vegerin Anatoliyê gelekan biryar girtiye ku malbatêñ xwe hildin bînin Swêdê û li vir bijîn. Lê belê ew xewna vegerê hê dîsa ji heye.

Tirkî - Zimanê Welêt

Ji ber ku xewna vegera Anatoliyê gelek xweş û jîndar bû, malbatan, tirkî hînî zarokên xwe dikirin. Zimanê tirkî, zimanê perwerdeyê û idareyê bû. Di destpêkê de gelek zarok çûne sinifên zimanê tirkî.

Kurdî -zimanê dayikê

Xewna vegerê hêdî hêdî çilmisi. Di eynî wextî de serwextî û zanebûna derbarê kurdbûyîna zêde bû. Hejmara kesen ku zimanê kurdî wek zimanê dayikê hildibêrin her sal zêde dibe.

Di sala 1997an de kovara Bîrnebûnê dest bi weşanê kir. Ew, kovara pêşîn e ku bi kurdîya Anatoliyê derdikeve.

XWENDEVANÊN ME KÎ NE, LI SER BÎRNEBÛNÊ ÇI DIFIKIRIN?

Bîrnebûn pênc sal in ku derdikeve. Me bi hejmarekê dest pê kir, niha bû dehûneha. Piştî ku kovar derket nezikî hezar name, fax û e-mail ji xwandawanan ketin destê me. Li kuderê Kurdên Anatolîya Navîn hene, Bîrnebûn li wir tê xwandinê. Ji ber vê yekê me xwast ku xwendevanêن xwe ji we ra bidin nasîn. Me sifte xwandawanêن li Elmanyö dijîn ra dengkir. Me ji wana pirsî û fikra wan heyna. Emê di hejmara me din da jî ber xwendevanêن xwe dewam bidin nasîn.

Kürşat Yıldırım:

Li Elmanyê hatimê dinê. Dê û bawe min ji gûndê Qulekê ji Celika ne. Yanê em ji eşîra Celika ne. Ezî li wir li tûnîversîtê dixûnîme. Bîrnebûnê jî ji hejmara yekemîn vir va dizanim. Min Kurdî fehm dikir lê şunedikir ku bixwînim. Niha ez şudikim ku bixînim. Çend hevale Kurd ji Anatolîya Navîn tenî ba hewûdu û Kurdî tewisînî.



Mehtap Balcı:

Li Qulekê mezin bûm. Omerî me. Zewîci me û hatim ba mîrî xwe. Niha Elmanyê time me. Du kurikê minê hene. Xwendevana Bîrnebûne me. Berê her tiştî çêrok û henek terine xwaşiyê min. Çêroka ji kûrikê xwe ra dixûnime ku ew zimanî xwe bizanin. Xwe ji bîrnekin.





Süleyman Alıcı:

Ez Kurdê Enquerê me. Ji aşîra Bilika me. Nezikî bîst salan e ku li Elmanyê me û di şirketekê da dişûxlime. Bajarê ku ez timem "kûlûb"eka me sporê heye. Li wir antroneriyyê dikim.

Em dixwazin ku, bi rîya vê branşê navê Kurda bilind bikin. Ez Bîrnebûnê ji berê da nasdikim.



Nihat Yağmur

Ez Kurdê Kirşehîrê me. Axzê Çole ji aşîra Şêxbila me. Li Elmanye hatime dinê û li ûnîversîta Giessenê da hiqûqê dixwînim. Kovarê ji hejmara yekemîn vir va dixwînim.

Sifte min Kurdî nedizanî, niha rind dixwînim û dengdikim. Bîrnebûn karekî pir baş e.

Bariş Duran:

Dê û bawê min ji Kirşehîrê ji aşîra Mifîkî ne. Ez bi xwe li Elmanyê hatime dine. Li ûnîversîte "hiqûqa aborî" dixûnim.

Kurdî fehm dikim, lê bişunakim dengkim. Bawê min aboneya Bîrnebûnê ye. Du pismamên min ê di redaksiyona kovarê da ne. Ji wan xebera me bû ku kovareke veng derdikeve.

Bîrnebûn ji me ra firsendeke baş e. Dixwazim bi riya Bîrnebûnê bi ciwanên Kurd ji Anatoliya Navîn va hewûdu nasbikim.

ANKARA'NIN BALA KAZASI EŞRAFINDAN HACIOSMANZADE HACI BEY Kürdistan Teali Cemiyeti Üyesi

Kürt tarihi ile ilgili kaynaklarda Bala eşrafından Kürt Hacı Osman Bey'den bahsedilir. Onun kim olduğu, hangi aşiretten olduğunu, nasıl ve neden İstanbul'da olduğunu kimse bilmez veya tarihi belge ve kaynaklarda da bu belirtilmiyor. Hacı Osman Bey'den bahsetmeden önce üyesi olduğu dernekten bahsetmekte yarar görüyorum. Kürt Teali veya Kürdistan Teali Cemiyeti (Kürtleri Yükseltme Derneği), 1334 (M. 1919) yılında merkezi İstanbul'da olmak üzere kurulmuştur.

Tüzüğünün 1. maddesinde Kürtlerin genel çıkarlarının sağlanması ve kolaylaştırılması, gelişimlerinin sağlanması amacıyla kurulduğu ve Kürdistan'da, gerektiğinde diğer yerlerde de şubeler açabileceği ve aynı amaçla çalışacak diğer dernek ve halklarla ortak çalışmalar yapabileceği belirtilmiştir.

Kürdistan Teali Cemiyeti'ne kayıtlı üyelerin isim ve kimlikleri, derneğin Şark İstiklal Mahkemesi dosyalarında tutulan bir defterde kayıtlıdır. Adı geçen derneğin bazı üyelerinin isimleri şöyledir:

1. Seyid Abdülkadir Efendi: Dernek başkanı, eski senatör ve danıştay başkanı. Şex Said başkaldırısında idam edildi.
2. Emin Ali Bedirhan: Başkan vekili, ayrıca Kürt Teşkilatı İctimaiye Başkanı.
3. Ferik Fuat Paşa: Başkanvekili, Süleymaniyesi eski Dışişleri Bakanı Said Paşa'nın oğlu.
4. Ferik Hamdi Paşa: Genel Sekreter, Erka-



HACIOSMANZADE HACI BEY
Kürdistan Teali Cemiyeti Üyesi

- ni Harp emeklisi.
5. Seyid Abdullah: Sayman, Seyid Abdulkadir'in oğlu.
6. Babanzade Mustafa Zihni Paşa: Hicaz eski valisi
7. Bediizaman Molla Saidi Kürdi: (Sonraları Türk nurcuları ona Saidi Nursi diyerek Kürtlüğünü saklamaya çalışmışlardır).
8. Kemahlı Sabit: Eski Harput valisi.



9. Bedirhanzade Murat Remzi: Belediye eski genel müfettişi.
10. Hasan Remzi Bedirhan
11. Mehmet Ali Bedirhan: Emekli Miralay.
12. Emin: Üçüncü kolordu idare reisliğinden emekli kaymakam.
13. Şeyh Saffet: Eski Meclisi Meşayih Reisi (Tekkelerin işlerini yürütmemekle görevli daire başkanı).
14. Mehmet Siddik: Binbaşı.
15. İlyas Sami: Muş eski mebusu.
16. Haydarizade İbrahim: Şeyhülislam.
17. Halil Rami: Malatya eski mutassarifi.
18. Abdülaziz: Akre eski kaymakamı.
19. Babanzade Hikmet
20. Bedirhanzade Bedirhan
21. Abdullah: Erbil eski müftüsü
22. Colikzade Mehmet Nuri: Baytar Nuri Dersimi, Koçgırı ve Dersim isyanlarının ideolog ve liderlerinden.
23. Mevlit: Yüzbaşı.
24. Emin Paşa
25. Abdükkadir Nuri: Üniversite öğretim üyesi.
26. Hacı Osman: (Balalı Haciosmanzade Hacibeydir. Heciwi aşiretindendir ve Axlera köyündendir. (Köyun günümüzdeki adı Y. Hacıbekir'dir. Meclisi Mebusan Reisiydi).
27. Hacı Molla Said: Medine eski hakimi.
28. Prof. Dr. Şükrü Mehmed Sekban
29. Hanbeyzade Süleyman Nuri: Binbaşı.
30. Sarıoğlu Hüseyin Hüsnü: Dersim aşiret reislerinden.
31. Emin Avni: Sina şebbenderliğinden emekli.
32. Ahmed Vicdani: Dr. Binbaşı.
33. Siverekli Osmanpaşazade Halil Fahri
34. Prof. Babanzade Şükrü: (Şükrü Baban, Tercüman gazetesi Başyazarı).
35. Babanzade Mahmud
36. Babanzade Rifat
37. Mehmed Emin Paşa: Emekli Mirliva.
38. Tevfik Vehbi: Kurmay Yüzbaşı.
39. Abdurrahman: Öğretmen.
40. Mustafa Şevket: Üstteğmen.
41. Sadrettin: Üsküdar eski mutassarifi.
42. Hamza: Mutasarrif.
43. Halil: Eski polis müdürü.
44. Urfalı Tayfur: İstinaf savcılığından emekli.
45. Kemal Fevzi: Emekli üstteğmen, şair, Şeyh Said İsyanında idam edilmiştir.
46. Mehmed Zeki: Yüzbaşı.
47. Osman Nuri: Fatih Medresesi hocalarından.
48. İhsan Nuri Paşa: Yüzbaşı, Ağrı İsyanı'nın askeri lideri.
49. Vanlı Süleyman: Komiser.
50. Abdullah Sadi: Palu'lu, Kurdistan Teşriki Mesai Cem. Gnl. Sek., Şeyh Said İsyanında idam edildi.
51. Tevfik: Doktor.
52. Abdülkerim: Topçu Yüzbaşı.
53. Diyarbakırlı Cemilpaşazade Ekrem: İsyanla ilgili olarak yargılandı. (Hatıraları, Brüksel Kürt Enstitüsü'nce 'Muhtasar Hayatım' adıyla yayınlandı).
54. Bedirhan Asaf
55. Feyzi Berho: Doktor.
56. Süleymaniyyeli Tevfik: Eski Palu Kaymakamı.
57. Süleymaniyyeli Mehmed Emin Bey: Emekli Askeri Kaymakam.
58. Hoca Ali Efendi: Alim.
59. Arvaslı Şefik Efendi: Müderris, Şeyh Şefik Arvası.
60. Babanzade Fuat
61. Fetullah Efendi: Tüccar.
62. Dersimli Halil Bey: Miralay

Kürt tarihini bilenler listedeki isimlerin çoğunu tanırlar. Bu Kürtlerin o günkü koşullarda Kurmanc, Zaza, Soran, Alevi, Sünni, Aristokrat, Eşraf, güneyli, kuzeyli ulusal bir temelde, ortak çıkarlar için nasıl biraraya geldiklerine güzel bir örnektir. Aynı zamanda listedeki bazı şahıs ve aile-



lelerin de zamanla nasıl Kürtlüklerinden vazgeçiklerini ve hatta Türkten çok Türkçü olduklarına da bir örnektir. Mesela bazı Babanlar, Arvasiler, Bedirhaniler (Cemal Kutay ve S. Çınar) gibi.

Tesadüfler bazen hayatımızda önemli bir rol oynarlar. Ben de Orta Anadolu Kürt tarihi ile ilgilenen biri olarak, Bala kürtleinden Küçükbiyıklı (Gundê Hectehir) B. D'nin kızı S. ile evlendim. Son tatilimde oradayken konu eskilerimizin İstanbul'la ilişkilerinden açıldı. Kayınpederim B. D. Yukarı Hacibekirli (Heciwa) Hacibey'in Osmanlı sarayında önemli bir görevle bulunduğu orada köşkü ve hizmetçileri olduğunu, Bala'lı akraba ve bey çocukların da onların köşkünde özel Fransız müreibbiyelerce eğitildiğini söyledi. Hacibey'in torunu C. D'nin söylediğine göre o İstanbul'da Haciosmanzade Hacibey

olarak tanınıyor ve Seyid Abdulkadirler ile aynı cemiyetin üyesidirler, Meclisi Mebusan üyesi olup reislik de yapmıştır.

Hacibey, İstanbul'un işgalinden sonra ailesini yanına alarak faytonla Anadolu'ya geçmek istiyor, ama padişah yanlış olduğu için, Osmanlı Sarayı'ndan biri diye Mustafa Kemal tarafından kabul edilmıyor. Daha sonra da Kürt Teali Cemiyeti üyesi nedeniyle mahkum oluyor ve İstanbul'da vefat ediyor. Orada Zincirlikuyu mezarlığına gömülmüyor. Mezarının yeri bilinmiyor. Yine oğullarından Abbas Bey de Osmanlı döneminde Üsküdar kaymakamlığı yapmış. Hacibey Osmanlı döneminde Bala ilçesinin yönetiminde ve yeniden kuruluşunda önemli bir rol oynuyor.

Anlatılan hadiselerin oluş biçimini, zamanı, Hacibey'in yaşam tarzı ve saraydan biri olması ve o dönemde ondan başka bölge kürtlerinden hiç kimsenin böyle özellikleri olmaması ancak onun Kürt Teali Cemiyeti üyesi Balalı Kürt Hacibey olabileceği ihtimalini kuvvetlendiriyor.

Bilindiği gibi Osmanlı Devleti Kürt beylerinin çocuklarını okutmak gerekliliği ile İstanbul'daki aşiret mekteplerine getirtmiştir. Muhtemelen Hacibey de bu politika çerçevesinde çağdaşı olan diğer Kürt bey çocuklarıyla beraber İstanbul'a gelmiş ve onlarla ilişkileri böyle gelişmiştir. Şex Said başkaldırısında idam edilen Seyid Abdulkadir'in de o dönem mahkeme reisi olduğunu belirtmek lazım. Osmanlı'nın yıkılışını yakından izlediği tahmin edilen sarayda görevli Hacibey'in, Kürt de olması sebebiyle İstanbul'daki diğer Kürtlerle beraber olması kadar doğal birşey olamaz.

Hacibey'in dört oğlu ve bir kızı var. Bugün çocuk ve torunlarının soyadları SAHSUVAROĞULLARI, DALKIRAN ve BİNERBAY'dır. Bu ailelerin büyük bir kısmı Ankara merkezde yaşıyorlar. Yukarı Hacibekir'de, Karaburun da diyebiliriz ki



Hac Bey'in oğlu
Kemal Bey



Orta Anadolu'daki en geniş, toprak sahibleri de bu ailelerdir. Aileden devletin çok önemli kurumlarında görevli insanlar mevcut. Dağıstan Binerbay 1950'de Demokrat Parti'den TBMM üyesi seçildi. Oğlu Azmi ve Haydar Binerbay (10 yıl önce vefat etti). Bugün önemli servetlerin sahibi insanlar olarak Ankara'da yaşamaktalar.

O dönemde bölgede bilinen iki Hacıbey daha var. Biri Karagedikli Tahir Ercan'ın babası Hacıbey (MAN kamyon fabrikasının eski sahipleri), diğeri de İnlerli Hacıbey (Mikaila). Bilinen şudur ki, her ikisi de sarayda hiç görevli olmamışlar. İlkiside yer yörede ötanmış beylerdir.

Ayrıca Yukarı Hacibekirli Hacıbey'in kızlarından C. D'in annesi Faika Hanım'ın piyano çalmasını bilmesi de, bölgeden o yaşta bir kadının bunu ancak İstanbul'da, sarayda, özel Fransız müreibbiyelerden öğrenmiş olabileceğini göstermektedir.

Bu portreyi kayınpederimin bana aktardığı Hacıbeyle ilişkili iki ilginç hikayeyle bitirelim:

Kayınpederimin annesinin babası Hacı Murat ve daha birkaç akraba çocuğu Hacıbey'in köşkünde tutulmuş bir Fransız

müreibbiyeden ders almaktadır. Hacı Murat bey diğer çocuklardan daha gelişkin olması ve birazda muhtemelen haylaz olması sebebiyle müreibbiyeye asılmaktadır.

Müreibbiye bunu Hacıbeye şikayet eder. Hacıbey müreibbiyeye: "Kızım o sana asılmazsa bana asılır, gençtir, onu idare et!" der.

İkinci hikaye Bala da geçiyor.

Başa bir yöreden Bala'ya bir grup çalgıcılığıyla tanınan insan iskan edilmek istenir. Bu iş yöre onde geleni Hacıbeye bildirilir. Hacıbey bunu Bala'nın onde gelen Türkmen beylerine bir toplantıda söyler. İlçenin Türkmen beyleri buna şiddetle karşı çıkarlar. Bala'da Çingene çalgıcı istemediklerini söylerler. Hacıbey bunun üzerine onlara şunu söyler:

Beyler, düğün ve nişanlarımızda onların yaptığı işi siz yaparsanız mesele yok demektir! O zaman ben de onların Bala'ya yerleştirilmesine karşiyım.

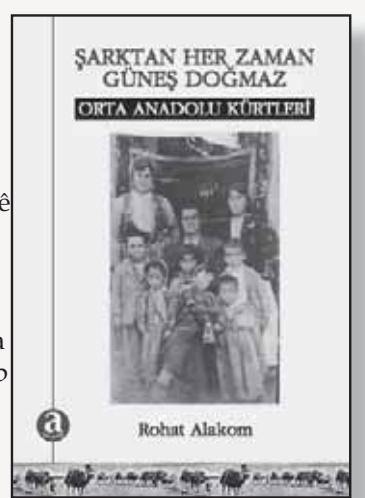
Bunu üzerine Türkmen beyleri söylediklerine pişman olup Hacıbey'e verecek cevap bulamazlar ve bu çalgıclar (Aşıq) Bala'nın bir köyünü kurarlar ve hep Hacıbey'e minnettar olurlar.

Pirtûkeke Nû

Pirtûka nû ya Rohat Alakom di nav weşanê APECê de hate weşandin. Pirtûk ji 135 rûpelan pêk tê. Ev lêkolîna derbarê dîroka Kurdên Anatoliya Navîn de ye. Di nav rûpelên pirtûkê de qasî 20 sûretên reş û spî jî hatine weşandin. Ev pirtûka bi navê Li Rohilatê hertim roj hilnayê . Kurdên Anatoliya Navîn.

Yeni Bir Kitap

Rohat Alakom'un Orta Anadolu Kürtleri tarihi konusunda hazırladığı yeni kitabı APEC Yayınları arasında çıktı. Kitap 136 sayfadan oluşmaktadır. Şarktan Her Zaman Güneş Doğmaz / Orta Anadolu Kürtleri adlı kitapta bazı eski fotoğraflar da yer almaktadır.



NANÊ GERM

Demekê li Gundê Xanê ku girêdayî navçeya Xarpêtê ye, bi navê Xanê jinebiyek hebû. Xanê jineke xweperest, dilxirab, hetabebê desexes û çavnebar bû. (Li gora agahiyan, navê Gundê Xanê ji wê de tê.) Roja ku li gund kêf û cejn û şahî hebûna, Xanê xwe dixist qula hundir û roniya derve nedidît. Deriyê xwe kilid dikir û te digot qey ev sed sal e ku rê bi vê malê neketiye. Belê dûrî van deran, gava ku şer û şîn li gund hebûna, devê wê ji kena nedihat ser hev û wekî bûka salê xwe dixemiland û li kuçe û kolanên bajêr digeriya. Ne bi kesî re dipeyivî û ne jî diçû serdan û sersaxiya tukesî. Ew û lawê xwe Misto bi tena serê xwe diman. Xanê ji xwe û lawê xwe Misto pêve tukesî din nedifikirî.

Birastî, Misto jî xortekî pir ternal, çeleng û diltenik bû. Berevajiyê wê, nefsbîşûk, mirovhez û xweşimirov bû. Belê mixabin diya wî Xanê ne dixwest ku Misto bi tu mirovan re têkiliyê dayne û wekî hemsalên xwe, bi awayekî mirovî tevbigere an jî bi heval û hogirên xwe re bide û bistîne. Bi pend û şîretên xwe ew kiribû wekî mişkê bin melkesê, Mistoyê reben ji tîrsa wê re nikaribû bibêje "ez heme an ez jî mirov im".

Di dil wê de parastina Misto û astengkirina têkiliyên wî yên bi xelkê re, çûna nav gund, danûstandina wî ya bi heval û hemsalên wî re, tiştekî li rê ye û ew bi vî awayî qenciya lawê xwe dixwaze. Bi rastî ji lawê xwe pir hez dikir ew bi tiştekî Xwedê

nedida. Ne dixwest tiliya wî li kevir bikeve. Li kuçeyê an li ber melê (fîrbûna quranê) hevalekî wî tadeyî li Misto bikira, Xanê, di heman rojê de riya wan dibirî an jî bi êriş diçû ser wan dida ser pişta wan û ew bi êzing û şûnikan dikuta. Bo wê ne li kuçe û kolanan û ne jî li ber melê tu sîûda Mistoyê reben tune bû ku hevalekî wî hebe. Bavê Misto Ehmed, ji mêj de rehmet kiribû. Bo wê, Xanê bo lawê xwe Misto pir fedekarî dikir. Wê ji Misto re hem dêyîti û bavîti dikir û hem jî bo wî heval bû. Bi vî awayî roj, meh û sal derbas dibin.

Temenê Mistoyê wê digihêje dora bîstî. Çûna wî ya leşkeriyê nêzîk dibe. Rojekê du cendirmeyên siwarî yên dewletê, kaxizekî zer tînin, didin dest Xanê û dibêjinê: "Pîrê, lawê Misto leşker e. Bila sibê we re qereqolê, qey ku em ewrakên wî yên leşkeriyê bidinê." Gava ku vî tiştî dibêjin, qîrînek bi Xaltîka Xanê dikeve ku kes nebîne. Bi des xwe re hilobîkên (rondik) wê têne xwarê xwarê û bi hawar û girî ber bi odeya Misto de meşıya. Mistoyê ciwan li odeya xwe di xew de ye. Bi dengê diya xwe re vediciniqe ser xwe, ku ci bibîne. Xaltîka Xanê ruyê xwe di xwînê de hiştiye û porê xwe tîne xwarê û dibêje: "Mistoyê min lawo, ma ezê çawa bêyî te biqedînim? Mane va ye navê te hatiye, tu yê biçî leşkeriyê. Erê lawo tu yê biçî leşkeriya xopan. Îcar ezê çawa bêyî te biqedînim? Ezê cilo bikim bi tena serê xwe ?

Ji wê rojê pêve, wekî ku li ser êgir be vir



de ,wir de diçe, bêfêde ye. Dil û cegera wê dişewite. Ji ber ku heta wê rojê gavek ci ye Misto ji ber çavên wê winda nebûye. Dê çawa bike ku dikaribe bêyî Misto biqedîne an dê çawa bike ku sebr û hedana wê bê Mistoyê wê bê? Xanê tucar nedixwest ku lawê xwe yê bi tenê bişîne leşkeriyê. Belê xezeba dewletê dijwar û fermana wê giran e, nikare xwe ji ber bide alî. Ji bêgavî radibe tedarikiya Misto û leşkeriya wî dike. Di hundirê hefteyekê de çend cot gore û lepikên hirî ji lawê xwe re dihûne. Tenûrek nanê şîr û şekir dipêje dike binê tûrekî rengîn. Devê kewara beniyê gwîz û behîvan vedike kîsekî mezin jê dadigire, datine derê ha. Kîsikekî din jî ji mewij û hêjîrên hişkirî dadigire û dispêre kîsê beniyan. Bo ku Mistoyê wê motacî tukesî û tu tiştî nebe, xwarin namîne ku jê re amade nekiribe. Heta rojekê ji sibê de sêla xwe sor dike û heta êvarê qidam û dendikên zebeşan diqeline... Dike û nake dilê wê rihet nabe. Ji xwe re dibêje: "xwezî bibûna ku ez bi Mistoyê xwe re biçûma leşkeriyê û nan û ava wî min bi destê xwe bidanayê. Lê ci fêde, çûna min qedexe ye."

Sibehekê, bo ku Mistoyê xwe bi rê bike, Xanê ji tarî de radibe tevlî barê hêştirekî ew û Mistoyê xwe bi tena serê xwe didin ser riya navçeyê û ber bi rawestgeha tirêna reş de dimeşin. Xanê ne dixwest û destûr nedida ku Mistoyê reben xatir ji gundî û cîranan an jî heval û hogirên xwe bixwaze. Nedixwest û nedîhişt ku tukes wî bibîne û bibêje "Misto lawo, oxira te ya xêrê be" Birastî bi saya diya xwe tu heval û hogirên wî an jî dilşewitiyyêñ wî yên ji dil jî nîn in ku bikevin timtêla çûna Misto ya leşkeriyê. Ji biçûkatîya wî de, gava ku bavê wî dimire û pê de nahêle û destûr nade ku çavê Misto bi kesê bikeve an kes wî bibîne. Her gav dibêje: "Dê xelkên çavnebar lawê minî bedew çavînî (nezerî) bikin. Bi dizî diçe cem şêx û meleyan, nivişt û berbejnan ji Mistore dide çêkirin. Ziyaretgeh namîne ku naçe ser û kar û berxan li wan qewl (nezir)

neke. Heta roja ku diçe leşkeriyê jî, bejn û bala Misto bi nivişt, berbejn û bazbendên mîna rextê çarperce yê ku di serhev re avêtî, hatibû rapêçan.

Piştî çûna Misto ya leşkeriyê, Xanê serê xwe ji hundir dernaxe û mirovê/a Xwedê re naaxive. Wekî berê, ne kes deriyê wê û ne jî ew deriyê kesî vedike. Heta kîn û rika wê ya li hember gundî û cîranan ji berê zêdetir dibe. Tu dibêjî qey gundî û cîran Misto şandiye leşkeriyê. Bi çavê bavkuştiyê xwe li xelkê dinihêre. Gava ku gundî an cîranekî wê rojekê idê (cejn) rabûna bo pîrozkirina cejnê an jî bo pirsa lawê wê carekê biçûna devê deriyê wê, gund bi ser serê xwe û wan dianî xwarê û bi keviran dida ser pişa wan, xeber û dijûn û gotinên çors nedima ku ji wan re nedikir. Ji destê sixef û kufirbaziyêñ wê miriyêñ gund di gorêñ xwe de nedihewiyan. Herkes dizane ku Xanê, pîrekeke no û bêar e. Birastî tukes xwe berbayê wê nake. Herkes xwe jê diparêze. Belê yêñ ku wê nasnakin jî dibêjin qey însan û mirov e. Nizanin ku diriya çalo ye li gundê Xanê şîn hatiye. Gelek cîranen wê ji destê wê nelihêvî û biahengiya wê mala xwe ji gund bar dikan û dibêjin. "Bila bela te li çavê te keve, belê dûrî wî lawê te." Hin mirov jî gava ku mala xwe bar dikan, di ber xwe de dibêjin: "Xwedê ayê me ji te re nahêle" û bêdeng ji gund derdi Kevin û diçûn.

Xanê jî li tiştekî wisa digere ku dengê îbadêñ (evdêñ) Xwedê nekeve guhê wê. Dixwaze ku bi tena serê, an jî ew û lawê xwe tenê li vê dinê bijîn. Ger bi ya wê be, bila gund û der û dor û heta tevê dinê bişewite û tu tişt li ser ruyê erdê nemîne. Jixwe her gav eşkere dibêje "Li vê dinê mirovên qenc nîn in. Xwezî qira van mirovanbihata." Bi ro perdeyeke reş dide ber şibaka xwe û ku dibû şev, lembeya xwe didefine û li çûnhatina nava gund guhdarî dike. Dengê mirovan tê guhê wê, çavê xwe digire û devê xwe vedike. Ci tiştê bêrê û xirab hebe bi ser gundiyan de



dibarîne. Nifir û dijûnan, peyvîn çors û bêre di wan werdike. Bo ku dengê Xanê neçe wan ,gundî û cîranên wê bi şev pancikan dixin guhê xwe. Kunkuna wê ye. Heta pisîk û cewrikên ber dîwaran jî ji destê wê di emana Xwedê de ne. Gava ku nornora pisîkekê, an ewtewta kûçikekî tê guhê wê derdikeve derive, kevir û êzingan, an jî ci bi destê wê keve hildide û dide ser pişta wî/ê. Kûzkûza kuçikên ku ji destê Xanê lêdanê dixwin heta nîvê şevê ji guhê xelkê nakeve. Xew li xelkê diherime belê kes newêre dengê xwe bike. An jî herkes bi ber xwe de berdide. A rast jî tu kesî naxwaze xwe pê re biherimîne û xwebihetikîne. Jixwe gundî û cîran dibêjin : "Xwedê wê ji go xwe avêtiye. Bavo, em pê re dernaxin, ma xune zor e."

Çendakî deng ji lawê wê nayê. Ne name û ne jî xeber, tu kes nayê ber deriyê wê û pirsa lawê wê Misto nake. Her diçe gûman û xemên wê zêdetir dibe. Xanê, bi ro karê xwe dike, bi şev jî li ber pacâ xwe rûdînê û li gund guhdarî dike. Ji xwe re dibêje "Gelo kesekî/e ku xeberek ji aliyê lawê min de bihîstibe nîn e ? An jî digot "Ka bê kes behsa lawê min nake ?" Bi wê mebestê hinekî anoş dibe û êdî dev ji êrîş û dijûnên xwe berdide. Ji xwarin û vexwarine dibe û êdî nema di ber xwe de jî dipeyive. Dilê wê naxwaze ku kar û emelekî jî bike. Qewet û mefera wê namîne. Ji ber kul û kedera lawê xwe nemsa dikare xwe li piyan bigire. Ji sibê heta êvarê li ber derî an devê pencereyê rûdînê û li hêviya xebereke xêrê ye, ku hinek ji cem lawê wê bêan an jî nameyekê jê re bînin...

Rojekê xortekî gundî, bo firotinê barek êzing bar dike. Kerê wî di ber de û ber bi Xarpêtê de dimeşe. Gava ku di devê deriyê Pîra Xanê re derbas dibe, bêdeng dimeşe. Belê Xanê wî dibîne ku xort diçe navçeyê, bang wî dike, dibêje: Xorto, tu bi qedrê Xwedê kî tuyê ji beqal û dikandarêن bajêr bipirsî bê lawê min Misto tu name ji min re neşandiye. Ger

ku tu bînî ezê xelatekê bidime te, bila tesedqa (sedeqeya) serê Misto be. Xortê êzingfiroş; ji tirsa re, bi serê xwe bersiva wê dide wekî ku bibêja, "bila be, ezê bipirsim" û bêdeng dixurice, diçe. Xanê bi çarçav li benda xortê êzingfiroş e. Êvarî xort tevlî nameyekê; nameya Mistoyê leşker ku ji diya xwe re şandiye li gund vedigere. Xort nameyê dide dest Xanê. Xwendina wê nîn e. Nameyê maçî dike, bêhn dike û di dev û ruyê xwe dide. Peyre ji xort tika dike ku wê nameyê zû bixwîne. Xortê gundî nameyê dixwîne ku lawê wê dibêje "Dayê, ez pir baş im, piştî ku şes mehîn min bi qedin dê me belav bikin. Di vê navberê de panzdeh rojan destûra min heye... Wê çaxê ezê bêm, te bibînim. Nekeve ber timtêl û miraqa min... Piştî meheke din ez li cem te me...Lê hêviya diayê te me dayê... Lawê te Misto" gava ku name diqedê, Xanê xelata xort didiyê û dibêjiyê: "Xorto, temîna min li te be, ku tu ji kesî re behsa nameya lawê min nekî. Dê ev mirovîn çavxitrab min û lawê min çavînî bikin." Xort bêdeng derdikeve û diçe. Xanê ji wê rojê de dikeve nav amadeyiya pêşwazîkirina lawê xwe. Ëdî ji kêfan re xew nakeve çavê wê, heta sibehê disihire û dikeve nav nîgaşen kûr û dûr.

Gundê Xanê nêzîkî navçeyê ye, gundî, roja eraseyê (pazarê) bo pêdiviyê xwe diçûn navçeyê. Her wiha riya gundêndî derdor ji di gundê Xanê re derbas dibe. Gund, tu caran ji mirovîn biyan, ango mêvanan xalî nabe. Xanê jî, ji ber ku dê lawê wê were, wê hefteyê bo amadeyiya hatina wî diçe eraseya navçeyê. Piştî ku pazara xwe dike û vedigere gund, dinêre ku wa ye kalekî dest bi gopal li ber deriyê wê rûniştiye û pişta xwe daye derî û dihêniye. Xanê bi êrîş û xeyd dibêje zilamê kal: "Kefkurê şindok ! Pêşê te li devê deriyê min ciye ? Qey malên gund qeliyan e ku tu ji dûr û dinê hatiyî devê deriyê min î rebena Xwedê, ku ne mîr û ne zarok e.. Ez û lawê xwe yê sêwî ne. Ev serê pênc mehîn wî ye ku



li leşkeriyê ye. Îcar de berî ku ez wê riha te ya genî ta bi ta hilkim ji devê deriyê min bi biqewite û here!" Kalo, destê xwe vedigire, lêva wî diricife û bi gilî û gazinc dibêje "Xweha min, diya min, ne xeyide. Xwedê ji te razî be, konkên min dilerizin û dikim ku ji nêza bimirim. Ji bo Xwedê gezek nan bide min" Piştî wan hewîş û dirûdên kalo, hinekî rehm dikeve dilê Xanê yê kevirî û pê re nerm dibe. Boxçika xwe datine erdê. Piştre ji kujê boxçika xwe ya heft pîne ya ku ji eraseya bajarokê bi her tiştî dagirtiye, serşikestiye nanê firneyê û kesekek helawa bajêr kiriye, dike nava pancikekî û dide dest kalê parsek û dibêjiyê : "Bila sedeqeya serê Mistoyê min be. Piştre dibêje : "Ev gundê hanê, yê ku ne serî ne binî ye, tijî mirovên dewlemend in. Her yek ji wan bi qasî Qarûnekî zengîn û maldar e. Gava ku tu hatî vir, here malên wan bila ew te bihewînin û zikê te têr bikin" Kalê miûz û stuxwar, piştî ku nan û helawa xwe dixwe, spasiya wê dike û dibêje: "Xwedê destê te û lawê te bixe tev, tu derdê kezebê nebînî, mala te ava, bi xatirê te diya min."

Xanê, piştî ku kalê parsek bi rê dike derbasî hundir dibe. Bi diayên kalo pir kêfxweş û hêvîdar dibe, belê li aliyê din hestêن wê yén xirab xurt in. Dev jê naqerin, di dilê wê de diçêrin. Ji aliye kî de bi hêviya hatina lawê xwe gelek kêfxweş û dilşad dibe. Ji aliye din de jî xenîm û xewnerekîn malxirab pêşgarî ser serê wê dibin, hestêن reşbînî cerg û hinavîn wê dikurisîn. Piştî hatina nameyê û nêzîkbûna hatina Misto, der û dor lê têne hev; saet lê dibin roj, roj lê dibin sal. Sebr û tebata wê nema tê. Hedan û aram pê re namîne. Dikeve nava şik û gûmanan. Her dilekî wê jê re tiştekî dibêje : Car caran dilê wê jê re dibêje "Dibe ku, ferманa destûra Misto were rawestandin, an jî şer derkeve û Misto biçe şer û ji şer venegere." dilekî din dibêje : "Dibe ku tiştek bi serê wî de bê an jî li rê nexweş bikeve." Dilekî wê yê din

dibêje : "Dibe ku tivingo wî an ya hevalekî wî pê de piteqe û Misto were kuştin." Her ku di van tiştan de difikire, ji ser hişê xwe diçe û xwedaneke ziwa bi laşê wê dikeve û bêhna wê teng dibe. Hindik dimîne ku bifetise. Belê dîsa li ber dilê xwe dide û lanet û nifrînan li şeytanê kor (hestên xirab) dibaranîne û dilê xwe xweş dike. Bi vî awayî yek caran jî tiştên baş tîne bîra xwe.

Her ku diçe hatina Misto nêziktir û sebr û deyaxa dayika wî Xanê jî zêdetir dibe. Êdi xew nakeve çavêن wê. Wan rojê dawî bi şev û bi roj ji ber pacê ranabe. Bi hesret û bêrîkirineke bêhempa çavêن wê li riya Mistoyê wê ye. Ku dibe êvar, jî xwe re dibêje " De iro nehat, dê sibê teqez were." Û bi vî awayî xwe bi xewn û xeyalên çê û xwestên xwesbîn dihedirine. Hefteyek derbas dibe, tu bêhn û bêta Misto nayê. Rojeke sêsemê ye. Xanê ji xwe re dibêje "Mistoyê min, iro li ku derê be dê were. Ezê rabim ji bo wê iro ji dilê xwe de nanekî bipêjîm ku Misto bi dilê xwe bixwe. Ji kubara sibê de radibe hevîr distirê. Texma nîvîro tenûra xwe dadide û peyre radibe teştek nanê genimê sor, genimê rûto dipêje. Bêhna nanê germ yê genimî li tevê gund belav dibe.

Bi teqdîra xwedê wê rojê Kalê ku çend roj berê hatibû ber deriyê Xanê, dîsa wê rojê li nava gund, ji xwe re li parsê digere. Wisa lê tê wê gavê di kuçeya mala Xanê re derbas dibe û bêhna nanê germ dide pozê wî. Gelekî pirçî ye. Xwe li bêhna nêñ digire, xwe dispêre kopalê xwe û hêdî hêdî dimeşe. Tê li ber deriyê Xanê qûn dide û rûdinê. Tenûra Xanê di hewşê de ye. Kalo serê kopalê xwe li deriyê hewşê tenekê û zingarî dide. Xanê nabe ku ji kêfan re bifire. Hildipeke ser xwe û ji xwe re dibêje "Evê ku li derî dide, teqez Mistoyê min e." Belê gava ku derî vedike, kalê dest bi gopal û pişt kubik dibîne. Bi dest xwe re qidûmê wê dişikê û kîn û rika wê ya li hember kalo zêdetir dibe. Çavên wê



diçin nav serê wê û heta ku dê de heye dibêje "Biqewit ! û bi şid derî digire û diçe: "Çavêñ kalo baş nabîne. Kopalê xwe datîne destê xwe li ber xwe dipelîne û dîsa li derî dide. Dîsa serê gopalê xwe li derî dide û bi dengekî fetisokî dibêje "Diya min, welehî ez birçî me, gelo tu dikarî parîk nanê germ bidî min ? Bila xêra miriyan û sedeqeya serê saxan be."

Qet rehm nakeve dilê Xanê. Fêm dike ku heta parîyek nan nexe destê kalo, kalo ji devê derî naçe. Radibe nanekî sax, di nav re dike du ciyan, parçeyekî dixe hundirê deştê û parçeyê din hildide ku bide destê kaloyê birçî û belengaz.. Belê di heman katê de şeytanê wê (dilê wê) nêta wê xira dike û dibêje "Ger ku tu dixwazî bi carekê tu xwe ji vî kalê kefkur xilas bikî, divê ku tu li çareyekê bifikirî." Hema radibe navika nêna derdixe û baz dide hundir seriye penêrê nû ji elbikê derdixe, dixe nav nêna û hinek dermanê mişkan jî biser de werdike û tîne dixe destê kalê reben. Û peyre dibêje " Êdî ji îro pê de, bila ji xeynî lawê min Misto, kes nema li deriyê min bide." Kalê birçî bi wê geza nanê germ pir kîfxweş dibe. Ji ber ku nan germ e, bi desxwe re naxwe, davêje binê tûrikê xwe. Peyre ji Xanê re dirûdan û ji Xwedayê wê re ji lavan dike û dide ser riya gundê xwe û bi wî halê xwe dimeşe. Dixwaze berî ku bibe êvar bigihijê gundê xwe. Ji Gundê Xanê xêlekê bi dûr dikeve. Ji xwe re dibêje "de vaye ez qederekî hatim. Bi gûmana min riya gunê min nêzik bû. De ka ezê rûnim û vî nanê ku wê jinikê daye min bi dilê xwe bixum û pey re bimeşim." Kalo dike ku li devê rê cong bide û rûnê. Dibîne ku waye xortek ji wê de tê. Xort bi cilên leşkerî ye. hinekî saw dikeve dilê wî û dev ji xwarina nêna berdide. Hinekî xwe radigire, li hêviya hatina xort radiweste. Xortê leşker silavê li kalo dike. Kalo nizane, belê xort lawê Xanê, Misto bi xwe ye. Kalo silava xort vedigerîne û dibêje "Eleykum selam, ya xortê delal. Gotinek heye, dibêjin 'Tu kes nikare qismetê kesî bixwe.' Bixwedê

dinêrim tu ji riyekê dûr tê. Ü tu nobedariya vî welatî dikî lawê min. Min emrê(temen) xwe kiriye. Tu ji min ferztir ï. Bila Xwedê kêmâniya ciwanêñ mîna te nede. Xuya ye tu pir birçî yî jî. Ê min, riya min pir nêzik e. Çawa be, ezê xwe bavêjim gund." Ü wî nanê devê xwe yê genimî û germ, (wê demê nanê genim pir bi qîmet e. Gelê herêmê, bi giranî nanê ceh dixwe) dirêjî Misto dike û dibêje " Îcar ev nanê germ qismetê te ye, te kerem bike bixwe." Birastî Misto jî pir birçî ye. Ji naza ber çavêñ wî tarî bûye û hem jî gotina kalo naşikîne radihêje nêna û xatir ji kalo dixwaze û dimeşe.

Misto dest bi xwarina nêna dike. Ew nanê ku diya wî bi destê xwe, bo kuştina kalekî reben, belengaz û béguneh amade kiriye...

Dotira rojê berbanga sibehê ye. Dîsa du cendirmeyê qereqolê têne ber deriyê Xanê. Bi awayekî bênavber du sê caran bi şid, li derî didin. Dîsa wê şevê jî xew bi çavêñ Xanê neketiye, ji êvara Xwedê de li benda hatina lawê xwe Misto ye. Belê xilmaş e. Bi lêdana derî re vediciniqe ser xwe. Hayê wê ji bayê felekê nîn e. Ji xwe re dibêje: " Kesekî ku vê sibehê bê li deriyê min bide nîn e. Kaloyê parsek bû, min ew hal kir, ez ji heqê wî derketim. Êdî, çû nema dikare li deriyê min bide. Teqez ev lawê min Min Misto ye. De ka ez herim derî lê vekim "

Gava ku derî vedike, çavê wê du leşkerên biyan û bêmirûz ku tucarî wan nedîtiye dikeve. Hêviya wê dişkê, qidûm pê re namîne. Xemgîn dibe, belê dîsa jî dilê xwe xira nake, dipirse:

"Xêr e lawê min ? Ez li hêviya Mistoyê xwe bûm. Îcar hûn ji ku derketin ?

Cendermeyan bi desxwe re, xebera reş dane Xanê:

"Cendekê lawê te li ser riya navçeyê hate dîtin. Sedema mirina wî ne diyar e. Tu kes nizan e ku ji bo çi an bi çi wayî miriye.Bila serê te sax be !"

RÛREŞ

Ewrên reş ser welêt dagirtibûn. Roj bi xwin, zor û zilmê derbas dibûn. Girtîgah, ji demokrat û ronakbîran tiji kirin û di işkence re derbas dikirin. Rojên mirov sibê diçe karê xwe êvarê vegere an venegere meçhul bûn. Yen binçav kirinî di qereqola de dikuştin û diavitin derive. Ro bi nîvro ronakbîr jî kolana digirtin, çavêن wana bi qiravatên wana girêdayî, qurşin dikirin û meyîten wana diavitin kort û kendala, rojên şerê qilêri...

Mirov ji malên wana digirtin, işkence dikirin, dest diavitin ar û namûsên wana û di bin çavan de winda dikirin. Jiyan li serê wan teng kiribûn, gund dişevitandin, koçberî bûbû qeder. Mirov bê cî û war dikirin. Rojên bi xwin, rojên reş, rojên zilm û hovitîyê...

Ronakbîrên welêt, xwendevanan, demokratan, mirovên bi rûmet, yen dixwastin rûmeta xwe biparêzin, li hember wê zilm û hovitîyê li berxedidan. Canê xwe kiribûn devê xwe, mirin dabûn pêş çavêن xwe, dengê xwe bilind dikirin. Her kûçekê de bîhna xwînê, rojên mirinê, rojên reş, rojên tarî...

Li hember zilm û hovitîyê, li hember işkence û cînayetên li dijî Kurdan bûyî bi sedan, bi hezaran şehîd dan û dixwastin li ser lingan bimînin. Rojên ku di siya mirinê de derbas dibûn, rojên hevalan silav ji hev û du birîn!..

Zivistana romê, eyamekî sar, her der berfû pûg, meriv bi rê diçû hetanî junîya dikete berfê. Her der cemidî bû. Hêwanên li der li wê sermê dicemidîn. Li Anatolîya Navîn qezake biçûk; ber êvarê telefonê Elo lêket. Os bû; serokê partîyê yê qezê bû.

- Were partîyê, mîvanekî me heye. Serokê partîyê bajarê Amedê; Hûsîn e.

Elo, bi lez xwe amede kir û meşî çû partîyê. Xêr bû? Vê zivistanê, vê sar û sermê serokê bajarê Amedê çi karî xwe li vir hebû?

Sê meri li partîyê rûniştî bûn. Elo ji serokê

qezê bîtir herdu meriyên din nasnedikirin. Mîvanan yad bûn. Osê ew danê nasîn; yek serokê partîyê Amedê, yê din jî li gundekî qezayê mamoste bû. Elo silav da mîvanan û xêr hatin lê kir, rûnişt. Wana behsa rewşa welat dikirin, rewşa rojên reş dinirxandin. Hevalê mîvan behsa Amedê dikir, ji hevala xeber dida, rêvabirên partîyê li her heremekê nasdikirin. Dema ku xwarin dihate xwarin, ji derva ji bo karekî taybetî Elo xwastin. Elo çû û nîv saêtê şuva vege riya partîyê. Hevala mîvan bi rîkiri wûn, Osê bangâ Elo kir û got:

- Wa mîvana serokê partîyê Amedê ye, an na?

Elo:

- Na, ew ne serokê partîyê Amedê ye. (Elo serokê partîyê Amedê rind nasdikir.)

- Lê çîma te ji min re ne got, ne ew e?

- Tu dizanî roj û şev endamên partîyê têne kuştîn. Min got, qey ew ji bo ku nayê naskirinê navê xwe vedîşere. Te çîma ne got, ewa ye ne ewa ye?

- Ci dizanim, ji min re got, "Xwanga min li bajarê wê dibistana bilind dixwînê. Ez hatim Ankarê navenda partîyê. Min got, ez wê ji bibînim vege rim welêt. Hê ez derbase bajêr nebûme, ez pîrsa we bikim." Ji min pere xwastin, min pere dane wî, min ji bo şuxila me ji pir tişt eşkere kir. Lê ew polîs be, emê ci bikin?

Elo:

- Rabe em li Ankarê bigerin", got û ji serokê giştî re telefon kirin. Ji Ankarê de gotin "Ew sextekarek e. Li çand navendêna bajara yê partîyê vî sextekarî kir, heval xapandin û perên wana girtin."

Bi ser wê gotinê ve Os û Elo rehat bûn. Di wan rojên reş de, xelkê me, di siya mirinê de ji bo jîyanêk azad û bi rûmet, li berxwe dida, ew rûreşa jî li kume ketî digerî.

KÜRT ULUSAL MÜCADELESİNDE ORTA ANADOLU KÜRTLERİ

Geride bıraktığımız yüzyılın ilk yarısında Kürtler açısından büyük dramatik gelişmeler yaşandı. Yüzyılın başlarında Kurdistan parçalanıp paylaşıldı. Bunu takiben Kürt ulusal özgürlüğü ve bağımsızlığını hedefleyen onlarca Kürt başkaldırısı meydana geldi. Koçgiri, Şeyh Said, Ağrı ve Dersim bunlardan bazılarının belleklere kazınan adlarını oluşturuyor.

Aynı yüzyılın ilk yarısında Hêvî, Kürt Teali Cemiyeti, Xoybûn ve Azadî gibi Kürt örgütleri kuruldu. Jin, Hawar ve Ronahî gibi Kürtçe dergiler yayın hayatına başladı. 20 yy.'ın ilk yarısının son dönemlerinde, ömrü bir yıllık zamana tekabül eden Mahabad Kürt Cumhuriyeti Iran Kurdistan'ında kuruldu.

20 yy'ın ilk yarısında meydana gelen bu gelişmeler Orta Anadolu Kürtlere yansımı mı yada nasıl yansındı? Örneğin adı geçen başkaldırılar, örgütsel ve yayın çalışmalarına Orta Anadolu Kürtlere Katılan olmuş mu?

Doğrusu şu an sahip olduğumuz bilgilerimizle, bu sorulara doyurucu bir cevap vermek mümkün değil. Zira bu zaman dilimine ilişkin olarak elimizde ne somut bilgi ve belgeler nede bu konuda yapılmış araştırmalar bulunmuyor. Tek bir bilgi var, o da Bala ilçesi (Ankara) Kürtlерinden olduğu anlaşılan, Hacı Osman adının 1919'da Kurulan Kürt Teali Cemiyetinin üyeleri arasında geçiyor olmasıdır (Bkz. M. Bayrak, Kürtler ve Ulusal-Demokratik Mücadeleleri, s. 89-92).

Hacı Osman'ın örgüt içindeki konumu ve faaliyetleri hakkında elimizde az bilgi var. Buna rağmen, Hacı Osman'ın Kürt davasına

gönül vermiş ve bu uğurda mücadeleye katılmış ilk Orta Anadolu Kürdü olduğunu, tabi şu anki bilgilerimize göre, söylemek yerinde olur.

Sonuç olarak, 20. yy.'ın ilk yarısında, mevcut bilgilerimizi temel alduğumuzda, Kurdistan'da meydana gelen gelişmelerin ve büyük alt-üst oluşların Orta Anadolu Kürtlere pek yansımadığı görülüyor.

Orta Anadolu Kürt aydınları ve öğrenci gençliğinin aydınlanmacı fikir ve taleplerle tanışması, Kurdistan'lı aydın ve öğrenci kesimleriyle ilişki içine girmesi ve giderek Kürt ulusal mücadelesi saflarına katılıması; ona emek, güç ve can vererek katkı sunması, 20.yy'ın ikinci yarısında, daha çok da 1960/70'li yıllara rastlar.

Bu süreci kolaylaştırın, ona bir nevi zemin teşkil eden iki temel faktöre hemen başta değinmek gerekiyor. 1960'lı yıllar, o tarihe kadar büyük çoğunluğu kırsal alanda ve kapalı bir yaşam sürdürden Orta Anadolu Kürt toplumunun dışa açıldığı yıllardadır. Bölge Kürt gençlerinin başta Konya, Ankara ve Kırşehir olmak üzere, eğitim amacıyla büyük kentlere gitmeye başlaması bu tarihlerle rastlar. Buna paralel olarak, yurtdışına, özellikle Avrupa ülkelerine bu bölgeden yoğun göç de bu dönemde başladı. Yine aynı dönemlerde Kurdistan'dan da Türkiye'nin büyük kentlerine ve yurtdışına eğitim ve çalışma amacıyla göç başlamıştı. Böyle olunca da, Kürtlerin yüzüller öncesine dayanan Orta Anadolu'ya iskanından sonra, ilk kez, Orta Anadolu Kürtlere ile Kurdistan Kürtlere, biri



Türkiye'nin metropol kentleri, diğer Avrupa ülkeleri olmak üzere iki zeminde biraraya geldiler; buluşma ve tanışma olanağı buldular. Bu durum, Orta Anadolu Kürtlerinin Kürt ulusal mücadele saflarına katılmalarınada zemin teşkil etti. Bu açıdan bakıldığında, Orta Anadolu Kürtleri'nin bölge tarihinde 1960-70'li yıllarda yeni bir sayfa açılmış oldu.

İlk sınırlı olan ilişkiler, tanışma ve ortak çabalar 1960'larda başladı. Burada, bu döneme ilişkin olarak bildiğimiz bazı örnekleri vermek yerinde olacaktır. Ankara'nın ilçesi olan Haymana'ya bağlı Kerpiç köyünde (Gundê Kose) 1930'da dünyaya gelen Azime Kutlay bu dönemin ilklerinden biridir. Azime Kutlay ilkokulu Haymana'da bitirdikten sonra, önce İzmir ve İstanbul'da öğretmenlik eğitimi görmüş, sonra yüksek iktisat amacıyla Amerika'ya gitmiş. Orada, 1920'li yıllarda Amerika'ya göç etmiş olan sınırlı sayıdaki Kürtlerle tanışmış. Bu konudaki bilgiler Rohat Alakom'un Azime Kutlay ile yaptığı röportajda yer alıyor (Bkz. Birnebûn, sayı 4, Sayfa 60-63).

Azime Kutlay Ağrı'lı bir Kürt aydını, yazar ve siyasetçi olan Naci Kutlay ile evlenir. Bu evlilikle o, ister istemez kendisini külfeti bol, acısı büyük olan Kürt meselesinin içinde bulur. Zira, eşi Naci Kutlay 49'lar olarak bilinen Kürt grubu içinde yer almıştır.*

Azime Kutlay, adı geçen raporajında, bize başka bazı bilgilerde aktarıyor. Mesela, söyle diyor: „Büyüklerimiz bize, Cumhuriyetin ilk yıllarda, Haymana'lıları gelen Kürtlerin baskısı ve takibata uğradığını anlatır. Anlatılanlardan aklimda, Bostanhöyük'lü Mehmet Efendi'nin adı kalmış. Mehmet Efendi zengin bir Şeyhbızın Kürdü imiş...“

1999'da vefat eden, Yunak Kürtlerinden olan Osman Alabay, namı diğer Curukî (doğum 1934) de bu dönemin ilklerinden biridir. Yaşamını daha çok Polatlı'da geçiren Curukî 1960'lı ve 70'li yıllarda Kürt meselesiyle ilgilenmiş, bu çerçevede dönemin aktif Kürt aydın ve siyasi çevreleriyle ilişki içinde bulunmuş ve Türkiye İşçi Partisi

(TİP) saflarında mücadele etmiş. Curukî'yi akranlarından ayıran bir özellik, onun başından beri Kürt diline, bölgesel Kürt kültürüne verdiği önemdir. Örneğin, bu yazının sonlarında değinildiği gibi, onun Kürtçe bazı şiirleri daha 1970'li yıllarında ortalarında yayınlanmıştır.

İlklerden olan bir başka Orta Anadolu Kürdü ise, 1942'de Taburoğlu'nda (Taburak-Kırşehir) dünyaya gelen Rıza Baran'dır. Kırşehir ve Ankara'da öğrenim yapmış olan Baran, 1950'li yılların sonlarında, 49'lar arasında yer almış olan Musa Anter, Yaşar Kaya ve Naci Kutlay gibi Kürt aydınlarıyla tanışmış ve TIP'in çalışmalarına katılmış. Hacı Erdoğan'ın Bırnebûn adına kendisiyle yaptığı röportajda, Baran o dönemde kendisiyle birlikte Kürt meselesine ilgi duyan ve siyasi faaliyetlere katılan Kırşehirli Kürtlerden, Hamdi Baysal, Cemal Beydoğan, Kemal İlhan ve Davut Canpolat'ın adını veriyor (Bkz. Birnebûn, sayı 4, sayfa 31-39).

1963'de yüksek tahsilini yapmak amacıyla Almanya'ya giden Baran, halen yaşadığı bu ülkede de sırasıyla Kürt öğrenci örgütü AKSA, Göçmen işçi örgütü KOMKAR ve Alman Yeşiller Partisi saflarında aktif bir biçimde siyasi çalışmalarını sürdürmüştür.

1970'li yıllara doğru İstanbul ve Ankara'da faaliyet gösteren Doğu Devrimci Kültür Ocakları (DDKO) adlı Kürt örgütlenmesine Orta Anadolu Kürt aydın ve öğrenci kesimleri sempati ile bakmış, bizzat üye olanlar çıkmıştır. Koçhisar (Ankara) Kürtlerinden olan İbrahim Güçlü, bildiğimiz kadariyla, DDKO üyesi olan ilk Orta Anadolu Kürdü'dür. Güçlü o günden beri Kürt siyasetinde aktif olarak yer almıştır. Uzun yıllar yurtdışında kaldıktan sonra, bundan birkaç yıl önce Türkiye'ye dönmüş olan Güçlü, bu yıl kurulan Hak ve Özgürlükler Partisi'nin (HAK-PAR) yönetici kadrosu içinde yer alıyor.

1970'li yılların ortalarına doğru Kürtler yoğun bir siyasal çalışma içine girdiler ve değişik adlar altında, farklı ideolojik-



siyasal görüşler temelinde birçok Kürt siyasi grubu ortaya çıktı. Bu dönemde Kürt hareketi, uzun bir soluk alıştan sonra, bir yenilenme ve yeniden yapılanma sürecine girdi; resmi ideolojiyi, özellikle Kürt sorunu konusundaki görüş ve tabuları yoğun bir sorgulamaya, deyim yerindeyse, ideolojik bir bombardımana tabii tuttu. Kürtler bu dönemde kendi içinde de sancılı ve çatışmalı bir ayrışma süreci yaşadılar.

O zamanki legal adlarıyla, Rızgari, Özgürlik Yolu, Devrimci Demokratlar, Kürdistan Devrimcileri ve Kawa olarak bilinen Kürt siyasi gruplarının saflarında Orta Anadolu Kürtleri'den kimileri bu grupların öncü ve orta düzey militan kadroları arasında yer aldılar.

Kürt ulusal mücadelelesine yurt içinde ve yurtdışında, siyasal, kültürel ve yazın çalışmalarıyla katkı sunan ve 70'li yılların ilkleri olan Orta Anadolu Kürtlerinden tespit edebildiklerimizden bazlarının adları şöyle: Seyit Alp, Hatice Yaşar, Vahit Başaran, Harun Coşar, Hüseyin Kişniş, Ali Çiftçi, Kenan Alabay, Ali Biçer, Mehmet Bayrak, Fatin Kanat, Temeli Bayrak, Hanefi Celepli, Nuh Ateş, Mehmet Şahin, Mustafa Köseoğlu, Mehmet Özsoy, Yusuf Göktepe, Hasan Demir, Hasan Harmancı, Ahmet Kısabacak, Seyfi Doğan, Haci Erdoğan, Yusuf Polat, Yusuf Kaynak, Cemşit Bender, Necati Sezgin, Bekir Darı, Mehmet Özkök.

1970'lerin sonlarına doğru Kürt ulusal mücadele bir nevi yükselme dönemi yaşandı. Bu durum Orta Anadolu Kürtlerine de yansındı. Bölgede, özellikle aydın ve üniversite geneli arasında mücadeleye sempati duyan bir taban oluştu. Bölgenin kimi yerleşim birimlerinde demokratik legal örgütler kuruldu; Newroz kutlamaları, tiyatro gösterileri vs. gibi eylemler yapıldı.

1980 askeri darbesiyle bu süreç, geçici de olsa kesintiye uğradı. Kürt hareketi de ağır darbe aldı, büyük kayıplar verdi. Orta Anadolu Kürtleri de bundan paylarını aldılar.

Darbeden kısa bir süre sonra, 1984'de PKK'nın başlattığı silahlı eylemlerle, giderek 15 yıl süren bir savaş yaşandı. Bu savaş büyük tahribatlara, can ve mal kaybına yol açtı. Tüm bu olumsuzlukların yanısıra, Kürt-Türk ayırtmasının bir sonucu olarak Kürtler arasında ulusal haklarına sahip çıkanların sayısı savaş sürecinde ve sonrasında daha da arttı. Bu dönemde HEP, DEP, DDP, DKP, DBP, ÖZDEP, HADEP ve HAK-PAR gibi legal örgütler ortaya çıktı. Bu legal örgütlerin içinde Orta Anadolu Kürtleri de aktif olarak yer aldı. Murat Bozlak, Fehmi Demir, Faik Candan, Kenan Alabay, Mustafa Taşçı, Mehmet Özkök, Muzaffer Şener, gibi Orta Anadolu Kürtleri adı geçen partilerin yönetici kadroları arasında yer aldılar. Doğrusu, bu dönemde ulusal mücadele saflarına katılan Orta Anadolu Kürtlerini yığıncaq katılımından ötürü isim sayarak vermenin mümkün olmadığını belirtmek gerekiyor. 1990'lı yıllarda bölgede Kürt Ulusal kimliğine sahip çıkışın boyutunu göstermek bakımından, bu dönemde yapılan seçim sonuçlarına göz atmak yeterli. Örneğin; 1995 genel seçimlerine Emek-Barış-Özgürlik Bloku adına katılan HADEP aldığı oy oranıyla, Kürt yerleşim birimlerinin pek çokunda birinci yada ikinci parti konumuna yükselmiştir.

Buraya kadar yazdıklarımızdan da anlaşılacağı üzere, Orta Anadolu Kürtlerinden oldukça büyük bir kitle Kürt ulusal mücadelelesine az veya çok katkıda bulunmuş. Kimileri bu yolda bir ömür boyu emek verdi, ağır baskı ve işkenceye, zindan ve sürgün yaşamına katlandı. Kimileri ömrünün baharını, bütün yaşamlarını feda ederek ağır ve acılı bedeller ödedi. Yakınları büyük acılara katıldılar; ağır baskı, işkence ve suçlamalara maruz kaldılar. Kimi zindan direnişi veya faili meçhul cinayet sonucu, ama büyük çoğunluğu 1984 sonrası dönemde, gerilla saflarına katılarak, çatışmalarda yaşamalarını yitiren Orta Anadolu Kürtlerinin, tespit edebildiklerimizin adları şöyle:



Adı-soyadı	Kod adı	Doğum yeri/yılı	Mücadeleye katılılış tarihi	Şehid olduğu yer/yılı
Mehmet Bayram		Kırşehir		Ankara, 1974
Mehmet Uzun		Sarız		
?.. Koç		Koçhisar		Ankara, 1978
Yılmaz Demir		Yeniceoba		Diyarbakır, 1984
Cemil Sait Barlas	Ömer	Tavşançalı,67	1987	1989
Bayram Karataş	Sefkan	Yünlükuyu, 71	Mart 1988	İstanbul, 1990
Hacı Dumanlıdağ	Savaş	Yapalı,1965	1990	Şırnak, 16.07.992
?..	Mahsun	Cihanbeyli	1991	Haftanın, 10.92
Sinan Altun	Fırat	Sarız, 17.11.71	30 Mart 92	Haftanın, 12.10.1992
Sinan Soysal	Çiya	B.Damlacık, 1977	8.1992	Haftanın Pak tepesi, 10.1992
Yavuz Küçükyavuz	Hasan	Tavşançalı,1972	1991	Nurhaklar, 30.07.1993
Faik Candan		B. Damlacık, 1962		Ankara,1994
?..	Zana	Cihanbeyli		Madur-Kağızman, 27.9.1994
Ömer Durmaz	Dijwar	Polatlı, 1970	11. 1993	Ağrı sınırı, 16.01.1994
Cafer Kılıç	Bahtiyar	Turhal,1968	Mayıs 1992	Girena Rize 6.6.1994
Hüseyin Özkan	Cihan Tekoşer	Sarız,	1993	Van, 6.8.1994
Murat Demirbaş	Gazi	Kırşehir,1968	1991	Kulp-Ora, 15.9.1994
Timur Can	Dr. Haki	Kırşehir, 1973	29.5.1991	Mazgirt-Birvan, 26.4.1994
Hacı Koçyigit	Aşiti	Yapalı, 1977	1991	6.1994
Ayhan İtıklı	Mehmet	Haymana, 1966	1984	Erzincan 24.7.1994
Osman Coşkun	Orhan	Şerefli	1992	Istanbul, 26.8.1994
Kenan Soysal	Sinan Dijvar	Koçhisar, 1974	Temmuz 92	Fidel Köyü-Lice, 13.2.1995
Selim Canavar	Zafer	Yapalı,1973	1992	Xokan Karakol baskını, Başkale, 5.8.1996
Kemal Biçer	Şixo	Gölyazı,1974	1995	Zagroslar,1996
Gürcan Süer	Sabri Şahin	Kulu, 1966	1990	Beytülşebap, 26.6.1997
Bayram Koç	Kendal	Yeşilyurt,1974	1995	Çiyaye Reş-Gabar, 4.6.1998
Dünya Kandemir	Rehan	Yapalı		
Mehmet Güneş	Jehat	Yeniceoba		
Sami Erdekli	Adnan			
Hüseyin Kartal		Sarız-Tavla		
Ibrahim Gümüş		Sarız-Tavla		
Ali Kalaycı		Kayseri		



Songül Kaya	Arjin	Kulu,1976		Dorsin-Kulp, 22.7.1999
Hasan Basri Toptaş	Veysel	Sağlık		
Veysel Uysal	Edip Mazlum	Sağlık		
Çağlayan Kayık !!! Kart	Adnan	Yapalı, 1969	1991	Haftanın Derkare, 1992
Hüseyin Kangal	Baran			
Osman Koçhan	Faruk			
Yakup Aktaş	Selim Şamil	Yapalı		
Kadir Salman	Felit			
Necati Güneş	Zeynel	Yeniceoba 1972	6.1992	Xan kurke, 19.10.1992
Hacı Karay				
Ayhan Işık				
Gülnur Akgül	Mizgin Newal	Karacadağ, 15.01.1970	1992	Kulp, 10.10.1994
Mesut Özkan				
Nuray Keçeli	Berfin	Kırkısla		
Reyhan Kal	Jiyani Biyani			
Cemalettin Güleç	Tirej			
Hasan Güngörmez		Gölyazı 1964		Çankırı Cezaevi, 28.12. 2000

Orta Anadolu Kürtlerinin Kürt ulusal mücadelelesine katılımı ve katkularına ek olarak, bu mücadeleye kendilerinden olan ve „bu bizimdir“ diyebilecekleri bir şey katabildiler mi? Yaşanan 30 yıllık mücadele sürecini bu bakımdan da sorgulamanın yararlı olacağı kanaatindeyiz.

Gerçek şu ki, Orta Anadolu Kürtleri, başta aydın kesimler olmak üzere, yakın geçmişe kadar, bu bölgedeki Kürt topluluğunun özgünlüklerini, yani coğrafik konumlarını, hasasiyetlerini, çıkar ve bekłentilerini de hesaba katan bir perspektifi Kürt ulusal mücadelelesine katmadılar. Kaldıki, bunu yapabilmek için, önce bölge Kürtlerinin kendilerini tanımlamaları ve tanıtmaları gerekiirdi, bu da yapılmadı. Ancak 90'lı yıllarda ve daha çokta, 1997'de bir grub Orta Anadolu Kürdü'nün girişimi üzerine Birnebün dergisinin yayın hayatına

başlamasıyla bu süreçe girildi. Bölge Kürtleri bu dönemde kendi tarihlerine, bölgeye geliş serüvenine, yörensel kimlik, dil, kültür ve folklorüne yönelmeye başladı ve bu alanda küçümsenmeyecek bir mesafe katedilmiş bulunuyor. 1990'lı yılların sonrasında ve 2000'li yılların başlarında bu yöndeki çalışmalar giderek kurumlaşmaya gidildi, dernek ve vakıflar kuruldu. Yine bu yılın ilk çeyreğinde, başka bir grup Kürt, Veger isimli bir dergiyi yayın hayatına soktu. Sonuç olarak bu süreç, Orta Anadolu Kürtlerinin bundan böyle, sözünü ettigimiz perspektifi sunabilecek olanakları yarattığını ve yaratmaya devam edeceğini gösteriyor.

Parmak basılması gereken bir diğer husus ise, Orta Anadolu Kürtlerinin, aktif olarak katıldıkları 30 yıllık Kürt ulusal mücadele tarihinde, Kürtçe'nin bölgede yazı dili olarak kullanılmasına gereken



önemi vermemiş olmalarıdır. Bu konu onların gündeminde ancak 90'lı yılların sonunda girmiştir bulunuyor. Daha önce, bu konudaki çabalar çok sınırlıydı ve Kürtçeyi yazı dili olarak pek az kişi biliyordu. Osman Alabay (Curuki), Necati Sezgin bildiğimiz ve verebileceğimiz örneklerdir. 1970'lerin ikinci yarısında, Osman Alabay ve Necati Sezgin'in Kürtçe şiirleri, o dönemde çıkan Özgürlik Yolu dergisi ve Roja Welat gazetesinde yayınlanmıştır. Örneğin; 1978'de Özgürlik Yolu dergisinde Alabay'ın 8 şiiri yayınlandı (Ö.Yolu s. 41, s. 77-81). Osman Alabay'ın o dönemden beri, şiirlerin yanı sıra, yöresel folklor ürünlerini derlediği, destan, atasözü, masal ve hikaye yazdığı anlaşılıyor. Birnebûn dergisinin pek çok sayısında, onun ürünlerine yer verildi. Bu istisnalar dışında, uzun süre Kürtçe'nin bölgede yazı dili olarak kullanılması konusunda herhangi kayda değer bir çaba görülmemiştir.

Kürtçenin bölgede yazı dili olarak kullanılmasına ilginin ancak 90'lı yılların ortalarından itibaren arttığı görülmektedir. Kimi, neredeyse sürekli olmak üzere, pek çok kişi Birnebûn dergisinde Kürtçe şiir, makale, öykü, masal, mizah ve folklorik derlemeler yazıyor. Şimdiye kadar yazanların adları söyle; Ali Çiftçi, Mem Xelikan, Bekir Darı, Dr. Mıkailli, Mehmet Bayrak, Yusuf Yeşilöz, Muzaffer Özgür, Adar Jiyan, Nuh Ateş, Ali Gordoxli, İrfan Baysal, Meme Hilkeçiki, Nêçirvan Qilori, Xızan Şilan, Mîçi Kate, Rebeni Celikan, Sefoyê Asê, Yusuf Polat, Meçoye Dare, Hayrettin Güven, İhsan Türkmen, Temeli Bayrak, Haci Erdoğan, İbrahim Güçlü, M. Kızılıkaya, Hasan Akbal, Gökhan Kılınçkaya, Necip Demirsoy, Kemal Harımcı,.....

Bunlara, ilk sayısı çıkmış olan Veger dergisinde Kürtçe yazan Şoreş Reşî, Dilşad Nûdem, Ahmet Duydu'y'u eklemek gerekiyor. Önümüzdeki süreçte bunlara yeni isimlerin katılacağı beklenmelidir.

Bu durum, Orta Anadolu Kürtleri ve Kürtçenin bölgede yazı dili olarak da kullanılması bakımından yeni ve sevindirici bir gelişmedir; konuşma dilinden yazı diline geçiş simgeleyen önemli bir kilometre taşıdır. Yine bununla bağlantılı olarak, bölgede dilin korunması, kullanılması ve geliştirilmesi bakımından da önem arz eden, bölgedeki müzik çalışmalarına da işaret etmek gerekiyor. 1990'lı yıllara kadar bölgede, yöresel Kürt halk türkülerini okuyan ve kaset çikaran, en azından Ankara, Konya ve Kırşehir Kürtleri arasında tanınan tek kişi Kürt Remzi idi. 90'lı yıllarda ise Serbülent Kanat ile başlayan ve giderek yaygınlaşan müzik çalışmalarına şahit oluyoruz. Son 10 yılda onlarca yerel sanatçı ortaya çıkmış ve ürün vermiştir (Bkz. Mem Xelikan; Kürt Remzi'den Günümüze Orta Anadolu Kürt Müziği, Birnebûn, sayı 12, sayfa 8).

* 1959'da, İstanbul ve Ankara gibi büyük kentlerde yaşayan ve okuyan 50 Kürt aydını ve öğrencisi „Kürtçülük“ faaliyetlerinden dolayı tutuklanır. Her biri tek kişilik ve olağanüstü kötü olan hücrelerde tutulur, ağır işkence ve baskiya maruz kalır. Aralarından birinin, Emin Batu'nun hücrede vefat etmesinden sonra geriye 49 kişi kalır ve 49'lar adı da bu sayıdan dolayı gruba verilmiş olur.

Kaynaklar:

- M. Bayrak, „Kürtler ve Ulusal-Demokratik Mücadeleleri“
- Rîya Azadî Gazetesi
- Özgürlik Yolu Dergisi
- Serxwebun Gazetesi
- Özgür Politika Gazetesi
- Birnebûn Dergisi

SINDIRAN (YENİCE) KASABASINDA EVLENME GELENEKLERİ

Akrabalık ilişkileri üzerine temellendirilmiş aşiret biçimdeki örgütlenme yapılarında evlilik özel bir anlam taşır. Aşiret içinde var olan ve aşiretin temel yapısını belirleyen akrabalık terminolojisinin bir çok kavramı evlilik yoluyla oluşturulur. Sadece belli terimleri değil bir tür akrabalık olan hissilik gibi bir kurumu oluşturur.

Mülkiyetin başlangıcından beri var olduğu söylenebilecek olan evlilik kurumu farklı kültürlerde farklı anamlar, kavamlar ve uygulamalar çerçevesinde gelişir, biçimlenir ve kendini var eder. Antropoloji gibi bilimler için evlilik sadece önemli bir geçiş töreni değil, ekonomik, sosyal, siyasal yönleri olan önemli bir uğraş alanıdır.

Eğemen kültürlerin-dil vb. önemli kültürel unsurlar dışında-asimilasyon politikalarının yanı sıra toplumun modernleşme ile tanışması da geleneksel olan birçok değerin kırılmasına ve yerini daha evrensel değerlere bırakmasına yol açmıştır. Yapılan bu çalışmada, geçmiş ve günümüzde görülen uygulamalar bir arada verilerek bu açıdan bir karşılaştırma olanağı sağlanmaya çalışılacaktır. Bunun yanı sıra çalışmada amaç sadece evlilik olgusunun derlenmesi ve bir düzen içinde verilmesidir. Bir araştırma değil de bir derleme olduğundan dolayı temellendirme ve açıklamalara gidilmeyecektir.

Bu çalışmanın verileri 1999 yılında Yenice'de yapılan görüşmelerle elde edilmiştir. Osmanlıların konar-göçer aşiretleri iskan etmeye çalışması sırasında Haymana ilçesine gelen Şexbızın aşireetine mensup olan Yenice, o dönemin merkezi yerlerinden

birini oluşturmuştur. Kendi ifadelerine göre 1800'lerde Elazığ-Palu'dan buraya göç etmişlerdir. Palu'dan geldikleri için de bu grup Palaniler olarak adlandırılmaktadır. Kasabanın ilk ismi yazılı kaynaklarda Şexbızın Nahiyesi olarak geçer. Kurtuluş Savaşı'ndan sonra da burası "düşmanın sindirildiği yer" anlamına gelen Sindiran olarak adlandırılır. Cumhuriyet döneminde kasabanın ismi tekrar değiştirilerek bugünkü ismi kullanılmaya başlanır.

Yenice kasabası, Haymana ilçe merkezinin 30 km. güneydoğusunda yer almaktadır. Kuzeyinde Güzelcekale; güneyinde Kutluhan; doğusunda Balçıkhisar, Pınarbaşı; batısında ise Şereflikögözü köyü bulunmaktadır.

Kasabanın geçim kaynağı temelde tarıma dayalı olmakla birlikte, büyükbaş hayvan besiciliği ile sebze-meyve alım satımı gibi ticari işler de yapılmaktadır. Tarım ürününü olarak genelde buğday, arpa, yulaf ve çavdar yetiştirilmektedir.

Evlenme Biçimleri

Yenice genelinde tek eşli evlilik biçimi hakim olmasına karşın çok eşlilik de (polijini) görülmektedir. Çok eşli olmak genelde ailedeki kadın işgücüne olan gereksinimi karşılamak olarak açıklansa da bunun temel nedenini toplumdaki soy zincirinin erkek (babahukuku) üzerinden yükselmesi oluşturmaktadır. Bu tür evlilikler özellikle erkek çocuğu olmayan kişiler tarafından gerçekleştirilmekte ve böylesi bir gerekçe de bir erkeğin iki kadınla evlenmesini de meşrulaştırmaktadır.

Bir diğer evlilik biçimi ise kızın kaçması\



kaçırılması şeklinde gerçekleşmektedir. Aşiret biçiminde örgütlenmiş toplumlarda gereklili olan akrabalık (hısim olarak) bağlarının kurularak, bir aşiretin bir diğer aşiretle ittifak kurmasında evliliklerin rolü oldukça büyütür. Dolayısıyla evlilikler daha çok ailelerin (veya kabilelerin) çıkarları doğrultusunda karar verebilecek olan kişilerin (daha çok kabile\ aile reisleri) kararları doğrultusunda gerçekleşmektedir. Bunun dışında taraflar arasındaki ekonomik eşitliğin de evliliklerde azımsanmayacak derecede önemli olduğunu görüyoruz. Bu tür nedenlerle birbirini isteyen kız ve erkek, ailelerini ikna edemedikleri zaman çözümü kaçmakta bulmaktadır. Buna paralel olarak toplum, kız kaçma\ kaçırılmayı milimize etmek için de caydırıcı özelliğin birtakım uygulamalar geliştirmiştir. Örneğin kaçan\ kaçırılan kızın normal bir düğün yapmayıp ve kız ailesi kızın çeyizini vermeyerek yapılan hata yüzünden cezalandırmaktadır. Ayrıca böyle bir durumda iki aile arasında oluşan gerginliğin giderilmesinde köyde saygın bir yeri olan ve iki aile üzerinde etkili olan kişiler etkili olmaktadır.

Buradaki evlenme biçimlerinden biri de iki ailenin karşılıklı olarak birbirlerine kızlarını vermesi biçiminde gerçekleşen berdel evlilik biçimidir. Bu türevlilik daha çok yükümlü miktarda olan başlık paralarını karşılayamayan aileler arasında gerçekleştiği söyleşen de temel nedeni ve çıkış noktası salt başlık parasının çokluğu değildir. Berdel var olan ilişkiler ağı içinde periferide bulunan diğer kültürel birimlerle açıklanacak bir durumdur. Amacımız evlilik kurumunu açıklamak olmadığından bunun gibi detaylara gidilmeyecek sadece var olan uygulamalar kavramlaşımalar çerçevesinde verilecektir. Yenice'de bu şekilde evlenmiş kişiler bulunmakla birlikte günümüzde geçerliliğini yitirmiştir.

Evlenme Çağı ve Eş seçimi

Yenice'de cinsiyet rolleri erken bir yaşta öğrenilir. Özellikle ergenlik çağına gelindiğinde cinsiyetler arasında katı

sınırlar oluşur. Kızlarla erkeklerin bir arada bulunması hoş karşılanmayan bir durumdur.

Cinsiyet rollerinin erken öğrenilmesi\ öğretilemesine paralel olarak evlilik yaşı da oldukça düşüktür. Kızlar için evlilik yaşı 15-20, erkekler içinse 18-23 yaşları arasında değişmektedir.

Evliliklerin akrabalar arasında yapılması özellikle tercih edilen bir özellikdir. Böylece erkek ailesi, evine gelecek olan kadının tanıldığı biri olması avantajlarını kullanmış olur.

EVLİLİK AŞAMALARI

Kız bakma ve kız isteme

Akraba evliliğinin mümkün olmadığı durumlarda uygun bir kız arama işlemi erkek ailesinin yanı sıra akrabalar ve aileye yakın kişilerce de yürütülür. Uygun bir kız bulunduğuanda öncelikle aracı olan kişiler tarafından kızın ailesinin düşüncesi öğrenilmektedir, ki bu noktada "reddedilme" gibi bir olumsuzluğun önüne geçilmiş olunur. Böylece ailenin saygınlığı da korunmuş olur.

Kız evinden olumlu bir haber alındığında erkek tarafından baba, anne ve aile büyükleri kız istemeye giderler. Yine aynı şekilde kız tarafında da baba, anne ve aile büyükleri bulunur. Kızın verilmesi durumunda iki taraf kendilerini temsil edecek birini görevlendirir. Bu kişiler arasında "qaling" ve çeyiz miktarı konuşulur. (Kız tarafı ne kadar çok qaling ve çeyiz isterse, ailenin saygınlığı da o kadar artar. Buna karşın erkek tarafı da saygınlıklarının zedelenmemesi için öden verir.) İki taraf pazarlıkta anlaşma sağlarsa "iş tatlıya bağlandı" diye tatlı yenir.

Kız isteme sırasında, "söz kesilmesi" ise anlaşmanın sağlandığını gösterir.

Diyarxêr töreni

Nisan törenine "Diyarxêr" denilmektedir. Geniş katılımlı olan bu tören evliliğin ilanı anlamını taşır. Bu yolla iki taraf arasında



anlaşmanın sağlandığına atıfta bulunulur. Bunun yanı sıra takılan nişan yüzüğü ile de o kızın "sahipli" olduğu anlaşılır ve başkaları tarafından istenmesi engellenmiş olur.

Evliliğin bu aşamasından itibaren kadınlar aktif bir rol üstlenir. Erkeklerin katılmadığı bu törende, kız ve erkek tarafının kadınları ilk kez karşı karşıya gelir. Burada hem gelin olacak kız akrabalara tanıtılması, hem de artık akraba (hısim) olacak kadınların birbirini tanımması da bu törenin bir diğer amacını ortaya koyar. Taraflar arasındaki ilk rekabet de burada karşımıza çıkar. Yüzük, elbise vb. çeşitli hediyelerin getirildiği bu törende, her ne kadar erkek tarafının daha çok hediye getirmesi beklense de kız tarafı da altta kalmak istemez. Genelde öğleden sonraları yapılan bu törende ortaya bir sini (tepsi) konulur ve üzerine de bir poşu serilir. Getirilen hediye ve paralar bu siniye bırakılır. Böylece kimin ne getirdiği törende bulunanlar tarafından görülmüş olur. Bu hediye ve paralar kızın olur. Kızın paraları kendi çeyizi için kullanması gibi bir bekleni söz konusudur. Tören kız evinin konuklara sunduğu yemeğin ardından sona erer.

Şiranî ve şerbet töreni

Diyarxérden sonra tarafların maddi durumları doğrultusunda Şiranî veya Şerbet töreni yapılır. Maddi durumları iyi olmayan tarafların davetlerinde şerbet içilir. Bu basit bir tören niteliğini taşıır.

Genelde Perşembe gününe denk getirilmeye çalışılan Şiranî ise yemekli büyük bir törendir. Şiranîde verilecek olan yemeğin masrafları erkek tarafına aittir. Erkek tarafı törenden bir gün önce-tören kız evinde gerçekleşeceğini- yemek için kestiği üç-dört koyunu, pirinci vb. malzemeyi kız evine gönderir. Aynı gün her iki taraf sözlü olarak yakınlarını şiranîye davet eder. Ertesi gün yemekler -yine giderleri erkek tarafının karşısındagli- bir açı tarafından hazırlanır. Kız evinin bahçesinde büyük sofralar hazırlanır, gelen konuklar burada ağırlanır. Genelde yemeğe ilk erkekler başlar ve ancak onlar

yemeklerini yiyp çekildikten sonra aynı sofralar bu kez kadınlar için hazırlanır. Çok sık olmamakla birlikte kadın ve erkekler için aynı anda sofra hazırlandığı görülse de, kadın ve erkeklerin birlikte oldukları karma sofralar bulunmaz.

Şiranîde de getirilen hediyeler için görülecek bir yere tepsı konulur ve konuklar getirdikleri hediyeleri tepsinin üzerine bırakır. Gelen hediyeler kız ve oğlan tarafından kadinlar tarafından hesaplanması bir listesi yapıldıktan sonra gelin kız'a verilir.

Qaling ve dayı xelati

Eskiden nakit para sıkıntısından dolayı qaling yerine koyun, inek, at, bügday ve toprak gibi şeyler verilirdi. Günümüzde başlık nakit para olarak verilmektedir. Başlık parası günümüzde de geçerliliğini sürdürmesine karşın bu geleneğin kalkmasını isteyenler de bulunmaktadır. Başlık parası söz kesilirken belirlenmekte; para düğünden önce yanlarında bir-iki şahidin de bulunduğu bir ortamda kız babasına teslim edilmektedir.

Bunun yanı sıra başlık parasıyla birlikte dayı xelati verilmektedir. Kızın dayılarına verilen hediye (ki bu genelde tay vb. olur) qaling parasının konuşulması esnasında belirlenmektedir. Kız dayısı da kız'a çeşitli hediyeler (eskiden hali, yastık vb; günümüzde ise bilezik) vermektedir.

Nikah

Dini nikahın yapılış zamanı da günümüzde farklılık gösterir. Eskiden gelinin oğlan evine getirildiği gün yapılan dini nikah günümüzde (damadın kızla eskiye oranla daha sık ve rahat görüşebiliyor olmasından dolayı) gelin ve damadın görüşmelerinin dinen bir sakınca yaratmaması için söz kesildikten sonra yapılmaktadır. Nikahta kız ve oğlan ile birlikte iki tane de erkek şahit bulunur. Şahit olarak erkek bulunmadığı zaman ise bir erkek şahit için iki kadın da nikahta şahitlik yapabilmektedir. Nikah sırasında kızın bir vekili bulunur, burada kızın vekaleti babası,



kardeşi ya da amcasına aittir. Damat kendi vekili olabileceği gibi babası vb. bir kişiyi de kendisini vekil olarak seçebilir. Nikahta imam önce damadı -onun nikah bilincini ölçmek amacıyla- çağırarak, ona dini bilgiler (Müslümanlığın gerekliliklerini, İslam'ın, imanın şartlarını vb.) sorar. Daha sonra imam, damadtan vereceği mehiri söylemesini ister. Mehir genelde bir altın olabileceği gibi inek, toprak vb. şeyler de olabilmektedir.

Mehir nikahın "farz"ı olarak kabul edilir. Damadın mehir olarak vereceği şeyi nikah sırasında mutlaka ifade etmesi gerekmektedir. Ancak mehir nikah sırasında verilebileceği gibi nikahtan sonra da verilebilir. Mehrin sonra verilmesi durumunda, buna zamanı geçmiş anlamında "mehr-i muaccel" denir.

Resmi nikahın gerçekleştirilmesi ve tarihi, dini nikahtaki gibi belirlenmiş katı kurallara sahip değildir. Bu nikah düğünden önce yapılabildiği gibi düğün sonrasına erteleyenler de bulunmaktadır.

Çeyiz

Modernleşmeyle birlikte alım gücünün yükselmesi çeyiz eşyalarını da değiştirmiştir. Çeyiz eşyası yeni kurulacak bir ev için gerekli olan bütün ihtiyaçları karşılayacak derecede zengindir. Kız evi genelde evde kullanılacak olan el işleriyle birlikte mutfak gereçlerini hazırlamakla yükümlüdür. Geriye kalan beyaz eşya, yatak vb. oğlan tarafı hazırlar.

Çeyiz, daha çok gelin olacak kızın becerikliliğinin kanıtı olarak görülmektedir. Hem bu gerekçeyle hem de kız ailesinin kızları için hazırladıkları eşyaların gösterilmesi amacıyla düğünden bir hafta önce çeyiz serme işlemi yapılır. Önceleri -evin çatıları düz, olduğu için- halılar çatının üzerinde sergilenecekti. Havlu, çorap vb. için ise evin önüne çakılan iki direğe bağlanan iplere asılırdı. Şu anda ise çeyiz için bir oda hazırlanmakta ve çeyiz burada sergilenecektir. Çeyiz için komşu ve akraba kadınlar çeyiz görmeye çağırılmaktır; onlar da kız'a olan yakınlıklarına göre çeyiz için

hediyeler getirmektedir. Kına gecesi hediye bohçaları hazırlanarak çeyiz toplanmaktadır.

Günümüzde geçerliliğini yitiren adetlerden biri de çeyiz defteridir. Çeyizdeki eşyaların muhtar onaylı bir kaydı niteliğini taşıyan bu defter, kızın boşanması durumunda kız ait olan eşyaların geri verilmesi amacını taşımaktaydı.

DÜĞÜN AŞAMALARI

Düğün hazırlığı / Bayrak ekmeği

Düğün öncesi önemli hazırlıklardan biri düğüne gelecek olan konukların ağırlanması sırasında kullanılacak olan yufka ekmeğin hazırlanmasıdır. Yapılan bu ekmeğe "bayrak ekmeği" denilmektedir.

Düğünde konukların ağırlanması ağırlıklı olarak erkek tarafında olduğundan, bu ekmek erkek tarafındaki kadınların yardımlaşmalarıyla birlikte düğünden iki-üç gün önce yapılmaktadır.

Brazava

Geleneksel yapıların etkileşim içinde değişmesine paralel olarak bu yapıya yeni motifler eklenir. Yenice'de de önceleri gelin almaya damat gitmediği için sağdıçlık (brazava) bulunmadığı belirtilmiş olsa da sağdıçın görevlerini üstlenen birinin -bu kişiye herhangi bir isim verilmemiş olduğundan söz edilir. Eskiden damadın, gelin almaya gidildiği gün, bu kişinin evine gelip düğün bitimine kadar bu kişinin -bu kişinin genç biri olması gerekiyordu- evinde kalındı. O genç de evindeki bir odayı damat için ayırip düzenlerdi. Bu odanın baş köşesine damat için bir döşek serilirdi. Damadı görmeye gelen kişileri o döşeğe oturtmaya çalışırlardı. O döşeğe sadece damadın oturması gerektiğini bilenler oraya oturmaz, yanlışlıkla biri oturduğunda ise, o kişiye o gün gerekli olan şeylerin (kuruyemiş vb.) alınması türünden cezalar verilirdi.

Günümüzde damat da gelin almaya gittiği için, damada her konuda yardımcı



olan bu kişiye "brazava" denilmektedir. Bu kişinin brazava olduğunu anlaşılması için de koluna kırmızı kurdele bağlanmaktadır.

Düğün

Düğünler akraba ve komşular arasındaki dayanışmanın en yoğun görüldüğü törenlerdir. Eskiden köy düğünleri iki şekilde yapılmıştır. Bunların ilki, ilçeye bağlı bütün köylerin davet edildiği "kaza düğünü"dür. Köylere gönderilmek üzere iki kişi seçilir, bu kişiler ise çağırılacak kişilere birer tahta kaşık vererek onları düğüne davet ederdi. Bu köylerden de düğüne katılım toplu bir şekilde olurdu. Ayrıca gelen konukların ağırlanması için de köy içinde bir duyuru yapılmıştır. Gelen konuklar önce damat evini ziyaret ederek hediyelerini verirlerdi. Yabancı köylerden gelen kişilerin verdikleri bu hediye "şişlik" (genelde koç, koyun vb. hediye olarak verilirdi) olarak adlandırılırdı. Konuklar atla geldikleri için hediye getiren atılırlar hediyeler verilirdi.

İkinci düğün türünü köy içinde gerçekleşen "köy düğünü" oluşturur. Bu kaza düğününe oranla daha az katılımlıdır. Düğünün nasıl yapılması gerektigine ise kız tarafı karar verirdi. Bunun nedeni olarak da kız ailesinin çeyiz ile ilgili çekincesi olarak belirtilmektedir.

Yenice'de düğünler genelde üç ya da dört gün sürer. Düğün Perşembe günü oğlan evinin çatısına, direk ucuna elma konulan bir Türk bayrağının dikilmesiyle başlar. Hem düğünün başladığını belirten hem de düğün evinin belli olması için yapılan bu pratik, Türklerle içi içe yaşamamanın getirdiği etkileşimin bir sonucu olarak görülebilir. Yörede Perşembe gününün (İslamiyet'in etkisiyle) kutsal bir gün olduğuna inanılır ve yapılacak bir işe bu günde başlamasının uğur getireceği düşünülür.

Bu gün "bayrak günü" olarak adlandırılır. Bayrak için ayrı bir davet olmaz; bayrağı gören kadınlar, düğün evine gelip "bayrağınız hayırlı olsun" diyerek, oğlan evine düğün

masraflarında yardım edebilmek amacıyla bir miktar para verirler.

Cuma günü

Düğünün asıl başlangıç günü cuma günü olarak kabul edilir. Çalgıların da getirildiği bugünde geniş bir katılım görülür. Govent ve Bazdan oynanır. Bunun yanı sıra eskiden oynanan günümüzde ise sadece yaşıllar tarafından bilinen Tora adında oynanan bir oyun da bulunmaktadır. Bu oyunun oynanışı şu şekildedir: Erkekler arasında oynanan bu oyun için önce bir halka kurulur. Daha sonra erkeklerden biri halkanın içine çıkar ve Tora için seçtiği ikinci bir kişiyi oyun alanına davet eder. Oldukça şiddet içeren bu oyunda, oyuncuların ellerinde birer halat olur ve o halatla birbirlerine vurarak yere düşürmeye çalışırlar. Yere düşen oyunu kaybeder.

Bunun dışında zeybek oyununa benzediği belirtilen ve "Zebegani" olarak adlandırılan bir oyun da düğündeki oyunlar arasında yer almaktadır.

Ayrıca yine yakın bir tarihe kadar oynanan bir seyirlik oyun bulunmaktadır. Kız kaçırma olayın sergilendiği bu oyunu, köydeki gençler arasından seçilerek düğün boyunca gençleri organize eden "delikanlıbaşı" yönetirdi. Delikanlıbaşı seçtiği birkaç kişiye -kadınların oynaması toplumsal olarak yasaklandığından- kadın kıyafetleri giydirirdi. Bu kadınları korumak için de "çepkanı" giyen korucu gençler ile kadınların sahibi olan bir ağa seçilirdi. Bunun yanı sıra iki genç de, omuzlarına tahta uzatılmış üzerine kilim konularak bir deve oluştururlardı. Devenin başında da deveyi yönlendirmek için deveci olurdu. Deveci oyunda komik bir karakter olarak tanımlandığından, devecinin arkasına süpürge bağlanıp, kafasına da bir tas geçirilirdi. Hazırlıklar bittiğinden sonra davulun çalmasıyla oyun başlırdı. Kadın gaibi giydirilen geçer oynamaya başlayınca geçerlerden biri kadınları kaçırma çalışırlardı. Oyunda görevini başaramayan kişiye ceza verilirdi.



Cumartesi günü (Kına gecesi)

Gelin almaya bir gün kala kız evinde kına gecesi düzenlenir. Kına gecesine de erkeklerin katılımı oldukça düşüktür.

Kınayı erkek tarafından bir kadın önlüğünün içinde kız evine getirir. Kına mutlu bir evliliği olan kadın tarafından karılır -ki burada "benzerin benzeri meydana getireceğ" biçiminde tanımlanabilecek sempatik büyü uygulanmaya çalışılır -. Gelinin arkadaşları (hevalen büké) gelini getirip ortaya oturturlar ve Kürtçe kına türkülerini söyleyip gelini ağlatmaya çalışırlar. Gelinin de evliliğe meraklı olmadığını göstermesi için ağlaması gereklidir. Daha sonra gelinin kaynanası ya da görümcesi kına türküşü söyleyerek gelinin avucunun ortasına ve ensesine bir miktar kına sürer. Gelin, avucuna kına yakılacağı zaman avucuna açmaz, kaynananın geline avucunu açması için küçük bir altın vermesi gereklidir. Geriye kalan kına, kuruyemiş ile birlikte çocuklara dağıtılır.

Erkek tarafının kadınları bir müddet daha kız evinde kaldıktan sonra evlerine dönerler. Kızın arkadaşları ve yakın akrabaları kızı babasının evindeki son gecesinde yalnız bırakmayarak yanında kalırlar ve geç saatlere kadar eğlenirler. Gece ortalık sakinleşince de kızın yakın akrabaları gelinin asıl kinasını yakarlar.

Damat kinası, kız kinasına oranla oldukça sadedir. Damat kına için bir geceliğine yakın bir arkadaşının evinde kalır ve kinası o evde yapılır.

Pazar günü

Düğünün son günü olan pazar gününde gelin oğlan evine getirilir. Kız evindeki hazırlıklar (gelinin giydirilmesi vb) kızın arkadaşları ve yakınları tarafından yürütülür. Bu hazırlıklara oğlan tarafı karışmaz. Gelinin hazırlanması bittikten sonra oğlan evinden kadınlı-erkekli bir grup gelin almaya gider. Gelin almaya giden bu gruba "berbük" denir. Günümüzde berbüklerla birlikte damat da

gelin almaya gitmektedir.

Gelinin oğlan evine getirilişi sırasında karşımıza çıkan birçok uygulamada sempatik büyü karşımıza çıkar. Sempatik büyü aracılığıyla gelin alma sırasında görülen uygulamaları şöyle sıralayabiliriz:

Berbuklar kız evine ulaştığında; kız tarafından bir kişi kapıda durup gelenlerin içeri girebilmesi için "kapı parası" ister.

Berbuklar içeri girince, kızın erkek kardeşlerinin en küçüğü gelinin beline "dorazîn" denilen kuşağı bağlar ve bunun için de erkek tarafından para alır.

Gelin evden çıkarıldığında "su gibi duru olsun, gittiği yere yakışın" diye arkasından su dökülür. Gelin arabası mezarlığının etrafında dolaştırılır. Gelin arabasının önü kesilir, para verilinceye kadar açılmaz. Gelin arabası oğlan evine ulaştığında, arabanın üzerine bozuk para ve kuruyemiş saçılır. Burada da gelinin yeni evine bereket getirmesi amaçlanır. Gelin arabasının tekerliğine cam bardak atılarak kırılır. Gelin, oğlan evine ulaştığında gelinin ayağının altına, kırmazı için şimşir bir tahta kaşık konulur. Gelin yeni evine alışın diye, geline oğlan evinin kapısına (bulaşma özelliklerinden dolayı) yağ ve reçel sürdürülür. Gelinin kucağına küçük bir oğlan çocuğu oturtulur. Bu uygulamaya gelinden soyun devamının istendiğinin bir göstergesidir.

Düğün sonrası - Zeyitî

Evlilikten sonra gelin altı-yedi ay boyunca babasının evine gönderilmez. Bu sürenin bu kadar uzun tutulması daha çok gelinin baba evini unutması ve yeni evine alışıp, orayı benimsemesi amacını taşırl. Bu sürenin bitiminde kız evi ve yakınları gelin ile birlikte damat ve ailesini yemeğe çağırır. Gelinin, babasının evini bu davetle ziyaret etmesi "zeytî" olarak adlandırılır. Zeytî sırasında gelin birkaç gün babasının evinde kalır. Ayrıca geline zeytî sırasında gittiği her evden bir de hediye verilir.

CEWİK

Lê lê narîn roka kinc şûştinê
Ezî bêzar bûme ca bi rûşkandinê
Bira Xadê dil û miradê min bikira
Ezê rokê heft cara batama ber kuştinê
Ede hay dil hay dil tim cewike
Pişkê sor bûne gullikê
Hada hada lê qîz xal hada
Erebekê jêlva têyê narîna min jî têda
Ezê xwe dikim qurbanê porî zer û gerdanî
gewir de
Ezê xwe dikim qûrbanê memkê sor di bin
fanîlyê de
Car bira rok li we rojê Xwadê bata
Ez û bi te ve di odeke tenê de
De narîn hêdî were tu virda were
Tu li xeke fîstanî qesmre
Destî xwe di destî min ke
Ku miriniya me tê ma beramberb e
De wîne wîne qîz xal wîne
Bavê te yê kawir li min bi kîne
Ezê sondeke bi ser tedim sondê berê da
Ta pîskê sor ji min re (hediye) bişîne
De hêdî were tim Cewike
Pikê sor bûne gulîlk e
Ezê derketime ser herrya
Ca min berjêr nirî li zeriya
Sewa xatirê te narînê
Bi ser min ketiye bayê cin û periya
Ede hay dil hay dil tim cewik e
Pîskê sor bûne gullîke.

Ji devê Osî Nurî Elo, Gundê Tirko
Berhevkar: Mistefa Qizilqaya

EZÎ DEŞTÎ ME

Ezî deştî me, germ in havînê me
Bihûst e ava me, bi tîn e ro
Ba bê deng, te delal delal
Hîs dike, şâ dibe laşê te
Ezî deştî me

Dilê me jî weng in, wek royê
Dibiriqin, dirust û germ
Min hembêz ke, rihê min hîs bike
Wek çûçikeke birîndar, bi coş deng
dide dilê min
Ezî deştî me

Weke barana tebaxê me, delal delal
dibarim
Rihê te can dide, fahm dikî hezkirina
avê
Canê te gul dide, aj didin bi şuret
Wek erdê ku baranê dibîne
Ezî deştî me

Germ dibin evîn û şerên me
Sar û ziha dibin zivistan
Tot in xeberdarê royên tarî
Di biroşê antîqa da dikelin şîvên me
Ezî deştî me

Evînên me mezin in wek azmanan
Pîroz in wek agirê Newrozê
Tijî evîn in wek Mem û Zîn
Bengîn in wek Leyla û Mecnûn
Ezî deştî me

Ûsivê Bagoyî Miste

RINDA MIN

Bîra gundê xwe dikim
Ji te ra kul û derda dilê xwe vekim
Kal bûme ez xwe nasnakim
Ez yad im bavo ez çi bikim

Nêzik hatin dûr hatin
Ningê min li kevir û zinara ketin
Guhdarî bûm qe xeber natin
Ez bûm qeda hûn jî xelat in

Qada û belayê we li min
Barekî giran li ser milê min
Axa welat dizane halê min
Herdem ber çavê min e rinda min

Ûsivê Bagoyî Miste

HEVALO

Hevalo bi lez mebe
Ev tevna ku tu li ber
Ne hêsan e
Serê xwe bilind ke

Ev darê ku tu bin rûniştî
Baş mîze ke
Çend egîta
Şûna avê xwîn danê

Hîn jî fêkî nedaye
De ka ji min re bêje
Em ji kîjan taxê ne
Hevalo!

Mistefa Qizilqaya

PÎVANG

Berbangê
Bi heweseka bi alav ez dê derkevime
serê ciyê
Dunê li ber lingê min
Ez dê bi agirekî mezin
Rojê silav kim
Newroz e
Dema dilketinê
Û dema serheldanê ye
Ez dê
Destek pîvangên zer û hêşînê ku
Xwe bi avîya sibê şusťî
Û xwe li ber roja biharê zindî
Zuhakirî
Bi rê û rêzan ji axê derxim
Giran û giran dakevime deştê
Li ser axa biharê ya nerm, pêxas herim
goristanê
Serbilind û piştrast
Ez dê pîvangan bi hurmet
Bi ser gorrên şehîdan de bîrişînim.

Sefoyê Asê

İnternette Orta Anadolu Kürtleri

Bîrnebûn Dergisi



<http://www.birnebun.com>

Üç ayda bir yayımlanan Bîrnebûn dergisine ait internet sayfası. Sayfada tümüyle olmasa da, dergide yayınlanmış olan bütün yazılar, dizinsel olarak internette aktarılınmakta. Henüz tüm sayıların internete aktarılmadığı sayfanın ileriye yönelik projeleri arasında, Orta Anadolu'ya özgü güncel yerel haberlerin de yayınlanması öngörülüyor. Sayfada ayrıca „kültür-sanat“ başlığı altında, „şarkı“, „hikaye / masal“, „atasözü“, „oyun“ gibi kategorilerde, dergide bugüne kadar yayınlanmış yazıları birarada bulmak mümkün.

Sayfa içinde Bîrnebûn dergisinin tüm ilişki adreslerine ulaşılabilirken, ayrıca internet üzerinden dergiye abone olabilmek de mümkün.

Sayfanın sahibi: Bîrnebûn dergisi
Adresi: <http://www.birnebun.com>
Mail: info@birnebun.com
Webmaster: iturkmen@xalikan.com
Dili: Kürtçe

Karacadağ / Xelikan

Sayfa, Konya Kulu ilçesine bağlı Karacadağ / Xelikan kasabasına ait. Sayfa'da, Karacadağ ile ilgili genel bilgilere, kasabadan görüntülerin verildiği geniş bir albümme, internet üzeri bölgesel müzik dinleme imkanına, belediye ile ilgili genel haberlere / projelere, fikralara ve çeşitli konularda yapılmış raporlara ulaşmak mümkün. Sayfada ayrıca internet üzeri sohbet edilebilirken, tartışma ve görüş alışverişi için bir "forum" sayfası ve kısa mesajlar için bir "misafir defteri" bulunmakta.



<http://www.xalikan.com>



Sayfanın sahibi: İhsan Türkmen
Adresi: <http://www.xalikan.com>
Mail: webmaster@xalikan.com
Webmaster: iturkmen@xalikan.com
Dili: Kürtçe

Celikan / Atakafası

Site Yeşilyurt köyünü tanıtmak amacıyla 2002 yılının sonunda yayına başlamıştır.

Site köyden ayrılan ve başka yerlerde yaşayan köy mensublarının hem kendi aralarında hemde köy ile olan ilişkilerini yeniden canlandırmak, köy mensubları arasında hangi ülkede veya şehir de olurlarsa olsunlar iletişimini devam ettirmek gibi amaçlarla hizmete girmiştir.

Ayrıca yine köy mensubları tarafından Avrupada kurulan "CAYVAK" derneğinin köyü kalkındırma ve güzelleştirmeye yönelik çalışmalarına yardımcı olmak, dahası aracı olmak gibi bir misyon da taşımaktadır.

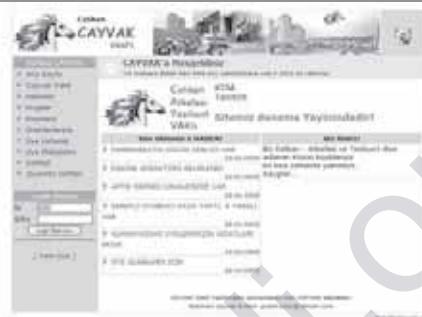
Sayfanın sahibi: CAYVAK - Celikan, Atakafası, Yeşilyurt Vakfı
Adresi: <http://www.celikan.com>
Mail: postmaster@celikan.com
Webmaster: 2002@intelweb.ch
Dili: Türkçe

Veger Dergisi

Orta Anadolu Kürtlerine dönük yayın yapmakta olan Veger Dergisi'nin internet sayfası.

Hala yapım halinde olan sayfada, ileriki dönemlerde yayımlanmış olan dergilerdeki yazıları görmek mümkün olacak.

Sayfanın sahibi: Veger Dergisi
Adresi: <http://www.vegerdergisi.com>
Mail: -
Webmaster: -
Dili: Türkçe



<http://www.celikan.com>



<http://www.vegerdergisi.com>





Gundê Omî Gorde / Zincirlikuyu

Site, Konya Kulu ilçesine bağlı Zincirlikuyu / Gundê Omî Gorde ile ilgili genel bilgilere yer vermektedir. Kasabadan resimlerinde bulunduğu sayfada, ayrıca Kürtçe atasözlerine, Kürtçe isimlere, şarkı sözlerine yer verilmiştir. Bir misafir defterinin de bulunduğu sitede, yörede bulunan internet sayfalarının adresleri de verilmiştir.

Sayfanın sahibi: Berk Oguz
Adresi: <http://www.zincirlikuyu.beldesi.com>
Mail: oguzberk@hotmail.com
Webmaster: oguzberk@hotmail.com
Dili: Kürtçe - Türkçe

Încov / Yeniceoba

Sayfa Cihanbeyli'ye bağlı Yeniceoba Kasabası'ni tanıtmak amaçlı. Bunun yanında ise, komşu köy ve kasabalardan Bulduk, Kelhasan, Kuşça, Kütüküşağı kasabalarının tanıtımlarına da yer vermiş. Sayfalarda yöre ile ilgili tatmin edici bilgiler bulunmamakta.

Sayfanın sahibi: -
Adresi: <http://www.yeniceoba.beldesi.com>
Mail: -
Webmaster: -
Dili: Türkçe

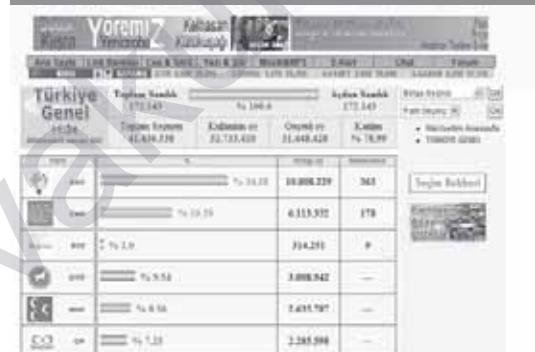
Kelhasan

Cihanbeyli'ye bağlı Kelhasan Kasabası'na ait olan sitede kasabanın tanıtımına yönelik birçok bilgiye rastlamak mümkün. Kasabadan birçok görüntünün verildiği sayfada, bölge yakınında bulunan yatlalar ile, Kusca Kasabası da tanıtılmaktır.

Sayfanın sahibi: -
Adresi: <http://www.kelhasan.com>
Mail: -
Webmaster: -
Dili: Türkçe



<http://www.zincirlikuyu.beldesi.com>



<http://www.yeniceoba.beldesi.com>



<http://www.kelhasan.com>



Kitûga / Kütükusağı

Site, Cihanneyli ilçesine bağlı Kütükusağı (Kitûga) Kasabası ile ilgili genel bilgilere yer vermektedir. Kasabadan görüntülerin aktarıldığı sayfada, böledeki bazı yerleşim birimlerinin tanıtımı üçüncü siteler üzerinden yapılmaktadır.

Sayfanın sahibi: -

Adresi: <http://www.kutukusagi.dk3.com>

Mail: -

Webmaster: -

Dili: Türkçe

Omera / Tavşançalı

Sayfa Kulu'ya bağlı Tavşançalı Kasabası'ni tanıtmak amaçlı. Site'de kasabadan sürekli güncel haberler verilirken, kasaba tanıtımına yönelik yeterli bilgileri bulmak güç. Sitede daha çok üçüncü sunucuların verdikleri hizmetler göze çarpmaktadır.

Sayfanın sahibi: Tavşançalı.Net

Adresi: <http://www.tavsancali.net>

Mail: tavsancali@hotmail.com

Webmaster: tavsancali@hotmail.com

Dili: Türkçe

Feryat

Sayfa bir bütün olarak Orta Anadolu Kürtlerine yönelik olarak hazırlanmıştır. Sitede her ne kadar detaylı bilgileri bulmak mümkün olmasa da, genel olarak bölge tarihi, hikayeleri, bölgede tanınmış isimleri anlatan sayfalara ulaşmak mümkün.

Sayfanın sahibi: -

Adresi: <http://www.feryat.8m.com>

Mail: ciani@hotmail.com

Webmaster: ciani@hotmail.com

Dili: Türkçe



<http://www.kutukusagi.dk3.com>

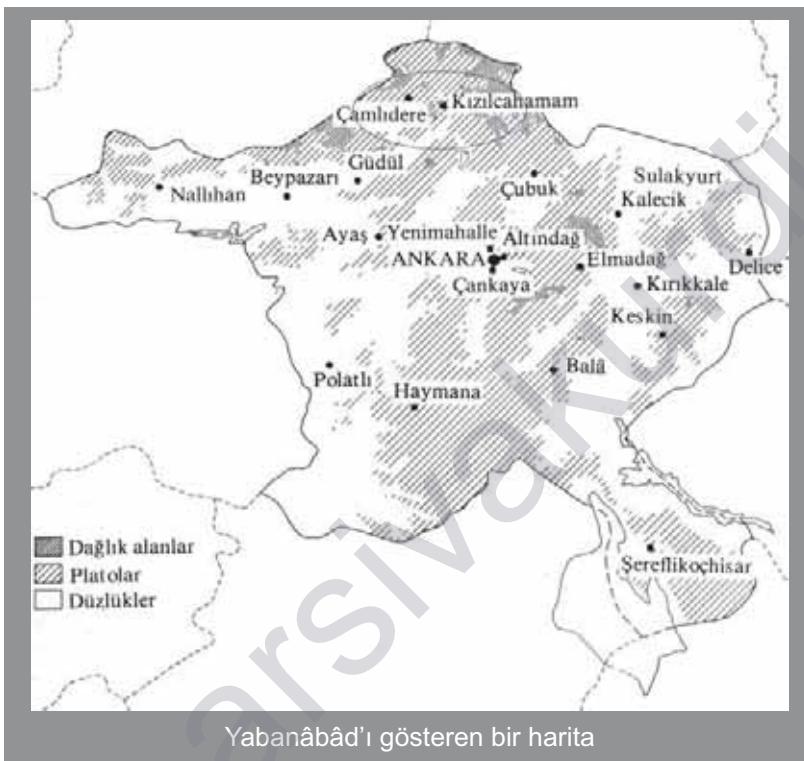


<http://www.tavsancali.net>



<http://www.feryat.8m.com>

ORTA ANADOLU'DA İLK KÜRT KÖYÜ (15. YÜZYIL)



Yabanâbâd'ı gösteren bir harita

Şimdiye kadar Orta Anadolu yöresindeki ilk Kürt yerleşim biriminin varlığı konusunda değişik görüşler öne sürüldürdü. Ortaya çıkan yeni belgeler ilk Kürt köylerinden birisinin daha 15. yüzyılda kurulduğunu gösteriyor. 1463 tarihli Ankara Tahrir Defteri adlı kaynakta Ankara'ya bağlı Yabanâbâd (Kızılıcahamam - Çamlıdere) yöresinde Kürtler adlı bir Kurt köyünün var olduğu ortaya çıkmaktadır. Orta Anadolu Kürtlerinin tarih yazımında son derece taze bir haber oluşturan bu bilgi, bu yöre Kürtlerinin kronolojisini yeniden kurmamız gereğini ortaya koymaktadır.

Son yıllarda bu yörenin tarihi konusunda bazı akademik çalışmalar yapıldığını görüyoruz, Muzaffer Arıkan(1) Ahmet Yılmaz(2) ve Ahmet Nezih Turan'ın(3) çalışmaları gibi. Özellikle Ahmet Nezih Turan tarafından kaleme alınan Yabanâbâd Tarihini Ararken adlı kaynakta bu konuda yararlı bazı bilgiler bulunmaktadır.(4) Yabanâbâd, Fatih döneminde Ankara'ya bağlı on küçük nahiyyeden birisinin adıdır. Orta Anadolu Kürtlerinin tarihi açısından önemli bir belge oluşturan 1463 tarihli Ankara Tahrir Defteri, İstanbul Başbakanlık Arşivi'nde bulunmaktadır:



'Yabanâbâd tahrirleri Ankara defterlerindedir. Osmanlı İmparatorluğu'nda ilk geniş çaplı tahrir faaliyeti Fatih devrinde yapılmıştır. İşte bu faaliyette Ankara sancağı da tahrir edilmiştir. İstanbul Başbakanlık Arşivi Mad 9 numarada kayıtlı defter 867/1463 tarihlidir ve Ankara'nın en eski toplu kaydını ihtiya-

etmektedir'.(5)

1463 Tarihli Tahrir Defteri'nde Kürtler köyünün 35 hanedenoluştugu belirtilmektedir. Daha sonraları yapılan kayıtlarda, örneğin 1571/1572 Tarihli Tahrir Defteri'nde yer alan bilgilere göre hane sayısı artmış ve 65'e ulaşmıştır. Ankara Tahrir

KÖYLER	1463		1523 - 30		1571 - 72	
	Hane	Mücerred	Hane	Mücerred	Hane	Mücerred
62. Kırgilca	5	-	3	1	5	-
63. Kışlak	?	-	3	-	9	-
64. Kızılviran	39	-	28	6	44	1
65. Kızılca	122	-	141	110	384	67
66. Kızılcaviran	-	-	31	18	77	8
67. Kozviran	12	-	15	8	35	2
68. Kozviran (diğer)	-	-	16	13	14	12
69. Kozcaviran	-	-	4	2	35	1
70. Körsinan	-	-	15	15	41	1
71. Köseler	-	-	34	9	65	2
72. Kuzviran (vakıf)	?	-	34	9	65	9
73. Kürtler-Kozköy	35	-	32	18	65	2
74. Merdsaluru-Korukcu	-	-	-	-	4	-
75. Milan/Meylan	4	-	3	1	16	4
76. Naib/Ekremli	-	-	2	-	-	-
77. Orta	30	-	23	8	42	2
78. Ortadivan-Buğralar	19	-	19	13	59	2
79. Osmansini	23	-	23	11	59	12
80. Otacı	33	-	21	38	112	12
81. Ozmuş/İtburnu	13	-	11	4	16	-
82. Pazardivani (vakıf)	69+71	-	95	62	222	25

Değişik yıllarda yöre köylerinin nüfusunu gösteren bir çizelge



Defteri'nde bu Kurt köyünden şöyle söz edilmektedir: "...Kürtler ve Kuzköy, karye-i mezkûrenin ehli Kürtlerdir".(6)

Yıllar geçtikten sonra bu Kurt köyünün daha yerinde durduğunu, örneğin vergi geliri olarak 1523/30 yılında 2000 akçe, 1571/1572 yılında 3700 akçe verginin Kürtler köyünde toplandığını görüyoruz. Kürtler köyü bugün Yediören adlı köyün bulunduğu yerde kurulmuştur.(7) Bu köy günümüzde Çamlıdere ilçesinin sınırları içinde yer almaktadır. Yukarıda görüldüğü gibi Kürtler köyünün adıyla birlikte anılan Kuzköy adlı diğer bir yerleşim biriminde de Kürtlerin yaşadığı anlaşılmaktadır.

Yabanâbâd'ta bulunan Kürtler adlı köyde bazı olayların meydana geldiğini öğreniyoruz. Böylece buradaki Kurt varlığı konusunda daha kesin bilgilere ulaşmış oluyoruz:

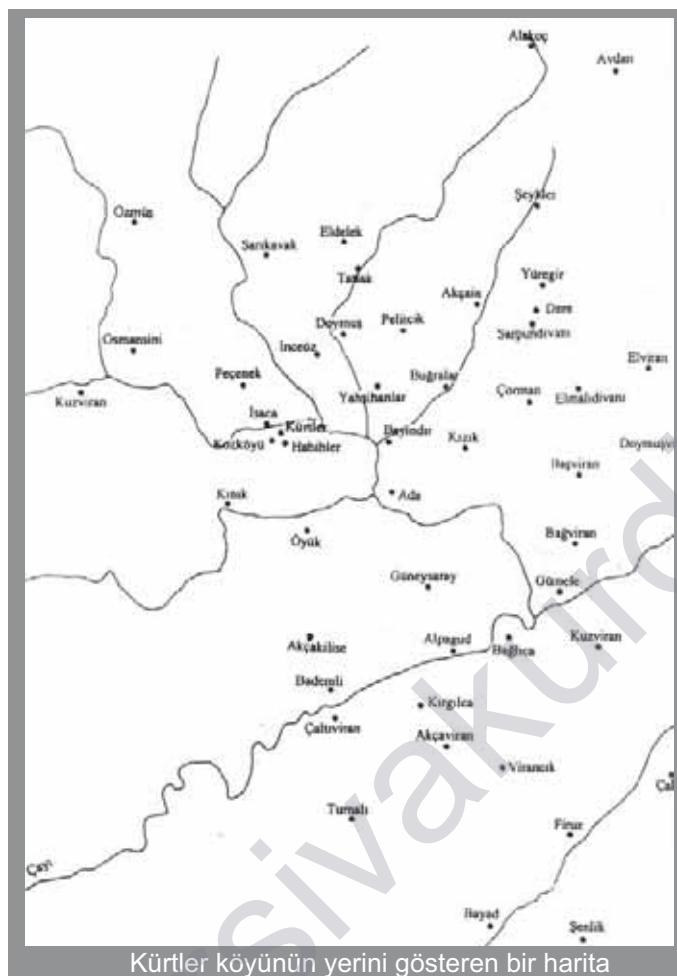
"...Asayısi sağlamak, adı olaylarda adli takibat yapmak mecburiyetinde olan kadı bu çeşit olaylarla da sık karşılaşmaktadır. Bazı bölgelerde daha fazla hadise cereyan eder ve hatta bir olayın faili bizzat kadı da olabilir. Yabanâbâd'a eski tarihlerde gelen bir Kurt Cemaatinin zamanla yerleşmesiyle teşekkür den Kürtler köyü incelenen dönemde iki ayrı olayın aksettiği böyle bir örnektir. İlk bir cinayet davasıdır ve son derece karışık tafsiliği vardır. İkinci olay bir kadının başını ağıritır. Murtazabat (bugünkü Mürted) kadısı Mustafa, daha önce kendi kaza bölgesinde naibken Bolu kadılığına tayin edildikten sonra mazul olan Ebulkasım'ın Yabanâbâd'ın Kurt köyü sakinlerinden birisini öldürdüğü merkeze bildirmiştir".(8)

Benzer olaylar hakkında kaynaklarda değişik bilgiler yer almaktadır. (9) Daha sonraları bu yörede süren baraj

çalışmaları nedeniyle Kürtlerin başka yerlere göç etmek zorunda kaldıklarını görüyoruz.

"...Yılanlı çayı üzerindeki Kurt köyü aynı sebeple dağılmış, bir kısmı yeni yerlerde eski mahalle adlarıyla kurulan köylere (Eseler, Tepe, Kultak, Yediören, Hatipler) yerleşmişlerdir. Muhtarlığın Yukarı Akkkaya'da olduğu Aşağı ve Yukarı Akkayalar'ın diğer Kurt köyü mahalleleri ile bir ilgisi yok gibi görünüyor. Baraj onları Ankara'ya göç etmeye zorlamış. Buna rağmen Aşağı Akkaya'da birkaç hane köylerini terke direniyor. Asıl Kurt Köyü ahalisi ise bir bakıma tarihi varlıklarını borçlu oldukları İncik dede zaviyesinden nakledebildikleri tek hatırlayı, onun türbesini de olarak Gümele'ye taşınmışlardır".(10)

1463 tarihli Ankara Tahrir Defteri bir belge olarak Orta Anadolu Kürtleri'nin tarih yazımı konusunda son birkaç yıldır hummalı bir biçimde süren araştırma ve incelemeler açısından büyük bir önem arzettmektedir. Çünkü bu kaynaklar sonucunda yöreye yapılan Kurt göçünün 500 yıllık bir geçmişe sahip olduğu ortaya çıkmaktadır. Şimdiye kadar yazılan kaynaklarda Çamlıdere yöresindeki Kurt varlığından nedense hiç söz edilmiyordu. Böylece son yıllarda ortaya çıkan yeni belgeler sayesinde bu yöre Kürtlerinin zengin tarihinden sınırlı da olsa haberdar oluyoruz. Bölgeye yönelik Kurt göçlerini belgeleyen en eski tarihi belgelerden birisinin 1767 yılında Karaca Kürtleri'nden söz eden bir belge olduğu genellikle kaynaklarda yer almaktaydı. Halbuki yukarıda sözünü ettigimiz 1463 yılında yapılan bir nüfus sayımının sonuçlarını gösteren Ankara Tahrir Defteri adlı belge daha eskidir. Göründüğü gibi aralarında yaklaşık olarak 300 yıllık bir zaman farkı bulunmaktadır. Yeni bir bilgi savasıyla



Kürtler köyünün yerini gösteren bir harita

karşı karşıyayız. Bu sürekli bilgi akımı kazandırıyor ve bazı tezleri yeniden gözden geçirmemizi gerektiriyor. ilişkin çalışmalarla yeni bir güç ve umut

Dipnotlar:

- 1- Muzaffer Arıkan, H. 867 Tarihli Ankara Tahrir Defteri (Açıklamalarla Metin Tespit), AÜ DTCF Yayınlanmamış doktora tezi, Ankara, 1958.
- 2- Ahmet Yılmaz, 19. Yüzyılın İlk Yarısında Ankara Sancağı'ba Bağlı Yabanabad Kazası ve Köylerinin Sosyal ve İktisadi Durumu, GÜ SBE, yayımlanmamış yüksek lisans tezi, Ankara, 1997.
- 3- Ahmet Nezih Turan, Yabanâbâd Tarihini Ararken, 1999. Kızılıcıkhamam Belediyesi Yayınları.
- 4- 1958 yılında Kahramanmaraş'ta doğan Ahmet Nezih Turan, 16. Asırda Ruha (Urfa) Sancağı konulu bir doktora çalışması yapmıştır. Araştırmacı Kırıkkale Üniversitesi Fen Edebiyat Fakültesi Tarih bölümünde öğretim üyesi olarak çalışmaktadır.
- 5- Ahmet Nezih Turan, Yabanâbâd Tarihini Ararken, 1999, s.15.
- 6- Ahmet Nezih Turan, Yabanâbâd Tarihini Ararken, s. 93. (12 Nolu dipnotuna bakınız).
- 7- Ahmet Nezih Turan, Yabanâbâd Tarihini Ararken, s.135.
- 8- Ahmet Nezih Turan, Yabanâbâd Tarihini Ararken, Ankara, 1999, s.93.
- 9- Halit Organ, Ankara'nın 1 Nolu Şeri'ye Sicili, Ankara, 1958. Halit Organ, Ankara'nın İki Nolu Şeri'ye Sicili, Ankara, 1974.
- 10- Ahmet Nezih Turan, Yabanâbâd Tarihini Ararken, s.68

DÎK Û SİRİ

Çi hebûye û ci tunebûye.
Li gundekî dîkek hebûye.

Rojekê siriiek ketiye lingê wî û qîjeqîja wî li dune belav bûye. Siri linge wî xwîn kiriye. Linge wî lê werimiye, hêşin bûye û ji ber êşê ve qet xew neketiye çavên wî.

Rojekê hatiye gundekî û mêzekiriye ku pîrekê di nav dûmanê da perişan bûye. Wê axe-axe ûfe-ûfe pife-pife ku dar û berê xwe vêxe. Lê dîsa jî dar û berê we vêneketine. Kinc û ser û çavên wê di nav dûmanê de reş bûne.

Dîk bi lez û bi ser lingekî xwe baz daye û li ber pîrê sekinîye.

Dîk bi dengkekî nerm got:

- Le Pîrê, delala minê, diya minê! Te ci pife-pife ûfe-ûfe û tu bi wî arî vêneketî serê xwe diêşinî. Çima di nav dûmân de tu veng perişan bûyî?

Pîrê bi dengekî westiyayî got:

- Ax qurban ax, xûzi davî min da nemaye, di xûyê de ez îro reş bûm. Kesê min tune, xizan im. Min xwest ku îro hinek nan lêxim lê tu jî dibini ku dar û berê min tune ku ez arî xwe vêxim. Loma ye perişan bûna min. Dîko qurban, bêje ezê çawa bikim?

Dîk ji Pîrê re got:

Lê Pîra mina delalê, ez bi te pir eşiyam. Pîrê te dilê min birindar kir. Pîrê min ji te pir hez kir û ez jî ji te re alîkarî bikim. Rojeke sîriiek kete linge min û min jî wî pir haskir. Ev çand rojêni di lingî min da ye. Ez dibim sîriyê xwe bidim te. Tu jî wî biavêje nav darûberê xwe, ma ji te re bibe darûber ku pê arî xwe vêxe.

Pîrê linge wî mezekiriye û ditiye ku ling li Dîk verimiye, ew lê hêşin bûye û derûdorê birinê lem girtiye û êdi bîn daye.

Paşê Pîrê bi dîzkî ji paşila xwe de derziyek derxistiye. Dîk ew derziya ditiye û ji tırsan kiriye qîje-qîj, basken xwe li hewdû xistine, çav li xwe sor kirine û ziman li xwe dirêj û reş kiriye. We bidiya ew derziya li ber çavên wî bûye wekî kér. Dîk li dora Pîrê mina marekî velistiye. Û dîsa jî Dîk bi wî qarqaje tû havil nekiriye.

Pîrê bi destekî xwe di basken Dîk re girtiye, piştre lingekî xwe jî dayê ser wî. Lingê ku siri tê de jî girtiye û derzî hûte kiriye û Dîk bi we hema bîrva çûye.

Pîrê ji lingê wî ew siriya wekî kelem derxistiye û paşê Pîrê lingê wî bi ave şûştiye û jê re pêcandiye. Pîrê ew siriya jî avetiye nav darûberî xwe. Pîrê dîfîye ku agire xwe vêketiye û mîna agire Newrozê şen bûye.

Dû re Pîrê nanê xwe lêxîtiye, xwarina xwe li ser pijandiye, ez ji we re bêjem ava çaya xwe jî daye ser û li hêla agire xwe rûniştiye.

De tu were Dîk hînî di xeweke giran da ye. Ku ew Dîk, ji tırsan ji bîrva çûye an jî miriye min nezanî bû.

Çaya li ser êr keliye û Pîrê Dîk ji xewa giran rakiriye û zike wî têr kiriye û tev hevdû çaya xwe vexwarine.

Dîk pir kêfxwes bûye. Rabûye û li dor Pîrê bazdaye.

Ji kêfan re kiriye qîje-qîj û desten Pîrê sed caran maç kiriye û paşê ji Pîrê xwatîre xwe xwastiye û ketiye rê.



Heft roj û heft şev derbas bûne.

Berbange Dîk li ber malê Pîrê sekiniye û derketiye serê gir û gazî kiriye:

- Girgiri girgiriiii Pîrê! Pîrê, min Pîr kiriye bîrêyê.

Ew siriye min dayî te li ku ye? Ez ji te siriye xwe dixwazim.

Pîr ji mala xwe derketiye û mezekiriye ku ewî bang dike Dîk e.

Pîrê got:

- Dîko qurban tu li ku mayî, ware iro bibe mîvanî min.

Dîk got:

- Pîre tu ker bûyî, ez ji te siriye xwe dixwazim.

Pîrê bi gotinan Dîk şaş mayî, ji wî re got:

- Dîko qurban te ji dit ku min ew siriye te avêtbû nav arî xwe û siriye te şewitî. Te bi xwe ew siriya da min, te bîr kir?

Dîk ji Pîrê re got:

- Na Pîrê weng nabe, tûê wî siriye min bidî min. Ez tiştekî din nizanim, siriye xwe dixwazim.

Pîrê ji wî re got:

- Com bibe lo com bibe! Devî xwe ji kezeba min berde. Siriye te şewitî. Tu ji min ci dixwazî?

Dîk ji wê re got:

- Pîrê Pîrê, yan wî siriye min bide min yan jî tûe ji nanî lêxistî hinek nan bidî min.

Dîk û Pîrê ji sibe heta êvarê bihevdu re sor kirine.

Pîrê û Dîk bi ser hewdû ketine

Yekê li wî xistîye bi dûxê,

Yekî nikulî wê kiriye.

Yekê gotiye ax,

Yekî gotiye gîîk.

Pîr ketiye li vê hêlê

Dîk lûtbûye wê hêlê

Lê Pîr dîsa jî ji Dîk naflitiye û ji nanî lêxistî heft nan dane Dîk.

Dîk wan heft nanîn li milen xwe bar kirine û ketiye rê.

Hindik çûye pir çûye

Ne tî û ne jî birçî bûye

Dîk nikuliye

Li dûr şivanek ditiye

Sîvan li ber pezê xwe bûye. Li germa havînê Şîvan di siyê kerê xwe de nalênal e. Hêlê din jî mî û beranên wî diçerin. Ji ber birçî bûne zike Şîvîn kiriye gûregûr nanê ku ev bixwe tunebûye. Ji ber birçî bûnê Şîvan mîna şivekê xûya kiriye li ber çavên Dîk. Dîk ditiye ku Şîvan şîrî xwe bi bişqulan dixwe, bi halî wî şaş maye. Dîk bazdaye û li ber Şîvîn sekinîye û gotiye:

- Lo Şîvano delalo, tî û birçîyo, bin destîyo, dilxweşo. Te çîma nalênal e? Zike te mina ewrêñ reş guregure. Tû dîn û har bûyî ku bişqul qe bi şîr têne tê xwarine? Min ev ne bihîstiye û ne jî ditiye.

Şîvîn got:

- Lo Dîko, ez şivanekî nezan û xizan im. Di bin destêñ axa û began da me. Ne payîz û ne jî havîne şev û roj li ber pez im. Nanî ku ev didine min, ber didanêñ min nagire. Loma ye ez şîr tev bi bişqulan dixwim. Biraye delal bêje ezê çawa bikim?

Dîk got:

- Lo Şîvanê minî delalo, ew ci şor e, te dile min birindar kir. Edî tu birayê min î. Birayê min delal, di tera min da heft nan hene û ez van heft nanan didim te. Tuê van bi kêfî dilê xwe bixwî.

Şîvan ew heft nanîn xwe bi şîr xwariye û dilê xwe şad bûye. Piştre Şîvan ji Dîk re bi bilûre çend kilamen dilan û şînan lêxistiye. Dîk bi wan kilaman serê xwe hişandiye û ji çavên wî hestirik weşîye.

Şev bûye, roj çûye ava. Şîvan sipasî Dîk kiriye û Dîk jî ji Şîvan xatire xwastîye û ketîye rê.

Heft roj û heft şev derbas bûne. Berbangê Dîk li ber mala Şîvîn sekinîye û derketiye serê gir û kiriye gazî:

- Girgiri girgiriiii, lo Şîvano! Şîvano, min Şîvan kiriye bin qilavo. Ew heft nanîn ku min dane te li ku ne?



Şivan ji mala xwe derketiye û mêzekiriye ku ewî bang dike, Dîk e.

Şîvên got:

- Lo birayê min delal tu li ku mayî, were iro bibe mêvanê min.

Dîk got :

- Şivano tu ker bûyî, ez ji te nanê xwe dixwazim.

Şivan bi gotinêñ Dîk şas maye û gotiye:

- Birayê min delal min ew haft nanêñ te xwarin.

Dîk ji wî re got:

- Na Şivano weng nabe, ew heft nanen min tûê bidî min.

Şivan ji wî re got:

- Com bibe lo com bibe! Ji ber lapêñ min dûrkeve. Tu dîn û har bûyî. Tu kur bûyî, te ji dit ku min ev heft nanêñ te xwarin.

Dîk got:

- Lo Şivano, yan wan heft nanêñ min bide min yan jî van heft beranêñ xwe bide min.

Dîk û Şivan ji sibe heta êvarê bi hevdû re şor kirine.

Dîk û Şivan ketine hewûdû.

Yekî bi şivê li wî xistiye,

Yekî nikulê wî kiriye.

Yekî gotiye ax,

Yekî gotiye gîñk.

Şivan li wê hêlê li ser serî ketiye

Dîk li vî hêlê li ser boçê ketiye.

Lê Şivan dîsa jî ji Dîk nafiliye û ji pezê xwe wan heft beran dane wî. Dîk wan heft beranan dane ber xwe û ketine rê.

Hindik çûye pir çûye

Ne tî û ne jî birçî bûye

Dîk nikuliye

Li dûre gûndekî ditiye

Dengê dahol û zirnê ketîye gûhê wî. Dîk nezikî wî gundî bûye û beranêñ xwe li paş malan wan mexel kiriye û paşe ew çûye cem gundiyan. Dîk ditiye ku xort û keçen gûnd govend girtine. Dîk ketiye serê govendê û ji

serîkî baz daye haye serê din. Gundiyân ji hopehope û ji qijeqijen wî pir kêt dane û ji wî re hûrmet kirene.

De tu were Dîk ditiye ku gundiyan li wê dawete mişkan şerjê dikine û di biroşan de dikeline. Dîk bi wî halî wan şas maye.

Dîk ji wan re got:

- Lo gûndîyan! Ev ci halî we ye qet li dawetan mişk têñ serjékirin. Min ne bihistiye û ne jî ditiye.

Di nav gundiyan de Kalekî ji Dîk re got:

- Lawê min delal, axa û began ji destêñ me herd û malen me girtin. Em gûndî xizan in. İro lawê min dizewice. Tû tiştekî min ku ez li davetê serjékim tûne. Bêje ezê ci bikim?

Dîk ji Kalê re got:

Ev ci şor e Kalê minî delalo û rû sipiyo. Ez dîkekî dewlemend û destvekirî me. Kalî min delalo ez bi te pir êsiyam. Tu edî kale min î. Li paş malen we haft beranêñ min mexel in. Ez dibêm, ezê bidim te van heft beranen û bi kêfa dil xwe van serjê kin û bi têri xwe bixwin.

Gûndiyân van heft beranen ji paş malen anîne û serjékirine. Di biroşan de goş kelandine û pê xwarinêñ xwe çêkirine. Dîk û gûndiyân xwarine xwe xwarine û paşe Dîk xwatirê xwe ji gûndiyân xwestiye û ketiye rê.

Heft roj û heft şev derbas bûne. Li berbange Dîk li ber mala kalê sekiniye û derketiye serê gir û kiriye gazi:

- Girgiri girgirii: Kalo! Kalo, min Kal kiriye çêlo, ew heft beranêñ min li ku ne?

Kal ji mala xwe derketiye û mêzekiriye ku ew î bang dike Dîk e. Kalê got:

- Qurban dîko, lawê min delalo, were iro bibe mêvanê min.

Dîk got:

- Kalo tu ker bûyî? Ez ji te beranêñ xwe dixwazim.

Kalê got:

- Lawê min delalo min ew heft beranêñ te serjê kiran û me xwarin.

Dîk ji Kalê re got:



- Na Kalo weng nabe, tûê wan heft beranên min bi di min.

Kale ji Dîk re got:

- Com bibe lo, com bibe! Şerî xwe ji min dûrxe. Te ji dit ku min ew heft beranen te li daweta xwe serjê kirin.

Dîk got:

- Lo kalo, yan tûê wan heft beranên min bi di min û yan ji tûê bûka xwe bidî min. Dîk û Kal ji sibe heta êvarê bi hevdû re şor kirine.

Dîk û Kal ketine hevûdû.

Yekî bi dêr li wî xistiye,

Yekî nikulî wî kiriye.

Yekî gotiye ax,

Yekî gotiye gîik.

Kal li ser pişte li wê hêlê ketiye,

Dîk li ser seri li vê hêlê ketiye

Lê Kal dîsa ji ji Dîk nafilitiye. Kal ji wî hinek guman bûye. Kalê ji wî re gotiye:

-Dîko, sibe tûê werî mala min. Ezê ji te re bûka xwe di telîs kim û li te siwar bikim.

Dû re Kal û gûndiyan hatine cem hevûdû.

Ji şev heta sibê qala Dîk kirine û paşê biryarên xwe dane. Sibe bûye.

Dîk sibe zû çûye cem Kale. Kal û gûndiyan telîs dane ser kerê. Dîk serê kerê re girtîye û bi kêfekî xweş berê xwe daye rê.

Hindik çûye pir çûye

Ne tî û ne ji birçî bûye

Dîk nikuliye

Li ber túmekî sekiniye

Dîk westiye. Dilê xwe bûk xwastiye. Dîk ji xwe re gotiye: «Lo ca ez bûka xwe çav reş û lêv sor binerim.» Piştre Dîk desten xwe avêtine kendire ku veke ji hêcan re dest li wî cirifine, dil li wî mina daholeke kiriye gumegum. Hindik ma ye ku bimire.

Dîk hinek sekiniye. Hilmekê kûr kişandiye û paşê devê telîs vekiriye û çi bibine! Çav li wî velistine û rû li wî zer bûye. Ling li wî sist bûne û lal bûye... Xû li wî mina çemê Firatê guşeguşe lê hêl bûye. Gundiyân li şûna bûkê delik kirine telîs. Delika devreş ji telîs bi lêz derketîye û xwe berdaye Dîk.

Dîk û dêlik ketine hevûdû

Yekê ew gez kiriye,

Yekî ew nikul kiriye.

Yekî gotiye ax,

Yekî gotiye gîik.

Dêlik li ser dev li wê hêlê ketiye,

Dîk li ser baskan li vê hêlê ketiye.

Dîk ji delik filitiye û reviye. Wî ji tirsa xwe re qet li paş xwe mîze nekiriye.

Hindik çûye pir çûye

Li serê girekî sekiniye

Û bi dengekî bilind bang kiriye:

Gîgîgîmîmî

Min siriyek da

Bi heft nana

Heft nan dan

bi heft beranan

heft beran dan

Bi bûkekê

Bûkek dane min

Bi delikekê

Gîgîgîmîmî

Cîroka min li wir qetiya

Yek ji we re yek ji min re

Iskanek şîr ji me re

Şev kete erdê

Xewikek xweş ji we re

Tidik û pitik

Ne pîrik û ne ji têbik

Zarok ketine xewê

Xewneke xweş ji we re

(*) Ji Xelikê Dondirme

WECÎZ (Biwêj)

✓ Özgürlük, tarihin yitip gitmeyen tek değeridir.

„Qedr û qîmeta dîrokê ya ku wenda nabe; tenê azadî ye!“

A. Camus

✓ Kişinin en değerli varlığı, düşüncelerini açıklayan dilidir.

„Heyîya merîya herî mezin (biha); zimanê ku ew pê fikirên xwe dîyar dike ye.“

Beydaba

✓ Herkes düşlerinin büyüklüğü kadar özgürdür.

„Herkesek, qasî mezintiya xeyalên xwe azad e.“

Che Guavera

✓ Tanrım bana kitap dolu bir evle, çiçek dolu bir bahçe ver.

„Xwedêwo, maleke tijî pirtûk û baxçekî tijî kulîlk bide min.“

Konfiçüs

✓ Kitapsız yaşamak, kör, sağır, dilsiz yaşamaktır.

„Jîyana bê pirtûk, jîyaneye kor, ker û bêziman e.“

Seneca

✓ Köpeklerin dudakları ile deniz kirlenmez.

„Bi lêvên kûçika, behr qilêr nabe.“

Mevlana

✓ Düşlemek, bilmekten daha önemlidir.

„Xeyal kirin, ji zanînê girîngit e.“

Einstein

✓ Toplumlara, ulislara dilleri gökyüzündeki yıldızlar gibidir.

„Ji civat û netewa re, zimanên wana, wek stêrkên ezmana ne.“

Resul Hamzatov

✓ Kişiler başaklara benzerler, içleri boşken başları havadadır. Doldukça eğilirler.

„Meriv wek qurfan in, dema hundir vala ne, serê wana li hewa ye. Her tijî bûn, xarva têن.“

Aristo



✓ Değirmende doğan sıçan, gök gürlemesinden korkmaz.
„Mişikê li êş hatî dinê, ji gure-gura ewra natirse.“

Kaşkarlı Mahmut

✓ Bir evin süsü onu ziyaret eden dostlarıdır.
„Xemla her malekê dostên ziyaretvan in.“

B. Waldo Emerson

✓ Özgür bir ülkede yakınma çok, acı azdır. Özgür olmayan bir ülkede yakınma çok azdır, acı çoktur.
„Li welatekî azad, gilî zêde, êş hindik e. Li welatekî, neyî azad, gilî pir hindik, êş zêdetir e.“

Boyer-Colard

✓ Her ayrıcalık, özgürlüğe bir saldırıdır.
„Her dubendîyek, li ser azadîyê êrîşek e.“

Diderot

✓ Özgürlüğün yolu, tüm dünyaya karşı tek başına kalmak bile olsa, kendi inancına bağlı kalmaktan geçer.
„Rîya azadîyê li hember dinê bi tenê mayîn be jî, di girêdayîna min a bîrûbawerîyênen min re derbas dibe.“

S. Zweig

✓ Kendî kurtuluşu için özgürlükten cayanlar, ne kurtuluşu ne de özgürlüğü hakketmişlerdir.
„Ê ji bo rizgarîya xwe, ji azadîyê texilîn, ne rizgarîyê, ne jî azadîyê heqdikin.“

Benjamin Franklin

✓ Kişiliğinize kötülük eden bir kişiyi bağışlayınız. Ancak; yurdunuza ve ulusunuza kötülük eden bir kimseyi kesinlikle bağışlamayınız.
„Yekî ji we ra nerindî kirî afû bikin. Lê ji welatê we re, ji netaweyê we re nerindî kirî qet afû nekin.“

Helil Cibran

✓ Söylediklerinizin hiçbirini benimsemiyorum. Ancak; düşündüklerinizi söyleme hakkınızı ölünceye kadar savunacağım.
„Tu gotinêne we napêjirînim. Lê, mafê we yî hun fikirêne xwe bêjîn, hetanî mirinê ezê biparêzim.“

Voltaire

KARDEŞ TÜRKÜLER grubu üyesi Vedat Yıldırım ile söyleşi

Bütün dünyada savaşın konuşulduğu şu günler, Kardeş Türküler grubu yeni albümleri Hemavaz ve diğer albüm repertuarlarından seçikleri parçalarıyla Avrupa turnesinde göçün, sevdanın, barışın, kardeşliğin türkülerini söylediler bizlere. Trakya'dan Mezopotamya'ya uzanan değişik kültürlerde ait türküler ve şarkıları özgün bir şekilde biz dinleyicilere ulaştırdılar. Bir kez daha, bizlere bırakılan o yüce ve zengin mirasın, farkına ve tadına vardık. Böyle bir konser öncesi, Bîrnebûn dergisi adına arkadaşımız Cahit Duran BGST Kardeş Türküler grubunun solistlerinden Vedat Yıldırım'la, bir söyleşi yaptı.





Okuyucularımızın büyük bir çoğunluğu BGST, yanı Kardeş Türküler yakından tanıyor. Siz bize biraz grubu ve kendinizi tanıtır misiniz?

Kardeş Türküler, çoğunluğu Boğaziçi Üniversitesi Folklör Kulübü'nde biraraya gelen öğrencilerin 1993 yılında başlattıkları bir konser projesi idi. Üniversite bünyesinde başlatılan bu konserler zamanla diğer okullara ve bazı sivil toplum kurumlarının gecelerine de sunuldu. Bu arada mezuniyet zamanı geldi. Biz mezuniyet sonrası da sanatsal faaliyetlere yarı-profesyonel şekilde devam etmek istiyorduk. Bu amaçla tiyatro, dans ve müzik kulübü kökenli bir grup arkadaş Boğaziçi Gösteri Sanatları Topluluğu (BGST)'nu kurdu. Kardeş Türküler BGST içinde yer alan bir proje idi. İlk albümümüzün çıktığı yıl olan 1997'de dikkat ederseniz grubumuzun ismi yoktu. Albüm ismi olan Kardeş Türküler dinleyicilerimiz tarafından zamanla grup ismi olarak benimsendi.

Ben, Ankara-Bala'nın Kesikköprü köyündenim. Ankara'dan İstanbul'a B.Ü. İşletme Bölümü'nde okumak için geldim. Bir taraftan öğrenimimi sürdürürken, diğer taraftan da müzikle uğraştım. Anadolu ve Mezopotamya'nın yerel müzikleri ile haşırneşirliğim Kardeş Türküler'le başladı.

Müziğinizi nasıl tanımlıyorsunuz, vermek istediğiniz mesaj nedir?

Müziğimizin en temel özelliği çokdillilik ve çokkültürlülük anlayışından hareket etmesidir. Türkiye'deki halkların kültürel zenginlikleri üzerine kurulu bir müzikir. Bu kültürlerin hem farklılıklarını hem de yüzyıllar boyunca beraber yaşamının verdiği etkileşimden kaynaklanan geçişkenliği verme gayretindeyiz.

Müzikal tarzımız zaman içinde biçimlenmeye başladı ve halen de yeni deneyimlerle biçimlenmeye devam ediyor. Üzerinde devindigimiz kültürel haritada yolumuzu şasılmamamız için bize kılavuzluk edebilecek belli ilkeler koymaya özen gösterdik.

En önemli çıkış noktamız müziğimizin geleneksel miras üzerine kurulması gerektiği idi. Herşeyden önce bu mirası iyi tanımak gerekiyordu. Bu müziği yapan insanları, kültürlerini, dillerini, nasıl yaşadıklarını, halet-i ruhiyelerini anlamak. Bunun için, onların yazınsal metinlerine ulaşmak, elden geldiğince tarihlerini öğrenmek; sonra da müziğin dünyasına girmek. Onları bu sefer de bu özel dünyadan tanımak; makam yapısını, vokal yapısını, çeşitli söyleyiş tavırlarını açığa çıkartmak vs. Daha sonra, kendi anlayışımızı bu veriler üzerine inşa etmek.



Kimlere ulaşıyorsunuz ve aldığınız tepkiler hangi yönde?

Konser vermeye başladığımız ilk dönemlerde müziğimizin alımlayıcıları gençler ve üniversite öğrencileriydi. Ama zamanla dinleyici kitlemiz zenginleşti. Yani her yaştan insanlar, aileler de konserlerimize



gelmeye başladı. Bizim bu insanlara ulaşmamız biraz da Türkiye'deki ortamla da ilgili. Kardeş Türküler'in üzerinde durduğu "halkların kardeşliği", "farklı kültürlerin biraradaklılığı", "çok kültürlülük" özlemi toplumun bir çok kesiminin de ortak isteği. Konserlerimiz de böyle bir özlemin duygusal anlamda dile getirildiği ortak buluşma anları oluyor.

Etnik müziğe yönelmenizde, bu projenin biçimlendiği dönemin mi etkisi oldu?

Kardeş Türküler projesinin biçimlendiği dönem 1990'ların başına denk gelir. Bu da bir rastlantı değildir. Bu dönemde, Türkiye'de kimlik siyasetinin ön plana çıktığı, halkların seslerini duyurmaya başladığı, Kürtçe, Lazca, Ermenice albümlerin, gazetelerin, kitapların çıktıığı, nispeten özgürlükçü bir dönemdi.

Repertuarınızı nasıl belirliyorsunuz ve tercih ettiğiniz belirli yöreler, belirli ozanlar var mı?

Tabii ki projeye göre değişiyor. Örneğin Doğu Albümü projesi gündeme geldiğinde, grup olarak oturup, o kültürel coğrafyanın renkliliğini ve zenginliğini 60 dakikalık bir kayıt içinde en iyi nasıl ifade edebiliriz diye düşündük. Çokdilli yapılar kurmaya çalıştık. Yani Kara Üzüm Habbesi örneğinde olduğu gibi aynı şarkılarda birden çok dilin kültürel geçişkenlik çerçevesinde birarada kullanabileceğimiz denemeler yaptık. Yine, son albümümüz Hemavaz'da Maraş bölgesindeki alevi müziğini temsil etmeye çalışırken, üzerinde israrla durduğumuz ve kimilerince özellikle gözardı edilmeye çalışılan Alevi müziğindeki çokdilliliği vermeye çalıştık. O bölgenin hem Kürtçe hem de Türkçe deyişlerine ulaştık. Ayrıca bölge ozanlarının söyleyiş tavırlarını vermek bizim

icin önemli idi. Bu ozanlar içinde en özgün tavrı koruyanları örneğin Ali Murtaza Dede, Sadık Hüseyin Dede'yi seçtik.

Aralık 2002 de son albümünüz "Hemavaz"ı biz dinleyicilere sundunuz, Hemavaz nasıl albüm oldu?



Vedat Yıldırım ve Cahit Duran

Son albümümüzde kabaca ilk albümümüze benzer bir yapı var. Doğu albümümüzden farklı olarak, daha geniş bir coğrafyanın müziklerini ele aldık. Onun dışında ilk kez çingenece ve rumca şarkıları seslendirdik. Ayrıca önceki albümlerimizde de denediğimiz ve geliştirilmesi gereken bir alan olduğuna inandığımız anlatışal müzik çalışmaları bu albümün de belli özelliklerinden sayılabilir. Siya Şaperen, Voghperk-Siya Wan ve Cukhdag Mom bu alandaki denemelerdir.

Peki senin grup içindeki fonksiyonun nedir?



Ben grup içinde şarkı söylüyorum ve düzenlemelere yardım ediyorum.

Kürt müziğinde ve dünya müziğinde sizi en çok etkileyen isimler kimlerdir, veya kimlerden feyz alıyorsunuz?

Yöre dışındaki Kürt müziği ile tanışmam, bir çok Orta Anadolu Kürt gibi, 1970'lerin sonlarında Şivan Perwer'in, Nizamettin Ariç'in, M.Arif Cizrewi'in ve Aram Tigran'in Almanya'dan gelme kötü kayıtlı kaçak kasetleri ile oldu. Ama çocukluğumuz boyunca ninelerimizin söylediği stranlar, lawejler ya da düğün ortamlarımızda söylenen govendler hep kulağımızda idi. Zamanla Kardeş Türküler yapısı içinde yaptığımız araştırmalarımızla, dengbej geleneği ile de tanışma olağımız oldu. Şakiro, Meryemxan ve Karapetê Xaco gibi bu geleneğin büyük isimlerini elimizden geldiğince dinlemeye, onlardan feyz almaya çalıştık.

Dünya müziği alanında etkilendiğimiz belli bir isimden söz etmek zor. Bu alanda bir çok müzik dinliyoruz. Ama bunların bizi ne derecede ve nasıl etkilediklerini sözlere dökmek gerçekten zor.

Konuyu az değiştirelim, gündemdeki bir konu olan Kürtçe ve Kürtçe eğitimin "yasalarca" serbest kalması, sence Kürtçe müziği nasıl etkileyecektir?

Kürtçenin serbest kalmasıyla beraber bu alana ticari bakanlar Kürtçe şarkılar söyleyip, Kürtçe albümler çıkaracaklardır. Ama furya sona erdiğinde böyle bir girişimi kültürel kaygıyla değil de, ekonomik amaçla yaptıkları anlaşılacaktır. Fakat herşeye rağmen bu özgürlükü ortam

Kürt kültürünün, Kürt dilinin evlerden ve kapalı salonlardan, sokaklara çıkışını sağlayacaktır. Kürt kültürünün kendini gündelik popüler kültür içinde ifade etmesinin zemini hazırlanacaktır.

Sevgili Vedat, gelelim senin Orta Anadolulu olmana. Nerden ve nasıl Bala'ya yani Kesikköprü'ye gelmişsiniz, hiç bilgin var mı bu konuda? Dedeleriniz veya büyükleriniz eskileri hiç anlatırmıştı?

Dedelerimiz çok eskilere gitmezdi. Ama hep Urfa'dan geldiğimiz anlatılrı. Ve Orta Anadolu'ya Adıyaman-Malatya üzerinden geldiğimizi söyleyenler de vardı. Geçenlerde bizim köyden bir amcayla konuşum. Bizim Suruç bölgesinden geldiğimizi ve Heciban Aşiretinin bir kolu olduğumuzu söyledi. Öte yandan biz buralara ekonomik mi yoksa zorunlu iskan nedeniyle mi gelmişiz, hala bilinmiyor.

Merak edip araştırdın mı?

Tabii ki merak ettim, elimden geldiğince büyklärime sormaya çalıştım. Ama net cevaplar alamadım. Daha sonraları tesadüfen Bîrnebûn dergisi elime geçti. Çok heyecanlanmamışım. İlk kez, bizleri yani Orta Anadolu Kürtlerini anlatan yazılarla, bilgilere ulaştım. Oradaki bir takım yazılar üzerinden bilgi edinmeye çalıştım.

Peki sizin oralarda Kürt köylerinin çevre köylerle kültürel etkileşimi nasıl?

Benim köyümün bulunduğu coğrafya aynı zamanda Muhammed Ertaş, Hacı Taşan, Çekiç Ali ve Neşet Ertaş gibi ozanların içinden çıktıği Orta Anadolu Abdal geleneğinin de biçimlendiği



bölgelerdir. O insanlarla iş ve ticaret alanında ortaklıklarımız olurdu ve halen oluyor. Son 30-40 yıl içinde evlenmeler de olmaya başladı. O insanların kültürlerini de hafızalarımızda bulunduruyoruz. Bizim düğünlerimizde Kürt havalarını o köylerden gelen abdallar çalarlar.

Geldiğin yöreden derlediğin parçalar var mı?

Bizim olduğumuz bölge Ankara'nın Konya sınırına yakın bölgesidir. Güneyimizdeki Cihanbeyli ve Kulu bölgelerinde Kürt kültürü ve türkülerı bize göre daha iyi korunmuştur. Bu bakımdan çok zengindir de. Benim bildiğim yöre türkübü, örneğin o bölgenin en çok söylenen govendi olan "le le Kinê" dir. Ama şimdidiye kadar o bölgeye dair türküler derleme şansımız olmadı...

Peki düşünüyor musunuz, veya önümüzdeki projelerinizde bir bölge türküyü yeralacak mı?

Tabii ki. Ama bu bir de önümüzdeki projelerin içeriğine de bağlı....

Yöre müziğini dinliyor musun veya takip ediyor musun?

Yöre müzisyenlerinden Serbilind Kanat'ı ve kısa bir zaman önce aramızdan ayrılan Kürt Remzi'yi dinlediklerim arasından sayabiliriz. Koma Xelikan'ı duydum ama henüz dinleme olanağım olmadı.

En son hangi kitabı ve CD'yi aldın ve son dönemlerde kimleri dinliyorsun?

Bu aralar Kürt edebiyatını Kürtçe'den öğrenmeye çalışıyorum. İshak Tepe'nin Kürt masallarını anlatan Apê Kal adlı kitabını okuyorum. Ayrıca son dönemlerde musevilik üzerine 1-2 kitap okudum. Müzik olarak da bana Fransa'daki bir tanıldıktan İranlı Kürt Müzisyen Ali Ekber Moradi'nin Ehl-i Hak Mezhebinin müziklerini anlatan 4 CD'lik bir çalışması geldi. Ayrıca Nizammetin Ariç'in daha piyasaya çıkmamış olan „Kurdish Ballads“ adlı albümünü dinliyorum.

Sohbetimizin sonuna geldik maalesef, bu arada son olarak senin Bîrnebûn hakkındaki düşüncelerini alabilir miyim ?

İnsanlarımız yaklaşık 300 yıldır Orta Anadolu'dalar ve kültürlerini bu zaman zarfında korumayı bilmişler. Fakat son yıllarda, özellikle yeni yetişen kuşak, kendi anadiline gereken özeni göstermiyor, dilini deformede ediyor, bir nevi kültürel karmaşa içinde. Bîrnebûn gibi yayınların varlığı, genç nesilin 300 yıldır korunan bu kültürün sahiplenmesi açısından yararlıdır. Bu anlamda bu tip çalışmaları her zaman desteklemek gerekiyor.

Bîrnebûn'u takip ediyor musun?

Çok düzenli olmasa da İstanbul'da Medya Kitabevi'nden tedarik edip, okuyorum.

Sohbetin için tesekkür ediyorum.

Gelek spas heval Cahit. sorularına sağlık...

EY DİYARBAKIR DİYARBAKIR

Senin için uçuyor şahin
Senin için güvercin
Senin için doğuyor güneş
Ateşten yıldız senin için
Artık zamana sen hükmedeceksin
Zincire sen

Kaderini karartan o yarasalar
Güneşle konuşan toprağında duramazlar
Karanlıklarıyla kinleriyle gidecekler

Asır asır binyıl binyıl
Sana yapılan zulüm
Sığmaz hiç bir inanca
Sığmaz hiç bir vicdانا
Zafer nurdan harflerle yazılacak
Kutsal kader kavgana

Sana ölüm getirenlerin yolları kapanıyor
Artık her kapıyı senin dostların çalıyor
Herkese senin özgürlük aşkıńı anlatıyor

Kaderini karartan o yarasalar
Kıyımın ve kılıçın adamları
Güneşle konuşan toprağında duramazlar
Karanlıklarıyla kılıçlarıyla gidecekler
Tanrılar bunu istiyor
İnsanlar bunu
Dilekler bunu istiyor
Dualar bunu
Ey yaralarını şarkılarla saran şehir
Dilin hür olmalı fikrin hür

Özgürlik kokuyor çimen ve çiçek
Özgürliğin yolu senden geçecek
Gözlerin gülsün yüreğin gülsün
Newroz ateşin karanlığı silsin
Artık zamana sen hükmedeceksin
Zindana sen
Ey durup durmadan akan nehir
Ey bütün kapılarını güneşe açan şehir
Ateş gibi özgür olacaksın ışık gibi hür
Yeter ki gülmeyi unutmasın gözlerin
Direnmeyi yüreğin

Senin dostun kadim olmalı
Çünkü senin dostluğun kadim
Buna şahittir dünya
Buna şahidim kendim

Ey Diyarbakır Diyarbakır
Ne bahar zincire vurulur
Ne toprak
En yalnız en yasaksız
Günler sana koşuyor
En çıkışsız en hesapsız
Dostluklar sana

Senin özgürlük şarkını dinliyor dünya
Senin özgürlük şarkını söylüyor insanlık
Dünyaya sen, zamana sen hükmedeceksin artık

Aşk olsun senin özgürlük aşkıńa
Aşk olsun Diyarbakır aşk

HALİKAN ve REŞVANLARIN KÖKENİ ÜZERİNE BAZI İPUÇLARI

Yanıtlamaya hasret kalmış olan ve pek çok Halikanlı (Xeliki) gibi, cevabını merak ettiğim sorulardan biri, Haliki adının nereye dayandığı ve Halikanların köken itibarıyla nereden geldikleridir.

Yanıtını aramaya çalışacağım sorunun muhatabı-öznesi orta Anadolu'da yaşayan ve genel nüfusa oranla küçük bir topluluk; mikro bir ünite. Bu açıdan bakıldığından yöresel bir konu. Ama böyle olduğu için küçümsenmemeli. Yerel-yöresel olan, genel-evrensel olan kadar önemlidir. Önemli olduğu, globalizmin hızla geliştiği günümüzde, yöreselliğin de öne çıkararak gündeme oturmasından anlaşılıyor.

Yöresellik deyince, akla ilk elden yerinde yönetim, yöresel dil, tarih ve vatan gibi olgular gelir. Yöreselliğin temel direklerini oluşturan bu olgular üzerinde yöresel kimlik oluşur. Yöresellik içine kapanmak değildir; zaten istense de günümüzde bu mümkün değildir.

Dünya'ya kendi penceresinden bakmaktadır; yerel ile genel-evrensel olanı sentezlemedir yöresellik.

Yöresellik globalleşmenin negatif etkilerini ve götürülerini dengelemek bakımından da gerekli ve yararlıdır.

Yöresel olan baz alınarak genel-evrensel olana sağlıklı bir biçimde ulaşmak mümkündür. Sözgelimi, yöresel tarih bilinmeden, ondan kopuk bir tarih yazımı ayakları yerden kesik bir tarih olur.

Yöreselliğin genel-global olanla ilişkisi birey-toplum ilişkisine benzer. İyi bir toplum iyi ve bilinçli bireylerle mümkün olabilir.

Yerel-yöresel olanın kendi rolünü iyi oynaması için, onun ortaya ve bilince çıkartılması; sorgulanıp geliştirilmesi, tanınıp saygınlık kazanması ve etkinlik göstermesi gerekiyor.

Bu genel girişten sonra, Halikan adı ile Halikanların köken itibarıyla nereye dayandığı konusuna geçebiliriz.

Klan, aşiret, ulus ve devlet gibi topluluk ve kurumlar adlarını bazen, onların kurucu-yönetici öğesini oluşturan şahıs veya sülalenin adlarından alırlar. Bazen de, onlar komşuları tarafından, genel karektistiklerini simgeleyecek biçimde, adlandırırlar. Kimi zaman da yaşadıkları yörenin adıyla anılırlar.

Yabancı biri, Halikanlı birine Kürtçe, "Tu kî(cı) yî? „ (Sen kimsin?) ya da "Tu ji ku derê yî? „ (Sen nerelisin?) diye sorduğunda, „Ezî Xelikî me „ (Ben Halikiyim) ve „Ezi ji Xelika



me" (Ben Halikanlıyım) cevabını alır.

Peki Halikan adı nereden geliyor? Halikan adı konusunda, halk arasında bazen, Reşvan'ların birer kolu olan Xeliki, Omeri, Sefki, Celki, Nasırı vs. Gibi aşiret/kabile adlarının, bu aşiretlerin bilinmeyen bir tarihteki kardeş olan reislerinin adlarına dayandığı biçiminde bir görüş ileri sürülmüþür.

sayı olarak yoğun biçimde vardılar. Zamanla Kürtleştiler. Onlar günümüze dek değişik aşiret ve boyaların adlarında yaşayageldiler; Örneğin günümüzdeki Halikanlar, tam da Haldilerin, 2000 yıl öncesine dayanan Grek-Roma kaynaklarına göre, yaşadıkları yerlerde bugünkü ardılları (Halikanlar-YN) yaşıyor. Özellikle Kuzey ve Batı Kürdistan'da..." (M. İzadi, Kurdische identität- Kurdistan



Karacadað Kasabası (Xelîkê Jor)'ndan bir görüntü

Buna göre Halikan (Xeliki) sözcüğü Hal-Halil (Xel-Xelil) olarak bilinen şahıs adından türemiþ oluyor. Ancak böyle olması halinde, Halikan adının Halilan (Xelilan) olması gerekiðdi. Nitekim bu adla bilinen bir aşiret (Íran'da) mevcuttur.

Akla yatkın ve olabilirliği tümden rededilmeyecek olan bu tahmini görüş, başka bilgi ve belgelerle desteklenmediði müdetçe zayıf bir sav olarak kalıyor.

Birde burada Halikan adı'nın sözlük anlamı bakımından ahami, halk ve el-alem anlamına gelen Halk (Xelk) sözcüğünü çagırtıldığına işaret etmek gerekiyor.

Baþka ilginç bir görüş ise, Halikanların antik çagın uygar kavimleri arasında yer alan, Haldi (Xeldi)'lerin devamı olduğu yönündeki görüsüstür. Íran Kürtlerinden olan tarih profesörü Dr. Mehrdad Ízadi bir makalesinde söyle diyor: „Haldi'ler antik Kürdistan'da

Informationsbulletin, 82, 19-99,sayfa 38).

Haldilerin kurmuş olduğu ve merkezi Van olan Urartu devletinin sınırları Kuzeyde Alexandropol, Batı'da Fırat Nehri, Güneyde Revanduz, Doğuda Urmîye Gölü'ne dayanıyordu (M. Emin Zeki, Kürdistan tarihi, s.40).

Burada, günümüzde Irak sınırları içinde kalan, Revanduz'un adı geçmişen bir kaç not düşelim. Íngiliz Mark Sykes, 19. yy. Kürt aşiretleri üzerine yaptığı araştırmada, Orta Anadolu'daki Halikan aşiretinin tahminen Revanduz'un Kalifani bölgesinden geldiğini söylüyor ve Erbil ile Köysancak arasında Halikan (Xelekan) adlı bir kasabanın bulunduğuuna işaret ediyor (Feridun, İç Anadoluya yerleşen Kürt Aşiretleri, Birnebûn, sayı 4, s. 9).

Yine Osmanlı arşivlerinde, Halikan aşiretinin aslen Íran Kürdü olduğu bilgisini



de burada ek olarak belirtelim (Cevdet Türkay, Başbakanlık belgelerine göre, Osmanlı İmparatorluğunda Oymak, Aşiret ve Cemaatler, s. 86).

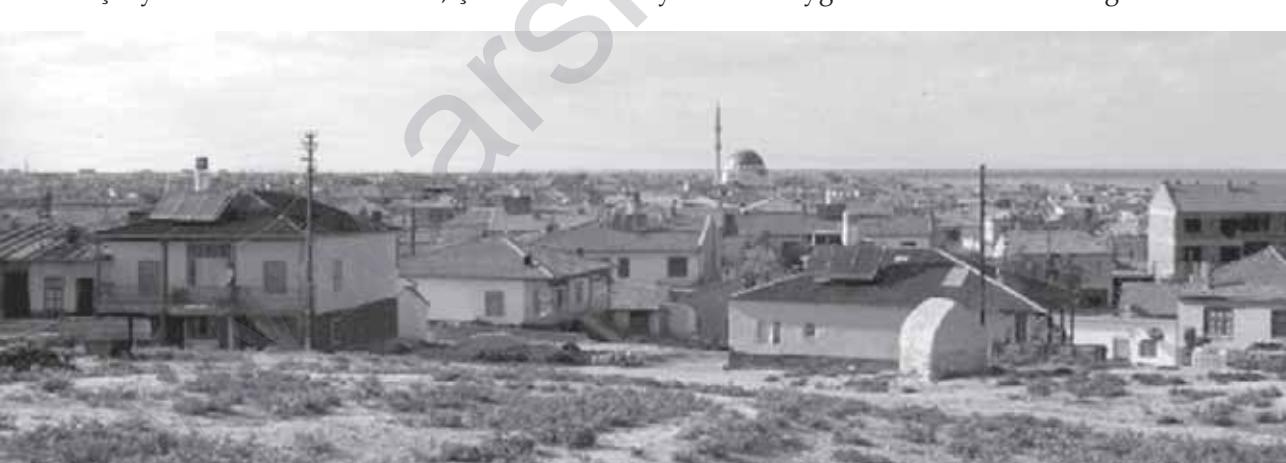
Bir başka kaynak, Halikanların Celali aşiretinin bir kolu olduğunu; 19.yy'da İran, Türkiye ve Rusya sınırlarının belirlenmesi sonucu, aşiretin parçalandığını, 250 ailenin Türkiye, 260 ailenin İran ve 40 ailenin de Rusya sınırları içinde kaldığını belirtiyor (Celilê Celil, 19.yy. da Osmanlı İmparatorluğunda Kürtler, s.28).

Eserlerini Arapça yazdığı için, Arap olarak bilinen, Halep ve Şam'da eğitim görmüş, Kahire ve Şam'da Başkadılık yapmış olan Erbil Kürdü İbni Halikan'ın(1211-1282) adı ve doğumyeri de başka önemli bir işaret sayılmalı. (Kemal Burkay, Dünden Günümüze, Kürtler ve Kurdistan, s.163). Zira Revanduz ve Erbil aynı bölgede yer alıyor ve adından anlaşılacağı üzere, İbni Halikan'ın Haliki aşireetine mensup olduğu ortaya çıkıyor. Zaten o dönemde, şahıslar sülale

Şimdi tekrar Haldilere dönelim. Kürtlerin kökeni konusunda bazı uzmanlar, örneğin P. Lerc Kürtleri, „Daha M.O. 3000 yılında savaşçı bir ruhla dolu dağlılar olarak Dicle ve Frat Ovası'na inip buradaki Babilonya'nın güçsüz Sami aşiretlerine başeğdiren ve taze güçleriyle bu devleti canlandıran o savaşçı Haldilerin torunları“ olarak görmektedir (Bazil Nikitin, Kürtler, s.30-31).

Kürtlerin ataları olarak kabul edilen diğer bir kavim olan Hurri dili ile Haldi dilinin birbirine çok yakın olduğu tespit edilmiştir (Kemal Burkay, age,s.73). Başka bir kaynağı göre, Haldi dilinin Lazca ve Gürcüce'ye yakın olduğu, ama Haldilerin Kürtçe dışında bir dil bilmediği belirtiliyor (Cigerxin, Tarixa Kurdistan, s. 87). Haldiler Medlerle birlikte Asurlara karşı savaşır ve sonra Meddlere katılırlar-karışırlar.

Halikanların kökenine ilişkin olarak burada bazı kaynaklardan aktardığımız ve Halikanların Revanduz yöreninden geldiği ya da eski uygar kavim Haldilerle bağlantılı



Gölyazı Kasabası (Xelikê Jêr)'ndan bir görüntü

ve aşiret isimleriyle adlandırılıyordu.

Bu ek bilgi ve notlar, Sykes'in tahmini görüşünü, yani Halikanların Revanduz'dan geldikleri savını destekler niteliktedir.

bîrnebûn 19, bihar 2003

olduğu biçimindeki görüşlere, inandırıcı yanları olmakla birlikte, yine de kuşkulu yaklaşmak gerekiyor. Zira bir topluluğun kökenini tespit etmek için sadece isim



benzerliği veya aynı coğrafya'yı paylaşmış olmak yetmeyebilir, yetmez de. Bu yönde varolan ipuçlarının derinleştirilmesi ve başka disiplinlerden elde edilecek, bilgi ve bulgularla pekiştirilmesi gereklidir.

Halikanların özgeçmişine ilişkin olarak iz sürdürmenin ve bu konuda yeni bilgi ve bulgulara ulaşmanın bir başka yolu da, onların bir kolunu oluşturdukları Reşvan (Reşi) aşiretinin kökenine ilişkin bilgilere ve kaynaklara başvurmaktan geçiyor.

Konya, Kırşehir ve Ankara illerinin sınırları içinde, daha çok kırsal kesimde yerleşik bulunan Reşvanlar, bu bölgede Şeyhbızın ve Canbeg aşiretlerinin yanı sıra nüfus itibarıyla en kalabalık grubu oluşturuyor. Reşvanlar buralara Besni, Kahta (Adiyaman), Nizip, Kilis (Antep), Malatya ve Maraş yörelerinden gelmişler. Gözlemler, Reşvanların konuştuğu Kürtçe'nin (Kurmancı) şive olarak, adı geçen bölgelerde konuşulan Kürtçeye yakın olduğu yönündedir.

Ayrıca Orta Anadolu'da yerleşik bulunan Reşvan aşiretleriyle aynı adı paylaşan bazı aşiretler Adiyaman'da yerleşik bulunuyor. Örneğin, Cudikanlı, Halikanlı, Celikanlı, Bereketli (Yurt Ansiklopedisi, Cilt 1, s.234).

Reşvan adı konusunda fazla bilgi sahibi olmamakla birlikte, ilk bakışta, Reşvan (Reşi, Reşan, Reşwan) adının, Reş (Kara) kökünden türetildiği ve karalar anlamına geldiği söylenebilir. Bu adın ayrıca, genelde Esmer-Kara olan Reşvanlara uyduğunu da belirtelim. Ancak ad ve adlandırmalar, sıkça görüldüğü gibi, zaman ve mekan koşullarına göre değişime uğrayıp-uğramadığını bilmiyoruz. Örnek olması bakımından, „w“ harfinin bu ada sonradan girdiğini düşünüceğ olursak, o zaman ortaya Revan(Rewan) adı ortaya çıkar.

Aşiret adı olarak Reşvan (Reşan) adına, tarihi antik çağ'a dek uzanan, farklı din ve kültürlerde ev sahipliği yapmış, bir çok tarihi esere mekan olan ve İlisu Baraj'ı nedeniyle sular altında kalarak yok olma tehlikesiyle karşı karşıya bulunan Hasankeyf'in tarihinde rastlıyoruz. Hasankeyf yüz yıl boyunca (990-1096) merkezi Diyarbakır olan Mervani devletinin hakimiyeti altında kaldıktan sonra Artuklulara (1101) onlardan da Eyyubilere (1232) geçmiş, kısa süre Akkoyunluların eline geçen (1462-1482) sonra tekrar Eyyubilerin hakimiyetine ve onlardan da Selçuklu ve Osmanlıların egemenliğine girer.

Şerefhan Bidlisi Şerefname adlı eserinde, Eyyubi sulalesine mensup Melikanların hükümdarlık yaptığı Hasankeyfe bağlı yerleşim bölgelerinde yaşayan ve aralarında Reşan ve Celiki aşiretlerinin bulunduğu 14 aşiretin adını zikrediyor (Şerefhan Bidlisi, Şerefname, s. 191). Aynı eserde, Akkoyuluların saldırısı ve fetihlerine hedef olan Hasankeyf de bir ara aşiretler arası iktidar kavgalarının yaşandığına değiniliyor. Örneğin, Hasankeyf hükümdarı Melik Halil'in Tebriz'de tutuklu bulunduğu bir sırada, Şervan ve Zirikan aşiretleri bazı diğer aşiretlerle birlikte Melik Halil'in oğlu Melik Süleyman'ı tahta seçmişler. Reşan aşireti buna karşı çıkmış, hükümdarlık tahtına Melik Halil'in amca olduğunu aday göstermiştir (Şerefhan Bidlisi, a.g.e, s. 195-196). Aşiretler arası çatışma ve ayırmaların daha sonra Moğol ve Selçuklu'ların baskları sonucu arttığı anlaşılıyor. Reşvanların, en azından bir bölümünün bu dönemde Hasankeyf'ten Batıya doğru göç ettiği ve Adiyaman'a yerleştiği, oradan da bir bölümünün daha sonra Anadolu'nun iç kesimlerine kadar geldiği anlaşılıyor. Yurt Ansiklopedisinin Adiyaman bölümünde yer alan bazı



bilgiler bunu doğruluyor: "Osmanlı şikayet defterlerine göre, 1677'de Doğudan gelen Rışvanzade İbrahim yönetiminde 800 kişilik bir aşiret, Besni kazasına bağlı Şiraz köyüne yerleştikten sonra, burayı beğenmediği için

adının özdeş olduğu görülüyor. Revanduz Miri olarak da bilinen ve 1830'larda güçlü bir ayaklanamanın başını çekerek, İran ve Osmanlı yönetimlerine kafa tutup bağımsızlığını ilan eden Revanduz'lu



Yapalı Kasabası (Xelikê Jêr)'ndan bir görüntü

Hısn-ı Mansur (Adiyaman) köylerine zorla yerleşmiş. Yerli halkın ayaklanması üzerine, Rışvanlar yeniden Siraza geri gönderilmek üzere oradan çıkarılmaları için 1688'de Müfettiş Paşa'ya ve Hısn-ı Mansur kadısına buyruk verilmiştir" (Yurt Ansiklopedisi, cilt1, s.200).

Hasankeyf gibi Adiyaman bölgesi de uzun zaman Eyyubilerin egemenliği altında bulunmuştur. Burada, ister istemez Eyyubiler ile Reşvanlar arasında bir bağlantının olup olmadığı akla geliyor. Selahattin Eyyubi'nin mensup olduğu aşiretin Reven (Rewend, Rewan) adı ile Re(ş)van Re(ş)wan adı arasında bir benzerlik olduğuda göze çarpıyor. Buna Revanduz adını da katmak gerekiyor. Selahattin Eyyubi'nin atalarının çıkış yeri, bazı kaynalara göre, Revanduz ile Hevler (Hewler) arasında bulunan Dvin'dir (Dwin) (Ş. Bidlisi, a.g.e., dipnotlar: 145-146, s.475).

Revanduz şehrinin adı ile Rewan

Memed Paşa da Revandi aşireetine mensup olup Selahattin Eyyubi'nin soyundandır (K.Burkay, a.g.e., s.350-353).

Reşi-Reşvan adlı aşiretlere başka kaynaklarda da yer veriliyor. Şerefname'de, Cizre Emirliği bölümünde, Bohtan (Botan) Aşireetine mensup olan Reşiki adlı bir aşiretin adına yer veriliyor (Ş. Bidlisi, a.g.e, s. 158). Süleymaniye (Irak) bölgesinde Hemavend aşiretinin bir kolu olan Reşevend, Zaxo (Irak) dolaylarında yaşayan Reşikan, Erzurum'un güneyinde yaşayan Ruşvan, Ağrı dağı çevresi ve Maku (İran) bölgesinde Reşvend adlı aşiretler bulunuyor (M.Emin Zeki, a.g.e., s. 173,175, 184, 192, 193).

Birinci Dünya Savaşı sırasında Malatya yöresinde bulunmuş olan İngiliz Subayı Noel'in Malatya'nın güneyinde bulunan Reşvanlar üzerine hazırladığı ve oradaki Reşvanlar hakkında detaylı bilgiler içeren



raporda, Reşvanların Orta Anadolu'ya geliş konusunda şöyle deniliyor: „Üç ya da dört asır kadar önce Reşvanlar tamamıyla göçebe idi; kışları Besni'nin aşağısında bulunan ovada geçirir, yazılı ise Ankara yakınılarında kamp kurarlardı. Bir yaz günü Türkler aşirete saldırmış ve onları dağıtmış. Bir kısmı Deş特-i Haymana (Haymana Ovası)'da kalmış ve hala da orada yaşamaktadırlar; geriye kalanlar ise güneşe dönmüş ve Besni ve Malatya arasında şimdiki ikamet yerleri olan köyleri kurmuşlar. Reşvanlar Kilis civarında bulunmaktadırlar. İran sınırında yaşayan ve Celali'lerin bir alt grubunu oluşturan Kotan Aşireti'nin de Reşvanlardan ayrılan bir grup olduğu söylenmektedir“ (Binbaşı Noel'in günlüğünden..., Hêvi, 13-19 Haziran 1998).

İngilizlerin o dönemde güttüğü emeller ve oynadığı rol gözönüne alındığında, İngiliz subay ve diplomatlarının raporlarına, özellikle Kürt ve Türk ilişkileri konusundaki bilgilerine kuşkuyla yaklaşmak gerekiyor. Ancak onların raporları sayesinde sıkça o dönemlere ait yararlı bilgi ve belgelere ulaşabildiğimiz de

bir gerçektir. Noel'in bunları 80 yıl kadar önce yazdığını ve üç veya dört asır önce Reşvanların yazılı Haymana Ovasına gelip-gittiği bilgisini dikkate aldığı zaman, Reşvanların bundan dört-beş yüzyıl önce İç Anadoluya gelip-gittikleri ortaya çıkıyor. Ancak kimi kaynakların gösterdiği gibi, Reşvanların bu bölgede yerleşik hale gelmeleri daha sonra, 19. yy. Ortalarına doğru gerçekleşmiştir (Nuh Ateş, İç Anadolu Kürtleri, s. 31-32; Feridun, bîrnebûn s. 4, s.6-7).

Göçebe Reşvan ve benzeri pek çok Türkmen ve Kürt aşiretleri Osmanlı yönetiminin, 17. yy'dan başlayarak 19.yy'ın sonuna kadar uygulanan, konar-göçerleri iskan ve islah etme politikası çerçevesinde yerleşik hale getirildiler.

Halikanlar, bugün Konya'nın Cihanbeyli Kazasına bağlı Gölyazı (Xelikê Jêr) Kasabası, Yapalı (Qemera), Sağlık (Qolita) köyleri ve Kulu'ya bağlı Karacadağ (Xelikê Jor) Kasabasında yaşayan ve toplan nüfusları 10-15 bini geçmeyen bir topluluk.

EK:

Aşağıdaki liste, Halikan ve Reşvan aşiretlerinin, Osmanlı İmparatorluğu zamanında, yerleşim yerleri bakımından dağılımını gösteriyor:

Halikanlar:

Kangal, Aşudi (Sivas), Hısn-ı Keyf (Hasankeyf-Diyarbakır), Malatya, Meraş, Konya, Hısn-ı Mansur (Adiyaman), Hartuş Kazası (Çıldır Sancağı), Erzurum, Kars, Rakka, Niğde (Cevdet Türkay, Başbakanlık belgelerine göre Osmanlı İmparatorluğu'nda Oymak, Aşiret ve Cemaatler, s. 86)

Reşvanlar:

Rakka, Ruha (Urfa), Halep, Kilis, Azaz (Halep), Diyarbakır, Antep, Erzurum, Mardin, Malatya, Ankara, Kırşehir, Tosya Kazası (Kastamonu Sancağı), Meraş, Adiyaman, Nizip Kazası, Birecik, Siverek Sancağı, Sivas, Bozok Sancakları, Elazığ, Besni (C.Türkay, a.g.e., s. 139-141).

HENEK

Rojekê Oxçî çûne baxçekî dizîyê. Ji baxçe hertiştî dizîne û li kerê xwe bar kirine. Li wê derê terazîya baxçê jî hebûyê ew jî dizîne.

Xwedanê baxçê jî tehmîn kirîyê ku, kê jî wî dizî kirîye. Rojekê xwedanê baxçê rastî xortekî ji eşîra Oxçîya hatîye û ji wî pirs kirîye:

- Lo, lo... We her tiştekî min dizîye. Hûn çîma terazîya min didizin?

Xort jî gotîye:

-Êe... xalo... em bi çi parvakin?

BIWÊJ

- Bar bû zok (argo)
- Ji xwe ra nadî
- Pêş çava heldan
- Kur tazî
- Belkî gûhî
- Piştbaz bûyî (arka çıkmak)
- Deng harimî (nefsi bozuk)
- Su nerm
- Bi heft ava devê xwe ardo
- Kakîlê kakîlê (için için)
- Binî turikê arde kirin
- Çav li serî lîstîn
- Ziman reş bûyî (nifir)
- Dev da hatî (nifir)

GOTİNÊN MEZİNAVİ

- Cemre ket darê, bizin rivî korê
- Ha tek sed were, sed jî here
- Bi gavûrê ku kor kirî, rojê xwe xwarîyê (inatçılık)
- Xizana halî xwe bizanî bû, riza bixwaribûn.
- Kurkê merî parin (bibin), qapîyê (derîyê) dijmina
- Kirkê gotîyê; çêle gihîştin min, min têra êr gû nexwer.
- Biroşê (kuşxane) gotîyê; binî min ï zêr e. Batkê jî gotîyê; here lê xwagê! Ez, hinî jî bine te tê me.
- Êkî gotîye: Êzî naz dar im, hesreta ar im.
- Êkî gotîye: Tûro! tê, tûreyê me nedîye.

POŞMANÎYA DİZEKİ

Di zemanêkî berê de dizekî pir camr û binav û deng hêbûyê. Wî dizî, jîyana xwe her tim bi wî karî berdewam kirîye. Diz li gundekî dijinîyê û li dor alîyê gundê wî çiqas gund hene, ji gîştka (tewahî) dizî kirîye. Zêdetir jî, cîrangundakî wî nêzik hêbûye, ji wê derê dizî kirîye.

Li wî gundê biçûk yekî bi navê Bekirê Xelîl hebûye. Bekirê Xelîl, baxçewan û cotkarekî mezin bûye û him jî pir dewlemend bûye. Le, ew dewlemendîya xwe bi şixul qezenç kirîye. Ji zarokatîyê bigre, heta salê xwe yê dawî, ew şixulîye. Li heft çiya, kerîyê pezê wî diçêryan, cotê wî li çar zevî /tarla bi hevre cot dikirîne, di bostan û baxê wî da ji tirî bigre, heta cacixê, ji hirmîya bigre, heta gûza hertiştekî hêbûye. Bekirê Xelîl her karê xwe jî bixwe kirîye û ji rast bûyînê jî qet dûr neketîye.

Cîrangundîyê wî y diz jî, ji bostan û baxê Bekirê Xelîl her şevê tişt didizî; cot, hesp, pez û çûçikê wî jî pir cara diziye. Heta kerê wî bile jî diziye. Xêr bi Bekirê Xelîl nedikirîyê.

Rojekê, diz hatîye girtin û pir sal ceza xwarîye. Di zindanê da meh

û salê wî derbasbûne. Di zindanê de jî pir xerîbî kışandîyê. Dema ji hefsê derket, edî ê pîr bûyê. Diz fikirîye û gotîye; „EZ dîsa wegerim gundê xwe. Li arabekê sîwar bûyê (lêniştîye) û nêzikî gundê xwe bûyê. Dorberê xwe mêze kirîye û xerîbiya ku kışandî hatîye bîra wî. Gelek bîra gundê xwe kirîbûye. Li ser çiya nêriyê, li zevîya û tarlayan nêriyê û li çema nêriyê. Li her derê kerîyê pêz, cot, hesp û mangê hebûne. Diz pir meraq kirîye; gelo, xwedanê wan kî ye. Li wê derê zarokekî biçûk, berx diçêrand û ji wî pirs kirîye: „Gelo xwedanê wan kî ye?” Lawik jî gotîye: „Xwedanê gîştika Bekirê Xelîl e: “Diz şâşbûyê û bixwe bixwe gotîye: „Min hertiştî wî dizi, lê ew dîsa jî xwedanê her tiştî ye. Ewî tim dewlemend e, ez ji tim xizan im, ew tim bi xuzur e, ez tim bi tirsê dijîm.” Diz, li wê derê sond dixwe ku, edî dest ji wî karî berd, her karê xwe jî bi rastîyê û edeletê çêke.

Xebatkarîya Bekirê Xelîl û serkeftinên wî, dizek ji rê derxist û ew kire mîrovekî nû.

LÊKOLÎNEKE BÊTEVİR Û BÊR

Li berhevbûna redaksîyona Bîrnebûn'ê, şor hat li ser lêkolîneke kurr sekinîya. Hevalên di Redaksîyonê de dixwestin ku em li Anatoliya Navîn, lêkolîneke çê û bi qîmet bikin. Ew çend sedsal in ku li wir qet lêgerînek muhîm nehatîyê çêkirin. Yêkcaran, Gavur'a müşahede û trawmayê xwe nivîsandine ema... (Dewî ku ji xelkê hatî yan tîş e yan jî qetî ye.) Muşkulat çiqes mezin be jî, berpirsa wê yek bû. Kî? Kî, ji me here welat û ji heqî müşkulatê bi derkewe û bi lêkolîn û lêgerineke kurr, bi qîmet û nû va çerxbe were! Mûhaqaq çerx be. Ku ma xwendevanê Bîrnebûnê alîm, xwendevan û rexnedar bi wê lêkolîn razîbin. Xwendevanê xalkê ji tişten sîmpel bile razî ne. Tişten basît û qole. Mîsal: Rojnamê Tîrka dînîvise: "Demirel konuştı!" Xwendewanê wan dikin qîrin: "Yaşa, biravo! Helal olsun be! Konuştı..."

Nûha, em tiştekî weng li Bîrnebûnê binivîsin, xwendewanê Bîrnebûn'ê bibejin; "Loo, meriyékî heyştê salî, deng neke ci rixê belawke! Eger ku deng nekir, ma bizire." Ji tîrsê lom û rexnêñ weng, em kesen redaksîyonê pirr enerji xerc dikin. Sewta xwendewanê me, mîna şûrê Dêmoklês li ser serîyê me dileqe.

Pirs, pirsa mezin, di hundirê salonê de cerxdibû. Em li bersîvî digerîyan... Kî? Kî ji me, ji heqê wê lêkolînê bi derkevê? Çavê me, boş, bêfer li dîwarê salonê digerîyan. Mîna perikê ku li şîreyî gula digerin. Demekê bi şunda, ew perikan yek bi yek hatin li ser şexsîyêta min a şîrin danıştin. Ee, hûn gîş dizanin ku, ez kesekî feylezof, lêkolînvan û meriyekî cemaetê me(!). Ji min bêtir, kî dikane wê zoratîyê berteref bike.

Ew perikê ku li ser min danıştî, ê siftê sivîkbû, yanê giranîya wan ne xema min bû. Çend sanîye bi şunda hêza min negîhişte giranîya wan. Ez, di bin xuyê de mam. Pozê min dilop dikir, sorbûm. Mîna piskê ku şîr rîjandî, mehcûp û bi fedî bûm.

Hevalên di redaksîyona Bîrnebûn'ê da, tenikê müzir tehl in. Xwedê, ji wan razî be! Wext hate qerar dayînê, ewê bi tenê tilîya şahadetê dirêjî yekî dikin û dibejin: „Tu“. Li wê meselê ji ew "Tu" ez bûm. (Wê gotina min ji bîr mekin! Kesên mûhîm, şahanê û bi şohret li weziyetê weng nazîk, ê bikin, mize-miz... Ji we bi şunda qîymet û şohretê wan a bi qat, qat zêde bibe.) Ee, şohret û karîyera min ji yê kî kêm e? Ji bo wê, min kire mize-miz, bi dengekî hikumdar û kahîn got.

„Ez bi şunakim. Çimkî, rîexistina wênevanê Elaman, August Macke û Franz Marc hene û ez jî mecbûr im ku wê rîexistinê zîyarêt bikim. Ji wê bi şunda konsera Rodrîgo, li Filharmonîyê dilîzê. Ezî muhaqaq guhdarî wê bime. Min, müzirê xwe tehl kir mîna hevîrê tîş. Ya mûhîm, merasê minê dirî ne û bastona mina ji hêsin kevn bûyê ê hem-hema bişkê. Bahanê, ku min gotî qet tu têşir nekir. Ez, li bahaneka di digerîyam. Nuh, şora pardon gerîya min birrî. "Beko, de dirêj meke! Tu dê kîjîn rojê bi dere rê kevî?"

Aa, de were îtiraz bike, ku me ew îtirazê te qabûl bikin. Derdê min, ne yek e ne dehe ne. Li we deqîqê derdê min i yekemîn cixare ye. Ji bo bêperetîyê min cixara paşî du saeta di berwê vexwarî bû. Min nedizanî ku yeka nû kînga bistînim. Fedî û heyâ di ber çavê min re mîna dûmanê cixarê hêşin û boz derbas dibû...



Min, destê xwe avête ser cixara Cahît. Cahît, hevalekî pirrî kehîl û hisgihêstî ye. Wî, bi dengekî mîstîk û îlahî, mîna dengê xizir (yan jî bi min weng hat) got; „Vêxe!“ Heste dirêje min kir. Min cixara vêxist û kişand, bi sê qulta re cixara xelas kir. Şunda, pel-pel li çavê millet nêriya, ew nazarêwan, mîna perika li ser min ê firîyane û ewê bi meseleka di ra mijul in. Oox, ev ci rahaftîka rind e. Cahît, cixareke di dirêjî min kir.

Civîn xelas bû. Min cûzdanê xweyî hîşk guvişt ku çand dilop para di hundirê wi da hene, mîratê mîna xwelîya Çolê Kalaharî zûha ye.

Zarfek dirêj min kirin. Ez ji tiştên weng pir ditirsim. Heral ew tîrsa ê di “gen”ê min da ne. Bi tilîyê hezonek, zarf vekir. Hîna bikin çavê min mîna hundirê zarfê tijî Euro ye.

Bavo, ev ci bereket e? Ev ci roj e? Hişê min xatir ji min xwastin û çûne Karîbîk, Maladîv û Heyvê...

Min, çavê xwe dîsa girtin û xwe qurçî kir, sê şelmak li axzê rastê û çar jî li axzê çepê sûretî xwe xist. Ev xewn e? Wallahî ne xewn e! Pere ji bo xarc û raxa mina rê haftîyê berefkirin, qitlixîya mina berdewam bi seferekî com bû çû... Ez jî çûma mal.

Ez li wir sirê xwe bi wera parkim. Loo, eman ha eman (şîreta min ji we ra), pere zêde li malê xwe mehîlin! Hunê bêjin çîma? Ez, ji we ra bibêjim çîma: Di jîyana min a normal de, ez dihatim mal û diçûm derva, ewqas basît û qole. Nûha pere li cem min in, ezî ji mal dernakev derwa. Tirsek li ser dile min e. Pereya li malbihîlim nabê, bi xwe re bibim nabê. Çimkî ezî bi xwe pir muhîm û bi qîmet xayî dikime. Xelk jî, ji min re mîna yankeesîcî û berdoş xayî dikine. Ji nerdigan 67 pêpelûk (basamak) dadikewime jêr û mîna birûskê dîsa heldikşime jor. Pere... Pereyê min, mîna berxê izzbend raketinê, weng ciwan û rehet. Meratê rehetî çîma naeve bedana min. Ew aletênu ku bi gazê dişuxulin bûne dijminê min. Ezî pozî xwe mina kuçîka dirêj dikime ku bîhne gazê tê? Na, li cem min na, lê li ba

cîranê min, eceba!? (Çi qeder e, cîranê min gîş pîr û kal in, kesen pîr zû bîrdikin). Bi lez dîsa ji wa pêpelûkan dadikewime jêr. Tek bi tek li zille wan dixime. „Merheba! Hal kef (Di we nawberê pozî xwe direj dikime ku bîhna gazê hê tunê.) wekî di ci heye ci tune?“ Ew jî bi zimanî xwe dibejin „Danke schön. Ema, te penc daqîqe di ber vê pirs nekir?“ Wan jî çiqes cahîl in ya Rabbî!

Jîyan li min bû zeher û ziqum. Ne xew dikeve çavê min, ne jî rehetî dikevê bedena min a bê bext. Serî xwe dîdinime ser balîfê destê min i li ser sîlahê. Sîlahâ berê... Sîlahâ wexta tekoşînî ye. Ax, ax zemanekî min ihtîlal dikirin û dînya xilas dikir... Nuha di dest pere de ecz bûme!..

Ez bi dere rê -pardon- firîyam ewra. Li Anatolîya Navîn danıştim. Mîna bazê ku li müşka yan jî li kergûya digere, çavê min lê digerîn. Min Elamanek jî bi xwe ra bir. Ee, bi Tirkâ itimat nabe. Dera ku em lê daniştinî gîş asfalt bûn. Ez, bi lez meşiyam ku dereke bi xalî bibînim û herim şezde (mîna serokê xîristîyana, J. Paul † I III nuzam yê çanda) û min xalîya Anatolîyê paç kir. Di wê navberê da jîpa komandarê leşkerên Tirk, di helamin ra derbas bû ez di bin toz û xwelîyê de mam. Rêbiwarê min sedaqê xwe awetina ber min (ji wan berê ezî parsek im). Ku xwedê bi yekî





re got „ya qulê min ya wenig be“ ji her dere pereyê bi ser meriv da bibarin! Welhesil, ez gihîstîm diyarê lêkolînê.

Min, sê roja îstirhet kir, şunda pirsên xwe hazir kirin, birayê xwe tembe kir ku ma cemaet bi êvarî li malê me bi hewge.

Ez di naw cemaetê da runiştîm. Mîna ê ku çûyîn dergîstî rûciya ji xwe dikime û pirr bi kef û şayî me. Ji, “bi xêr hatî, rînd î, ee, wekî di ci hê ci tunê?” bi şunda min dest bi pirsa kir.

“Ez ji bo Bîrnebûn’ê hatim, mîna ku hûn gîş dizanîn, Bîrnebûn, kovarek e”... Dalikê, şora min birrî bi şunda kuxî û akorta dengê xweyî qerçimî rastkir û got:

“Em gîş dizanîn ku ewana ji bîrnabin. Ma Xwedê, rehmeta xwe lêke. Gî tev-hev di mezerlixa gund da racketine. Me, hevlîyêkî ji bêton di dor alîyê wan re çerx kir ku ma tereke van rehet bihêle. Eger ku te bi şu kir tu ji bîrbike. Ma Xwedê sebrekê bi te de!” Ji gotinê Dalikê, bi şunda ez hatim xwe, fikiriyam.. ewî bi heq e. Ewana, xwendin û nivîsandînê nîzarîn. È min ji gû belawkirine (hûnê bibaxşînin). Min bi fedî şor dîsa helîna.

“Bîrnabûn, kovarek e” Li wir şora min dîsa hate birinî. Ji dawîya cemaetê Elî Gulê, bi sevteka şîl, mîna pirçê bizinê li bin baranê, got:

“Avê bi dewî me mexîne lo! Hûn, wan dibirjînin, yan surdikin (wa ji “yağda kizartmak” fahm kir)? Quwarkê ma îsal qet tunebûn. Necîp bi Ebikê wa tu Baldax, Goma Kuşê û Kanîya Şotê nehîstin. Tune Ellah tunê. Her ku çerxe mal dibûn du-sê quwarkê di dest wan de dihatin. Bi du-sê quwarka tu bi şunakî ku nawberê didane mîlet tijî kî. Li ba we baran pir in demek. Quwark ji pir in. Înşalleh te epey bi xwe re hanî ku em li tamê mezekinî.” Li wir min bi xwe, xwe got xaspa ku Bîrnebûn, tiştekî xwarinê bûya, min sofreve qelav çekira û zikê wan têrkira. Ema Bîrnebûn, nê xwerinê! Kesên, korospodent û mûhabîrê bi sebr in (ez ji!). Hîn ku ïnîsiyatîf ji dest min derneketîyê mecbur im ku derbasê hûcumê bim. Ji nefş-î mûdafâ tu xêr tuneyê! Ez rabûm ser çoka û mîna serokê Tirka, ê ku gotî; „Îlk hedefiniz Akdeniz!” (Min ji dixwest ku bibêjim „dee pêşdaa loo, lawikên qehreman, lawikên cêngaver”). Min bi birayê xwe Mistefa re işmar kir ku ma ew Bîrnebûn,



Tabure I

SUSANNE JOHN

ji qin (Pardon) ji bawil bikşînê were. Hîn şor ji dest min neriwandine min dengê xwe rakir. Mîna zehundirê zarfê tijî Euro ye.ngilê pezê nêr.

„Ez ji bo tiştekî... tiştekî mûhîm hatim. Çend sal in ku hûn li vî gundi dijîne û li dor-alîyê we gundê Tirka. Wan hunê helînane çemberê. Em dixwazin ku ma dinya dengê we bibîhize ji bo wê dixwazin ku lêkolînek... -Min solixa xwe ecer kir, yanê nefes helîna! We wazîyêta min îşalleh fahm kir!- lêko..“ Hûskî Xecê, destê xweyî rastê bi jor da helîna û tilîya xwe şahadet işmare ewra kir. Bi destî çepê jî him şepqa xwe helîna û him jî serîyê xwe dixurand. Bi dengekî mîna zirînîya gura (wallahî eynî weng!) zirî... na, nezirî, got:

„İşte ev nabe! Derê ku tu bi kolî neman. Üçax (Tarihi bir eser, orta çağdan kalma) gîş kolan, mîna müşke kûr. Ji tırsa re bi ewarê kesî li wir pezî xwe naçêrîne, ewqas bîr û kortê hene. Ema, tu ji rêka dûr hatî ku tu dixwazî em ji te re çend xorta tembe kinî ma bikolin. Lawkî Birikê yek, ji we bi şun de lawkî Mamkî Hasolî, Ruto wane pirê çalışkan in. Mezerê gund gîş wan kolan, wekî di jî.“

Husê şor qetand û got. “Na lo, emê ji gundê Tika Hashöyük, lawikî Kel Anîş, lawikî Göde Mevlüt, ji Beşlera jî torinî Urxîyê û lawikî Honnuk bînin bes ea.” Li vir şora wî bi dengê Kûtûk, mîna qelişandina ezinga gir-gur hete birinî. “Hun jî çiqas cahîl in. Wexta wî meriki tune, ya qole, em greydereka bi kepçe ji Dulkadîrlîya bînin ma bikolin.” Berîyê xwe çerxe min kir û got: “Êbo (Navê min li gund), ê ku kolayî qet zêr-mêr nedîtin. Aletê Elaman ê mensur in. Gumana te heye ku tuyê xezînekê bibînî. Fede te ya bi gund bibe, belkî tûrîst-mûrîstê werin û emê ji vê xizanîyê xelasbin.” Çavê xwe kirine çavê min û stuyê xwe bi axzekê de gerkir, mîna sêwîya. Dilê min pê şewitî û min xwest kî wî teselî kim. Mihamed, şor neda min û got. „Ee, ewî ji Elaman tê, nuha berî tijî Euro û dolar in. Bîstçar sal in ku li wir dişuxilê, ci işe wî bi xezîna, zêr-mêre heye. Euro ê mîna zêra dibiriqene.”

Ez bême çî? Lêkolîn ma sefereke din. Ezê seferî din li şuna teyarê bi buldozerekê herim, ma bikole, bikole him ji Bîrnebûnê re him jî ji gundiyyê minê hertiş zanî re.

GURÊ GURA ŞEVA BERÎ ÎNÊ

Şeveke havînê bû. Li derva, ortelixê kerr bû. Mêr û jinê hevdu, Sado û Senê di quncê mawenîya mala xwe da, çok li ber çokan rûniştibûn. Wana dile hevdu kiribûn, ku işev, şeva berî ïnê di cem hev kevin, kêf bikin. Sewa vê, bi eşqekê dipan ku keç û lawên malê di xewa kûr kevin.

Her duya, li ber şewqa çira gazê li hev mez dikirin, bi dengekî sivik vîq û vîq dikenîn, gilî û yarenîyê xwe dikirin û dest diavêtin hevdu.

Şevê berî ïnê yên kêf û eşqan in jî. Gundî, şevê berî ïnê kincê xwe yên dujin digûhirin û serîyê xwe dişon. Di şevê berî ïnê da, jin û mîr dixin yek. Ew dikevin xûyê hevdu û xwe ji hevdu ra hûlme dikan.

Li gora edetên islametîyê, gerek e jin û mîr ji jêkbûnê şûnda xwe bison. Eşq, şehwet û ketin cem hev li gora İslametîyê tişten neçê ne û meriv pê qilêr dibê: Ji ber ku ïn rojeke pîroz e û roja îbadetê ye, musliman dixwazin bi fîkr û bedeneke pak têkevin vê rojê. Ji vê ye ku mîr û jin şevê berî ïnê berê dixin yek, paşê xwe dişon, bedenê xwe pak dikan.

Ar û alafa dilxwazîya yekbûnê rûyê Sado yê hîşk nermik û derdorêñ

eskencêñ Senê jî sorçequer kiribû.. Her du, ji ber eşqan, sist û pist bûbûn û debeleşe hevdu dibûn.

Veqasî bejna merivekî berjor, refa qawan ya darinî û bi çirtik her sê dîwarêñ mawenîyê dixamiland. Li ser refê qawqacaxêñ malê; sinîyê baqirî û bi çînkîn zêd û goşt, zerikê xoşav û şorbê, çînîk, çîngîl û dewax, pişt bi dîwêr hebstartî, li rû hev rêz bi rêz sekinibûn. Teyê bigota wana gowend girtine û li gora qeyda giranîyê di ci da direqisene. Qawqacaxêñ refan wekî nîşana xeml û xumalîya malan dihatin hesibandin. Ew, tenê wexta ku mîvan dihatin an li dohl û dawetan, ji ser refan dêdihatin ser sifran.

Qawqacaxêñ mala Senê û Sado işev, li ser refê, dişibandin guhdarêñ operekê, yên ku di locan da rûniştibûn. Te yê bigota, ewê li Senê û Sado sêr dikine, Sado, û Senê jî di quncikê mawenîyê da, ji wana ra bi dengekî sivik qeyd û ziravayê hezkirin û yekbûnê dibêne.

Senê çira li herdê dêxist, ronîya wê kûrîk kir. Sado bi çarpê berve Senê çû ku wê hembêz ke. Pê ra jî got: „Şevê berî ïnê çî yê bi tam in; qurbana Xwedê me ku van şevana dane.“ Hîn va şora di devê



Sado da bû, ji nişkava, ji durê da, „gurr... guurrr... gurrr...“ dengekî bi xof hat. Dengekî ku hîn guhêñ gundîyan huyî wî nebûbûn. Tenekî dişibî dengê ewrên ku lihevdi Kevin. Wexta Senê û Sado va denga bihîstin, zewq û sefa cihîstin, guh danan û dinêrîn ku bizanin ka va dengê çî yê. Gurgurê kîf li van harimand û tirs xiste dilê wan.

Bîstekê şûnda, „Keçê zû ke, orxanê bavê ser min, ewrê lihev dikevin, ewr!“ Sado bi dengekî tirsbar gote Senê. Ew ji lihevketina ewra pir ditîrsî, dil lê diqetî. Wexta ewr lihevdi ketin, wî bi lez cil û cor, orxan û kilav diavêtin ser xwe; xwe vedişart û dest bi xwendina dua dikir. Bi zûrnîyeke melûl ya kuçikê malê, yê ku li pêş xêni ketibû, Sado rind guman kir ku ewr lihev dikevin.

„Bismîlahî... bismîlahî... eshedu enlaaa...“ Sado di bin orxanê da bi pistepistkî li ber xwedê digerî û dua dixwandin. Senê jî, her çiqas guman nedikir ku va dengê lihevketina ewra ye, dikire piltepilt, dua dixwendin û di ber xwe da got:

“Weee, va ci bêtar e. Gurgurgur, çima neterikand. Yê ku ez pê dizanim, ewr vengna bê navberdayîn nakin guregur. Herhal dengê balafirê (teyarê) ye!”

Wê berê xwe berve mîrê xwe yê ku di bin orxanê da com bûbû kir û bi tone kî lomedar got, “De rabe, eyb e, eyb; ci tu bizdîyayî, lê ku nebû derew, tu xwedanê malê yî, tu mîr î!“ Sado deng di xwe nedigihandin. Ew ketibû pêy duan û qet nedixwast ku deng û menga bibihîze.

„Gurrr... guurrr... gurrr...“ Her ku dengê guregurê bilind û nêzik dibû, Sado jî dengê xwe bilind dikir, digot, “Bîsmîlahî... bîsmîlahî... eshedu enla...“

Li navberekê, dengê guregurê pir nezik bû û pir pît hat, te yê bigota, ji ber herd û ezman dilerizine, ewqas bi tîn û tirs bû. Senê jî xwe avête bin orxanê, cem mîrê xwe û destpê xwendina duan kir. Sado bi hatine wê hîn jî tirsî û bizûtkî bû û got: „Tu yê ji min kêm bûyî!“ Paşê dengê guregurê, pêda pêda ji mala Sado û Senê bi dûr ket û hate birînê. Senê, ji bin orxanê derket, got:

„Min tu cara dengekî veng nebihîstîye. Ewr veng dirêj lihev nakevin lo! Va tiştekî din e!“ Sado, bi tirs ser xwe veda, got; „De hîş be, tu bi ci dizanî! Xwedê işî xwe dizanê. Vê carê dilê xwe veng xwast. Qe, ew tim li zaravekî nexe; vê carê li zaravekî din î direj û bi tirs xist.“

Dora dinê rojê Sado û Senê pê hêşîyan ku guregure şeva çûyî, ya ku tirs xistibû dilê wan, a motirê (traktor) Elî Begê bû. Motirê Elî Begê yê siftê bû ku ketibû gund. Ew ji terlê dihata mal. Rêya wî di ber mala Sado ra derbas dibû. Senê, dev nesekinî, va serhatîya ji cîran û nasêñ xwe ra kat kir û bi vê rê, ew li nav gund belav kir. Va jî, ji Sado û qabîla wî ra bû serhevde. Xelkê ew dikirin qirfa. Bi salan qala wê dihate kîrinê. Li şîn û şahîyan, li dewet û dohlan diketin rû yê qebîla Sado, digotin, „Yê we dengê motir bi yê ewra va ji hev dernexist..“

BİR OSMANLI SUBAYININ ANLATIMIYLA 20. YÜZYIL BAŞLARINDA BİNBOĞALAR'DA ASAYİŞ SORUNLARI

»Binboğalar yöresi« olarak nitelendirdiğimiz, İç Toroslar'a tekabül eden bölgede yakın geçmişe kadar başta Kürtler, Ermeniler ve Türkmenler olmak üzere birçok halk ve etnik topluluk yaşamaktaydı. Bunlara, 19. Yüzyılın ikinci yarısında Çerkezler ve Çeçenler; Cumhuriyet döneminde ise Balkan Türkleri eklendi.

20. Yüzyıl başları, değişik inançtaki bu farklı halkların ve etnik toplulukların yanyana, içiçe yaşadıkları bir dönemdi.

Genelde birbirileriyle barışık olarak yaşayan bu unsurların, zaman zaman Osmanlı yönetimince karşı karşıya getirildikleri de oluyordu.

Sözgelimi, 1860-65 yılları arasında yürürlüğe konan iskân çalışmaları sırasında Kürt aşiretleriyle Türkmen boyları zaman zaman karşı karşıya gelirken; tarihte »93 Harbi« olarak bilinen 1877-78 Osmanlı-Rus Savaşı'ndan sonra Anadolu'ya gelen Çerkesler'in Uzunyayla'ya iskâni sırasında da Afşar-Çerkez çekişmesi ve çatışması yaşanıyordu.

Binboğalar yöresindeki bu çatışmalara, 1860'lardaki Zeytûn İsyani'yla başlayan giderek yükselen Ermeni eylemleri de ekleniyordu.

20. Yüzyılın başlarına gelindiğinde, gerek bu iç çelişkiler, gerekse Osmanlı'nın dışarda yürüttüğü savaşlar dolayısıyla yöredeki Kürt aşiretlerinin dirlikleri önemli ölçüde bozulmuş ve bölgede birçok asayiş sorunları yaşanmaktaydı.

Kuşkusuz tüm bu gelişmeler, halkın katmanları tarafından sözlu edebiyat yoluyla bilince de çıkarılıyordu. Büyük bölümü

zamanla kaybolan bu anlatı ürünlerinin sınırlı da olsa kimi örnekleri yazılı literatüre de yansımısti. Sözgelimi birinci basımı »Eşkıyalık ve Eşkıya Türküleri« (1985) adıyla yapılan »Öyküleriyle Halk Anlatı Türküleri« (1996) konulu çalışmamızda bunun birçok örneğine yer vermiştık.

Şimdiyse bir Osmanlı zabıtının (subay), 20. Yüzyıl başlarında bölgede cereyan eden olayları anlatan manzum anılarından bir bölümne yer vermek istiyoruz. Osmanlı subayının oylara yaklaşımı, kuşkusuz halkından farklı olacaktır. Buna rağmen 20. Yüzyıl başlarında Binboğalar yöresi -ki bu dağla anılan bölge dışında Engizek, Nurhak ve Akçadağ gibi bölgeleri de kapsamaktadır. Bu belge insanların toplumsal özelliklerini ve asayiş sorunlarını işlediği için konumuz açısından büyük önem taşımaktadır.

Manzum anınlarda ele alınan bölgeye ilişkin yerleşimler Elbistan, Akçadağ (Arga), Göksun, Saimbeyli (Hacin), Kozan (Sis), Süleymanlı (Zeytûn) ve Afşin (Efes, Yarpuz) ilçeleridir.

Askerlik mesleğinin Girit'ten Yemen'e, Beyrut'tan Halep'e, Edirne'ye, Kayseriye'ye ve Trabzon'a kadar birçok yöreye sürüklendiği Binbaşı Süleyman (Gürcan); »memleketinin Trabzon, mahallesinin Tekfurçayır« olduğunu belirtiyor ve askerlik anılarını 1946 yılından başlayarak bu adla manzum olarak kaleme alıyor.

Binbaşı rütbesindeyken 1333 (1917)'de emekliye ayrılan Binbaşı Süleyman Gürcan'ın 1949'da ülser hastalığından İstanbul'da



olduğu anlaşılıyor.

Süleyman Bey, 1320 (M. 1904) de yüzbaşılığı terfi ettikten sonra Binboğalar yöresindeki asayış görevine atanıyor.

Kolağası Süleyman (Gürçan), 1910'da atıldığı Edirne'deki görevi sırasında;

Elbistan'daki eylemleri dolayısıyla şikayet üzerine kovuşturtmaya uğraşır ancak Harbiye Nezareti'nin (Savunma Bakanlığı) yardımıyla ceza almaktan kurtuluyor. Bu durumu kendisi şöyle anlatıyor:

Üç yüz yirmi altı'da Edirne'de bulundum (1310 ???)
Merkezdeki taburda kumandan nasb olundum.

O sene adliyeden bir teskere gelmişti
Beni mahkum olarak ordudan istemişti.

İstiyordu askerden alakamı kessinler
Sivil hapishaneye beni teslim etsinler.

Zira ben Elbistan'da takiplerde gezerken
Mahkum eskiyaları dağda der-dest ederken.

Güya o mahkumlara zulümde bulunmuşum
Bu yüzden işkence ile itham olunmuşum.

Bu davayı yapanlar hep mütegallibe (1) idi
Çünkü her icraatım onlar aleyhine idi.

Yukarıda bir nebze bunlardan bahs etmiştim
Kurdukları planı bir parça anlatmıştım.

Elbistan'da korkudan hep yüzüme güldüler
Benden sonra meydanı artık bomboş buldular.

Harbiye Nezareti meseleyi anladı
Hakkındaki evrakı hasır altı sakladı.

En nihayet bu evrak sobada yakılmıştır
Bizim o davamız da maziye katılmıştır.

Sivil hayatında daha çok "Hafız Süleyman Gürçan" olarak tanınan Trabzonlu bu Osmanlı subayının manzum anılarını Ömer Türkoğlu, "Binbaşı Süleyman Bey'in Manzum Anıları" adıyla notlayarak yayına hazırlamış.

Biz de bu kısa açıklamadan sonra manzum anıların konumuzla ilgili bölümlerini, dipnotlarıyla birlikte veriyoruz.

Aktardığımız bölümler, mahalli tarih yazımında bu tür anıların ne kadar önemli olduğunu açıkça ortaya koymaktadır. Bir Osmanlı subayının gözüyle de olsa, bu tür anılar, halkların toplumsal tarihleri açısından da büyük önem taşımaktadır.

Şimdi manzum anıların konumuzla ilgili bölümlerini birlikte izliyoruz:



Elbistan Hâtıratı

Tayin olundum Redif Elbistan Taburu'na
Çocukların almıştı ebeveynim yanına.

O sıra gitmişlerdi Tüdmür (2) nevahisine
Çocuklarla beraber Sam'in Havalisine.

Ben Beyrut'tan vapurla gittim Iskenderun'a
Sonra Maraş yoluyla varmıştım Elbistan'a.

Elbistan kasabası Maras'ın kazasıydı
Meshur Ceyhan Nehri'nin menbai orasıydı.

Kış günleri soğuktan insan barınamaz olur
Menba bir duman yapar kimse tanınmaz olur.

Elbistan kasabasının geleni gideni çoktur
Lâkin bu kasabanın hanı, oteli yoktur.

Ağaların evinde mahsus odalar olur
Gelip geçen yolcular orada yatak bulur.

Bütün ağalar çeker masrafın sikletini (3)
Ahâli de ağanın görürler hürmetini.

Mühim Hadise

Elbistan'da Ömer Ağa çok handan bir zatti
Elli altmış hanelik bir köy ona aitti.

Rakibi olan Ağa köylüyü iğfal etti
Köylülerde o köyü fuzilî işgal etti.

Ağanın konağını temelinden söktüler
Suya geldiği zaman başına su döktüler.

Bu sebepten Ömer Ağa çok davalar açmıştı
Elindeki serveti bu uğurda saçmıştır.

Cünkü diğer ağanın iltiması çogidi
Kendisinin sarayda bir bildiği yoğidi.

Son zamanda zaruret yakasına yapışmış
Şükür olsun ki hürrüyet imdadına yetişmiş.

O hürrüyet devrinde yeniden dava açtı
Bu sefer de rakibi bir çok paralar saçtı.

Fakat mahkeme işi adalete ermişti
Ömer Ağa'nın lehine hâkim hâküm vermişti.

Ağaya teslim için köye bir heyet gitti
Fakat iş görülmedi, köy halkı isyan etti.

Karı, erkek bir çok halk jandarmaya daldılar
Zâbitin omuzundan apoleti aldılar.

Bunların te'dîbine kat'i emir gelmişti
Binbaşı da bu işi de bana tevdî etmiştir.

Dedim ki; "Ben askerce haraket edeceğim
İcraat hususunda biraz sert gideceğim."

"Olur ki sonra beni adliye mesul eder
Onun için elimde kat'i bir emir ister."

Binbaşı da yeddime tahrîr-i emir (4) verdi
"Ne yapmak lâzım ise tereddüt etme" dedi.

Fakat sonra adliye bu emri dinlemedi
"Her bir cûrmün mesulu icra edendir" dedi.

Bir müfreze askerle bir gün o köye vardım
Efradı ava yayıp köyü dört yandan sardım.

Askere icap eden talimatı vermiştim
İcra heyetiyle ben köy içine girmiştüm.

Baktım bütün erkekler firarı ele almış
Köyün içinde sade kadınlar kalmış.

O gece elebaşının doğru evine gittim
Askerleri celbedip evi temelden yıktım.

Sonrada parçaladık onun kap kacağını
Hasili söndürdük herifin ocağını.

Bundan haberdar ettim civardaki köyleri
Dedim; »Boyle olacak gelmeyenin evleri.«



Tamam üç gün zarfında hepsini buldurdum
Kırk kişi kadar vardı, bir odaya doldurdum.

Haber göndermişlerdi gittim ben yanlarına
Vekil ettiler beni kendi taraflarına.

Dediler; »Hakikati artık söyleyeceğiz
Köy Ağa'ya aittir, hep mühürlüyeceğiz.«

»Şu kadar ki Ömer Ağa bin lira istiyor bizden
Biz fakiriz affetsin ricamız budur sizden.«

Geldim meseleyi heyete not ettirdim
Bu kararı aynıyle de ağıaya bildirdim.

Bin lira vakasını söyleyince Ağa'ya
Gözlerine baktım ki başladığını yaşarmaya.

Dedi; »Bu günü gördüm hamd ü senalar olsun
Emredersin köyüm de şimdi hep feda olsun.«

Muamele orada kanuni şekle girdi
Köyun teslim işi de hüsn ü hitama erdi.

Mücrümleri (5) mahfuzen adliyeye sevkettik
Biz de arkalarında merkeze avdet ettim.

Eşkiya takibi

Kazanın emniyeti o günler azalmıştı
Her taraftan sekâvet(6), sirkatler(7)
çoğalmıştı.

Bütün halk hayvanını göz önünde tutardı
Kimse çalmasın diye ahırlarda yatardı.

Eşkiya o taraflarda çok soygunlar yapmıştır
Sıkışınca kendini Akça Dağ'a attı.

Akça Dağ Maltya'nın Arga (8) kazasındadır
Daima hükümete isyan arkasındadır.

Onlar ne vergi verir, ne askere giderdi
Jandarma asker görse hemen isyan ederdi.

Akça Dağ'da yirmi bin firar bakaya vardı
Hükümet de onları ne arar ne sorardı.

Bir köye on neferle bir yüzbaşı gittiği
Onlara o köy halkı çok hakaret etmiştir.

Silâhlarını alıp, götürüp sakladılar
Kendilerini iple direğe bağladılar.

Toz toprak atmışlardı neferlerin gözüne
Büyük küçük tükürmüştür yüzbaşının yüzüne.

Bu tahkir yüzbaşının gayet gücüne gitmiş
Ertesi gün ansızın yüzbaşı vefat etmiştir.

Bu köy halkı korkudan Akça Dağ'a kaçtılar
Birçok zaman orada dağda çadır açtılar.

O köy halkı mecburen sonra teslim olmuştı
Kabahatlı olanlar büyük ceza görmüştü.

Eşkiyanın tenkili

Gezdiğim dağda bir gün bir çoban haber verdi

Dedi; "Mahke'nin oğlu şimdi evine geldi."

Bu adamın orada pek büyük namı vardı
Sair eşkiyalar da hatırlını sayardı.

Kendisi reisiydi bir çetenin başında
Hem de daha genç idi henüz otuz yaşında.

On nefer bir casusla onun evini sardım
Hiç karşılık vermedi, onu kolayca aldım.

Dedi; "Artık usandım dağları dolaşmada
Selâmeti düşündüm gelip teslim olmadı."

"Biz devr-i istibdadi hırsız devri duymuşuk
O sebeple onların viyâsına uymışık." (9)

Bu adamı hakikat mert bir hald görmüştüm
Hususiyet halini kendisinden sormuştum.



Dedi; „Familyam ile beşikte çocuğum var
Bir de servet olarak sırtımda gocuğum var.«

Dedim; »Bunca seneler soygun yaptıñ her yerde
Topladığın o mallar o servetler nerede?«

Dedi; »Bir şey kalmazdı tahrîrât kâtibinden
O da bizi korurdu jandarma takibinden.«

Düşündüm ki bunu ben şayet affettirirsem
Bir de asker yaparak yanına aldırırsam.

Bu dağların başında büyük işler görürüm
Belki de eşkiyayı hep siler süpürürüm.

Ona da böyle dedim; "Seni ben affettirsem
Hem de asker yaparak yanına alsam.«

»Benimle sadakatle vazife görür müsün?
Cevabın mertçe olsun vaadinde durur musun?«

»Bu sesi cennetten mi işitiyorum" dedi
Ve her hâl ü tavriyla bana teminat verdi.

Dedim ki; "istiyorum eşkiyayı toplamak
Kazayı bu belâlı heriflerden paklamak." "

Dedi ki; "Sakavetin öünü almak için
Daha bir tedvir var kolaylık olmak için.«

»Akça Dağı Kullo da derhal affolunmalı
O namlı eşkiya da bizimle bulunmalı.«

Hemen bu fikrimizi binbaşıya bildirdim
Bu her ikisini de sonradan affettirdim.

Onların yardımıyla tutulan eşkiyalar
İki bine yakındı mahkûmla bakayalar.

Aleyhinde tahrikât

İsmi gecen tahrirat kâtibi kan ağlamış
Mahke'nin derdestinden bana çok kin bağlamış.

Çünkü istifadesi kalmadı dağlardan
Kismetleri kesildi artık o bağlardan.

Bir kardeþi var idi memleketin kahpesi
O da kardeþi gibi eşkiyanın hâmisi. (10)

İki kardeş memleket mütegallibesiymið
Aleyhimdeki tedbir onların hilesiydi.

Binbaşıya gelerek beni çok methetmişler
İcraatımı güya çok takdir eylemişler.

Demişler Akça Dað' da iki katilimiz var
Hep onların yüzünden pek çok zararımız var.

Bir çok jandarma gitti birini alamadı
Onlar da bildiðinden hiç geri kalamadı.

Fakat sizin yüzbaşı mutlak onları bulur
Bu yüzden de vatana büyük hizmet olur.

Tahrirat kâtibinin bakın şu planına
Binbaşı da inandı onun bu yalanına.

O devirde Akça Dað hiç kuş uçurmuyordu
Kendi içerisindeñ kervan geçirmiyordu.

Vaktiyle idi tabur İslahatına gitmiş
Hiçbir iş görmeden geriye ricat etmiş.

Hatta esir de oldu bir bölük o sırada
Hepsini kestiler bir derede orada.

Binbaşı emir verdi Akça Dað icin bana
Dedi; »Bu ahâlinin itimadi var sana.«

Dedim binbaşıya ki; "bunu samimi sandın
Bunların yalanına nasıl oldu da kandın.«



»Emin ol bunlar mahsus metihde bulundular
Onlar hiç şüphe yok ki bir hile düşündüler.«

»Mamafih Akça Dağ'a herhalde gideceğim
Bildiğim bir şey var tecrübe edeceğim.«

Akça Dağ ağasını çok güzel tanıdım
Malatya'ya giderken evinde de kalmışdım.

Aldım bir takım asker gittim hududlarına
Haber selâm götürdüm bizzat kendilerine.

Geldi olduğum yere pek samimi görüştük
İki mahkûm işini beraberce konuştu.

Bu babta her ikimiz kardeş gibi anlaştık
Bu iki mahkûmları beynimizde(11) paylaştık.

Dedi; »Biri sizindir, O size hizmet eder
Öteki de benimdir, artık o bana yeter.«

Aldım delikanlıyo doğru depoya vardım
Herşeyi etrafiyla binbaşıya anlattım.

Görüştü kaymakamlı mahkûmu çağrırlar
İdareten beraat kararını verdiler.

Böyle nihayet verdik mahkûmun davasına
Yine gider gelirdi Akça Dağ Ağasına.

Kaymakam vekâleti

Göksun kazasında da asayiş bozulmuştu
Hattâ iki kaymakam kazadan koğulmuştu.

Ben yine geziyordum o sırada köylerde
Topluyordum çalınan hayvanatı her yerde.

Binbaşıdan müstacel(12) mühim tahrirât aldım
Yazdıklar eminden gayetle memnun kaldım.

Emirde deniyordu Göksun'a gideceksin
Kaymakamla işine sen rü'yet edeceksin.

Uhdene verilmiştir kaymakam vekâleti
Orada göstermeli satvet ve adaleti.

Yanındaki askerle hemen haraket eyle
Bozulan asayı İslâha gayret eyle.

Maiyetimde olan otuz küsür neferle
O gün haraket ettim emri alınca böyle.

Bir müddet sonra vardık Göksun kasabasına
Götürdüler beni kaymakam odasına.

Jandarma koğuşuna efradı yerleştirdim
Her iki kuvveti de orda birleştirdim.

Dedim onlara; »Silah elde hazır durmalı
Her türlü tehlikeden uyanık oturmali.«

Sordum kaymakamlara; »Kim yaptı hareketi?
Ne sebeple yaptılar onlar bu rezaleti?«

Dediler ki; »Ağalar hiçbir vergi vermezler
Vergi isteyenleri onlar hiç istemezler.«

„Onlar kaymakamlara çok rezalet yaptılar
Başlarına çürümüş domatesler attılar.“

„Kimi çıkamaz oldu hükümet konağından
Kimi gece kaçmıştı o sıcak yatağından.“

Bu haberi alınca faaliyete geçtim
Efradın arasından zorlu neferler seçtim.

Onları almış idim odanın yakınına
Artık mecbur kalmışım cebir isti'mâline. (13)

Dedim; „Meclis-i idare azaları toplansın
Bütün ağalar da şimdi haber yollansın.“

Mal müdüründen aldım borçlular listesini
Hakaret yapanların isim pusulasını.

Memleket ağaları hep geldi göründüler
Taraflımdan pek güzel istikbal olundular.



Hemen kahve sigara ikramında bulundum
Hem de onlara karşı pek yumuşak göründüm.

Dedim; »Görüyorsunuz ben bir asker adamım
Ancak hükümetime sadakattır meramım.«

»Çalışmak için vardır çok şeye ihtiyacım
Hele yardımınıza pek ziyade muhtacım.«

»İnşallah sayenizde hep muvaffak oluruz
memleketin asayıf refahını görürüz.«

Yüzlerinden belli ki içinden gülüyorlar
Anladım ki beni pek aciz buluyorlar.

Mamafih o sırada bana cevap verdiler;
"Başımızla beraber çalışırız" dediler.

Büyük teşekkür ettim kalktım ayakta durdum
Afkârimı açıkça artık meydana vurdum.

Dedim; "Evvel emirde borçları paklayalım
Diğer mahrem işleri sonraya bırakalım."

Şimdi de görüyorum yüzlerini bir hoşça
Hep kulak kesildiler keyifleri mayhoşça.

İlk evvelâ okudum başta yazılışımı
Yedi yüz altın borçlu olan azılışımı.

Hemen kalktı ayağa dedi; "Hiç borcum yoktur
Bu babta hükümete müraacatım çoktur."

"Vaktiyle ambarımı hükümet mühürledi
erzakımı rutubet bu yüzden mahveyledi."

Dedim; "Benim martaval dinlemeye vaktim yok
Para verecek misin? Zira başka işim çok."

Baktım herif katıyen paraya yanaşmıyor
Sen ne söyleersen söyle inadından şaşmıyor.

Çağirdim iki nefer dedim; "Şunu hapsedin
Fazla ev eşyasını hem de gidin haczedin.«

Döndüm tekrar okudum onun gibi birini
Fakat o anlamıştı gideceği yerini.

Dedi; »İş anlaşıldı deveyi güdeceğiz
Bundan kurtuluş yoktur, borcu ödeyeceğiz.«

Ağayı da bırakın biz kefalet edelim
Münasip taksitlerle borcu eda edelim.«

Böyle karar yapıldı hepimiz imzaladık
İşti altı haftalık taksitlere bağladık.

Bu sayede tahsilât fevkâlâde güzeldi
Askerin satvetinden asayıf de düzeldi.

Yedi sekiz ay kadar vazifede kaldım
Tahslâtın kâmilen nihayetini aldım.

Kaymakamları tâhkir edenler de tutuldu
Memleket de bu gibi serirlerden kurtuldu.

İcraattan vilâyet gayet memnun kalmıştı
Kaymakamlık emrimi asaleten almıştı.

Fakat arzu etmedim mülkiyeyi işini
Daha iyi bulmuştum askerlik gidişini.

O sıra taburumuz terhis emrini aldı
Bizim kuvvetimiz de sîrf jandarmaya kaldı.

Asker elden çıkışınca bana gariplik çöktü
Esasen jandarmaya hiç emniyetim yoktu.

Çünkü yerli jandarma bana yar olmazlardı
Ağaların serrinden beni kurtarmazlardı.

Hemen o vazifeyi kadiya devir verdim
Neferlerle birlikte ben de bıraktım geldim.

Gayet karlı bir günde Hacin'e(14) sevk olunduk
Geçit yوغidi fakat ihtiyatlı bulunduk.

Daim kara baktan gözümüz karadı
Sonra göremez olur büsbütün yaşarırdı.



Onun için asker kar gözlükleri aldık
Ayaklarımıza da kar hedikleri taktik.

Hedik bir nevi na'leyn (15) ayağa giyiyorduk
Karların üzerinden rahatça yürüyorduk.

Bu hedikle yürüyen asla kara batmazdı
Bu da fenni bir hâlet (16) ona akıl yatmadı.

Bu Hacin Adana'nın mühim bir kazasıydı
Beş altı bin hanilik Ermeni yuvasıydı.

Yalnız altmış hane bulunurdu müslüman
Onları da askerler gözetirdi her an.

Kitamızın mevkii kasabaya civardı
Yakınında yalnız tek bir manastır vardı.

Şifre meselesi

Bir gün kumandanlıktan mühim bir şifre aldık
Vakanın dehşetinden epey telaşa kaldık.

Şifrede manastırın içerişi kazılmış
Kışlamızın altına büyük lağım açılmış.

Oraya dinamitle bombalar konulacak
Kışlamız askerlerle ber-hava olacak.

Binbaşı bu şifreyi bana havale etti
"Bu manastır ansızın basılacaktır" dedi.

Aldım bir manga asker o manastırı vardım
Bir çok askerlerle de her tarafını sardım.

Manastırın dört etrafını aradık
Her yerini dikkatle karış karış taradık.

Buna rağmen lağımından bulamadım nisâne
Fakat bir mahzen buldum içi silah cephe.

O sebepten bir hayli komiteler topladık
Onların hepsini adliyeye yolladık.

Suikast

Bu yüzden Ermeniler bana hasım olmuşlar
Hayatıma kast için şöyle tedbir bulmuşlar.

Terziyan ismindeki Belediye Reisi
Daim bana gösterirdi kendisi.

Bazı akşam giderdim onun selamlığına
Fakat kıymet vermezdim çokca ahbablığına.

İşte bu dostum bana bir suikast yapacak
İçeceğim kahveye fenni zehir katacak.

Bu zehir içilirken bir şey fark olunmazmış
Beş altı gün geçmeden insana dokunmazmış.

Bu haberi ben aldım Ermeni bir dostumdan
Başka iyilikler de görmüş idim ben ondan.

Bu vakada da bana söyle yardım etmişti
»Daim tedbirli davranış, hasının çoktur« demişti.

»Bir daha Terziyan'ın sakın evine gitme
Gidecek olursan da kahvelerini içme.«

Bu haber üzerine tam bir tertibat aldık
Gece devriyelerle bütün etrafi sardık.

Gündüz mağazaya gittim kendisiyle görüştüm
Her vakitten ziyyade teklifsizce konuştum.

Kahve teklif eyledi ben de teşekkür ettim
»Şimdi mühim işim var akşam gelirim« dedim.

O gece karanlıkta odasına gitmiştim
Bir pencere önünde yer intihap etmiştim.

Biraz sonra kahveyi getirdiler önume
Terziyan da sigara tutuşturdu elime.

Hemen bir kibrıt çakıp o sigarayı yaktım
Pencereden dışarı o yanan çöpü attım.



Bu benim parolamdı, gözcüler anlamıştı
Bir bahane bularak odaya damlamıştı.

Bu gözcüler oranın adliye hakimleri
Onlarla beraberdi jandarma zâbitleri.

O kahveyi aynıyla heyete teslim ettim
Bu kahveyi hanenin sahibi için dedim.

Tabii içemezdi saçma bahane buldu
Cinayetini zimmen hemen meydana vurdu.

O odada derakap zabit tanzim ettiler
Kahveyi de alarak tahlil için gittiler.

Tahlil neticesinde zehir tebeyyün etti. (17)
O da layik olduğu tevfikhaneye gitti.

Hacin'de beş altı ay ancak vazife gördüm
O sırada bölkükle Kozan'a memur oldum.

Kozan'da

Bu Kozan Adana'nın mühim bir sancağıydı
O havali yaz vakti bir sıtmış ocağıydı.

Sis kasabası onun merkez-i idaresi
Ermeni Katagos'un (18) meykanıydı burası.

Katagos'ta feriklik pâyesi bulunurdu
Hükümete gelince selamlık olunurdu.

Kozan havalisi de hep Çukurovası'dır
Oraları adeta bir yılan yuvasıdır.

Evin içinde yılan daim dolaşır durur
Yastıkların altında gece vaktinde uyur.

Onlar ev yılanıdır gerçi zarar etmezler
Fakat alışmayanlar hiç görmek istemezler.

Yaz vaktinde yerliler hep köylere dağılır
Kasabada yalnız askerle memur kalır.

Tam haziran ayında biz Kozan'a gelmişik
Sıçağın şiddetinden bir de kurban vermişik.

Kozan'da da bölküle ancak altı ay kaldım
Yine bir kiş vaktinde terhis emrini aldım.

Tabur geldi yoldan Elbistan'a geçmişti
Yine geldiği gibi yolda zahmet çekmişti.

Ben bölgümle Maraş üzerinden gitmiştim
Yollar pek müsaitti daha rahat etmiştim.

Zeytun (19) Faciası

Maraş'tan sonra geçtik Zeytun kazasından
Çok faide görmüştüm onun ilicasından.

Daima romatizma taciz ederdi beni
İlica sayesinde artık görmedim onu.

Bu Zeytun kasabası Maraş'ın kazasıydı
Bir kaç bin hanilik Ermeni belasıydı.

Orada Ermeniler silah da yaparlarmış
Yer altında da ayrı fabrikaları varmış.

Her nedense hükümet mani olamıyordu
Galiba ecnebiden fırsat bulamıyordu.

Civar köylerinde de Ermeni çok bulunurdu
Onun için Zeytun'da bir tabur otururdu.

O taburun mevcudu bin ikiyüz neferti
O mevkiye miralay hep kumanda ederdi.

Üçyüzbir'de (20) onlar ihtilal çıkardılar
Kışlıklıdaki askerleri her taraftan sardılar.

Tabursusuz, erzaksız üç gün harp etti durdu
Baktı ki bir imdat yok, teslimi ehven buldu.

Fakat Ermeni ancak miralayı seçmişti
Sair efrad, zâbitân hep başaktan geçmişti.



Efrad boğazlanırken onlar hora tepermış
Hem de şöyle diyerek bir de alay edermiş:

»Maraş'tan ağa geldi getirin on kurbanlık »
»Ah yarın şerefine gelsin on beş kurbanlık«

Her neferi sımsıkı iplerle bağlamışlar
Getirip taş üstüne öyle boğazlamışlar.

O taşlardaki kanlar çok seneler dururdu
Gelen geçen yolcular hep onları görürdü.

Bunlardan ibret alsın evlad u ahvadımız
Anlaşınlar, ne çekmiş bunlardanecdadımız.

Efsus nâm-ı diğer Yarpuz(21)

Benim böttük merkezin Efsus nahiyesiydi.
Vaktiyle Dakyanus'un (22) makarr-i idaresiydi.

Burası Elbistan'dan altı saat iraktır
Sivas-Maraş beyninde pek lüzumlu duraktır.

Oranın da ne hani ne de oteli vardi
Hacı Bey'in evinde misafir odası vardi.

Havası suyu sağlam, bereketli bir yerdir
İhracati buğdayla hep kırmızı biberdir.

Bu mevkide Dakyanus kükündarlık yapmıştır
Allahlık davasıyla bir batıla sapmıştır.

Kasaba dahilinde cennetler yaptırılmış
Yağmur yağdırıyorum diye su attırmış.

Cennet döşemesinden ben de biraz bulmuştum
Onun safi rengine cidden hayran olmuştum.

Bir çok tavla zarları yan yana getirilmiş
Kuvvetli bir macunla onlar birleştirilmiş.

Evvelce bu zarları her renge boyatmışlar
Cennetin zeminini bunlarla donatmışlar.

Eshâb-ı kehf(23)

Meshur Eshâb-i kehf'in mukaddes mağarası
Tam yarım saat çeker Efsus ile arası.

Bu tarihî ziyaret bir sırt eteğindedir
Orada âb u hava her yerin fevkindedir.

Maa aile orada ara sıra kalırdık
Mağaradan geçerken hep tekbirler alırdık.

Bu mukaddes mağara bir mescide civardır
Etrafında muazzam bir çok kaleler vardır.

Bu tarihî kaleler pek eski yapılmıştır
Kapıların üstüne tarihler atılmıştır.

Bu kalelerin şahlar, padişahlar yaptırmış
Altın yazılarla da adlarını yazdırılmış.

Kitmir'in (24) çanağı da mescid dahilindedir
Yemliha çeşmesi de onun yakınındadır.

Çesmenin karşısında taşlar yirmiden çoktur
Bunların hiçbirinin koyundan farkı yoktur.

O manzaraya bakan koyun sürüsü sanar
Fazla dikkat edince taş olduğuna kanar.

Bu bâbda rivayetler birbirinden a'ladır
Fakat El-âlem-i Indillah demek daha evladır.

Eshab-ı Kehf'in isimleri

Yemliha, Mekselina, Sazenus, Mislina, Mermus
Bebernus, Kefestatayyus, Kitmir.



Dipnotlar:

- 1- Zorbalar, zorba grubu
- 2- Suriye'de antik palmyra kentinin yakınında yerleşim birimi
- 3- Ağırlığını
- 4- Yazılı emir
- 5- Suçluları
- 6- Eşkıyalık, haydutluk
- 7- Hırsızlık
- 8- Malatya'ya bağlı Akçadağ ilçesinin eski ismi.
Bazı kaynaklarda »Arga« şeklinde de yazılmıştır.
- 9- Burada mecazî anlamda kullanılan ve yaklaşık olarak »onların yolundan gitmişlik« şeklinde yorumlanabilecek olan sözcük, İtalyanca kökenli olup »dümeni ortaya alarak gemiyi bulunduğu doğrultuda yürütme, doğru seyir« anlamına gelmektedir.
- 10- Koruyucusu
- 11- Aramızda
- 12- Acele
- 13- Zor kullanmaya
- 14- Adana'ya bağlı Saimbeyli ilçesinin eski ismi.
- 15- Bir çift ayakkabı.
- 16- Nitelik, özellik.
- 17- Ortaya çıktı.
- 18- Ermenice doğru telaffuzu Gatoğigos'tur. Ancak çoğu Osmanlıca ve Türkçe metinlerde Katogigos olarak geçen sözcük; Katolik Ermenilerin ruhani liderlerine verilen bir ünvandır. Sis (Kozan) Gatogigosluğu ise o dönemde İstanbul Ermeni Patriği ile bir takım problemleri olmasına rağmen Anadolu'daki en büyük Ermeni Gatogigosluğu idi.
- 19- Maraş'a bağlı eski bir Ermeni beldesi.
- 20- Miladi 1895 yılı
- 21- Kahramanmaraş'a bağlı Afşin ilçesinin eski isimleri
- 22- Çeşitli kaynaklarda »Dakyanus«, »Dakinus« ya da »Dakyus« olarak geçen ve Eshâb-i kehf söylencesine göre putperestlerin hükümdarı olan kişi.
- 23- Mitolojide 7 arkasından, yoldaşın, yârânın M.Ö. Roma İmparatorundan kaçarak saklandıkları ve uyuyakaldıklarına inanılan mağaralardan biri. İsim, »Mağara Yaranları« anlamına gelmektedir.
- 24- Eshabi-kehf'in yanlarında bulunan köpeğin adı.